

Los Satélites y el Progreso de los Países Poco Desarrollados

por Bruno FRIEDMAN

Los satélites, como medios de comunicación, serán dentro de poco una realidad de todos los días y, al mismo tiempo, un factor decisivo en los esfuerzos de los países en vías de desarrollo para resolver un urgente problema: acompañar el ritmo de su propio progreso al de la ciencia, la técnica y la industria actuales.

ESTOS REFINADOS productos de la técnica moderna, al girar dentro de sus órbitas, en medio de ese gran silencio de los espacios infinitos que hoy a nadie espanta, pasan sobre regiones de la tierra donde muchas naciones viven luchando contra la ignorancia, el hambre y las enfermedades. Y acaban de aparecer como tales en el escenario de la historia, se enfrentan a un problema de suyo irónico: el progreso mundial los deja cada vez más atrasados. Es decir, los países industrializados progresan con tal rapidez que la diferencia entre unos y otros, a pesar de todos los esfuerzos, se acentúa de manera dramática.

LA UTILIDAD DE LOS SATELITES

Naturalmente, la pregunta es importante: ¿cómo pueden contribuir los satélites al desarrollo de las nuevas naciones? Para responder es necesario considerar los beneficios que estos medios de comunicación ultramodernos traerán para todas las naciones, es decir, para el mundo en general, sin olvidar el hecho de que se trata de una era que fue inaugurada cuando los Estados Unidos, gracias a sus satélites Relay y Telstar, pudieron retransmitir a través del Océano Atlántico las noticias, películas y conversaciones telefónicas. Se trata, pues, de un sistema de comunicaciones que, de continente a continente, habrá encontrado su plena efectividad dentro de los próximos diez o quince años y cuyas etapas iniciales comenzarán a realizarse en estos cinco años venideros.

Los satélites, en efecto, perfeccionarán de manera extraordinaria nuestro moderno sistema de intercomunicación, permitiendo y facilitando las transmisiones de radio, de televisión, de fotografías (retransmisión de fotografías a larga distancia), de telegramas, de conversaciones telefónicas y el intercambio consiguiente de informaciones científicas de aplicación inmediata, todo ello con una rapidez y una eficacia fantásticas.

Una vez establecido este sistema con su correspondiente red de estaciones de radio y de televisión a lo largo del mundo, las noticias podrán transmitirse casi instantáneamente hasta las más apartadas regiones del globo. La gente podrá enterarse de lo que acontece en un lugar de las antipodas casi en el instante en que ocurre, como si se tratase de un acontecimiento local. Estas rapidas en las noticias tendrán, como es natural, una influencia moral y política, ya que la creciente familiaridad con los hechos mundiales hará que la gente reciba de manera casi directa el influjo de los mismos, con el consiguiente reflejo en las ideas y creencias. A su vez, esto significa que esta opinión pública, así preparada, bajo la presión de los hechos cercanos o lejanos, nacionales o internacionales, ejercerá como es lógico, una influencia determinante sobre los acontecimientos mundiales, que ya hoy podemos vislumbrar en ciertos casos de la actualidad económica, social o política. Asimismo, esta intercomunicación constante, esta familiaridad de unos con la vida de los otros, traerá consigo un mejor conocimiento mutuo y una mejor comprensión de los problemas y los puntos de vista ajenos.

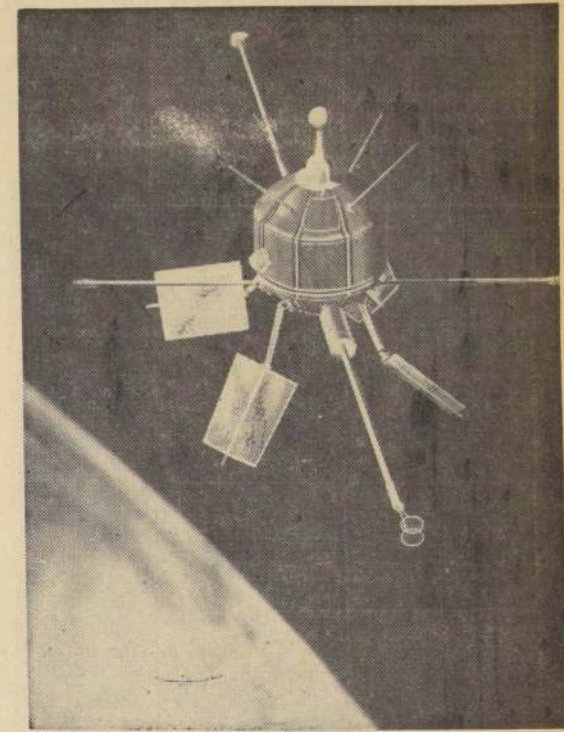
Uno de los campos en que el empleo de los satélites será de suma importancia, es el de la educación. Ya en nuestros días los Estados Unidos y la Gran Bretaña han utilizado aviones para transmitir programas de televisión educativa en vastas áreas desprovistas de estaciones de transmisión directa. El alcance de la onda de cualquier aparato transmisor de radio o de televisión depende de la altura de su antena. Así, un avión en vuelo representa, en realidad, una antena altísima que posee, en consecuencia, un extraordinario alcance. Con este ejemplo, el lector puede imaginar la importancia de una antena situada en un satélite artificial, cuyo radio de acción eficaz no se cuenta ya por miles de metros, sino por centenares y tal vez por miles de kilómetros.

Así las cosas, todo parece indicar la posibilidad práctica de que se establezcan, como cosa normal y cotidiana, servicios de televisión educativa tanto nacionales como internacionales. Un solo profesor, sentado como ante su pupitre de aula, frente al micrófono y las cámaras de un estudio de televisión, dará una clase a miles y miles de personas y, en ciertos casos, tal vez a millones de alumnos desconocidos.

La dificultad de la barrera lingüística podrá ser salvada mediante una traducción simultánea (como se hace hoy en día en las reuniones internacionales) que se transmite por un canal diferente del de la imagen o, en cada país y junto a cada uno de los aparatos receptores de la imagen, por un traductor que, de viva voz, traduce las palabras que llegan hasta sus audífonos. Un método semejante será, sin duda, de gran auxilio para las naciones en vías de desarrollo y que carecen de suficientes maestros y de fondos adecuados para satisfacer sus necesidades en materia de educación pública.

DOS SISTEMAS DE COMUNICACION MEDIANTE SATELITES

En la actualidad se estudian dos sistemas principales de comunicación



mediante el empleo de satélites. En uno, se utilizan satélites de relativa altitud, los cuales, como Relay o Telstar, llevan a cabo su trayectoria orbital en unas dos o tres horas. Las señales que transmiten sólo pueden ser recibidas por una estación de la tierra mientras los satélites se encuentran dentro del espacio comprendido entre los horizontes, es decir, durante un período de 20 a 40 minutos. Así, un sistema de comunicación que se sirva de esta clase de satélites necesitará probablemente veinte o cincuenta de ellos, de manera que, por lo menos, uno se encuentre siempre al alcance de las estaciones receptoras.

El otro sistema utiliza lo que se llama en lenguaje técnico satélites sincrónicos, como el "Syncom", lanzado recientemente por los Estados Unidos. Un satélite sincrónico es colocado en órbita a unos 35.700 kilómetros de altura y gira, como la tierra, en el curso de veinticuatro horas. Así, puede decirse que permanece fijo en un punto del globo. Si se colocasen debidamente tres de estos satélites en la misma órbita, uno de ellos estaría siempre sobre el horizonte de cual-

quier punto de la superficie de la tierra, de manera que los tres tendrían un alcance global y podrían servir a todas las estaciones de televisión del mundo.

Pero, como es natural, este tipo de satélites exige cohetes de potencia especial para poder alcanzar la extraordinaria altura de sus órbitas. Ello significa, claro está, un sistema mucho más complicado que el de los satélites de baja altitud, y transmisores de particular precisión y potencia. Sin embargo, acontece que, en cambio, las estaciones de la tierra que reciben las señales de los satélites sincrónicos pueden ser menos costosas porque sus aparatos son menos complicados y más fáciles de manejar que los de las estaciones que reciben las señales de los satélites ambulantes.

UTILIZACION INTERNACIONAL DE LAS ESTACIONES RECEPTORAS

Las estaciones receptoras del tipo empleado en el sistema de los satélites ambulantes llegan a contar entre uno y ocho millones de dolares, lo (PASA A LA PAGINA 11)



La gran muñeca noruega "Resucit-Ana", empleada por la Cruz Roja para enseñar prácticamente el nuevo sistema de reviviscencia "boca a boca".

La Semana Científica

por el Dr. Fernando CASASBELLAS, Vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile.

VIDA O MUERTE

LA PERSONA está inconsciente, sin respiración. Usted es el que llegó primero a la escena. ¿Saldrá devuelta a la vida?

El método de reviviscencia popular que ahora recomienda la Cruz Roja es el de "respiración boca a boca". Al comienzo del ciclo, el operador hace una respiración profunda. La víctima está acostada boca arriba con la cabeza inclinada hacia atrás para abrir el conducto a los pulmones. Inmediatamente, con la mano izquierda se le tapan las narices, mientras la derecha empuja la boca hacia la boca de la víctima. Luego, con la boca firmemente pegada a la de la víctima, se le sopla toda el aire posible.

El tórax se infla a medida que los pulmones van llenándose de aire, que hay que extraer comprimiendo el pecho. La cadencia respiratoria debe mantenerse a un ritmo de mas o menos veinte inspiraciones por minuto. Cuando se trata de chequeados eléctricos, no hay que demorar por esperar a lo menos de una hora.

El salvadoreño capitán Austin Brady, del Cuerpo de Seguridad en la Bahía de Nueva York, está usando actualmente una muñeca inflable noruega, "Resucit-Ana", para enseñar las técnicas de reviviscencia a los estudiantes de los muelles neoyorquinos.

En verdad, la rubia escandinava es más que una muñeca, pues su cabeza y sus miembros equivalen al peso de cualquier adulto. El cutis parece real, y ella posee un sistema de organización "pulmones" cuya capacidad y resistencia al aire se aproxima al de una persona inconsciente.

Cuando el aire es soplado boca a boca hacia adentro, el saco pulmonar responsable situado bajo su tórax, se infla. En la exhalación, el aire es aspirado por una válvula que lo hace salir por el cuello de la muñeca, como precaución higiénica.

una aldea de Nottinghamshire. Y su secreto consiste en el diseño de la cabeza masculina y de sus circuitos asociados. Este secreto todavía se mantiene hasta obtener las respectivas patentes.

COMIDA PROTEINICA PARA LOS PLANETAS

Dieciocho reos de la prisión de Vacaville, en California, se hallan en la actualidad tan excitados acerca de los vuelos a los espacios interplanetarios como si hubieran sido seleccionados para un viaje a Júpiter; pues saben que están haciendo tanto como los científicos en el estudio de dicho proyecto. En realidad los dieciocho están tratando de vivir durante seis meses con una alimentación líquida, fría y entremetida sintética.

El asunto no es fácil. "Ningún alimento sólido, ni café, y nada caliente en duro de aceptar", dice John Havelock, veterano de los años en el Cuerpo de Marina, combatiente en Corea, y ahora con 5 años de prisión por robo armado. "El alimento es mucho más importante de lo que usted cree. Sueño con una buena comida. Pero estoy feliz de formar parte de esta investigación, pues me parece que hago algo bueno en favor del progreso".

La idea de la original dieta se originó hace 10 años con el Dr. Milton Winitz, mientras trabajaba con aminoácidos en estudios sobre cáncer. Los aminoácidos son los componentes de las proteínas y, teóricamente, un hombre podría vivir de ellos si se les agregan algunas vitaminas y minerales esenciales de algunas otras sustancias esenciales.

Pronto después del primer Sputnik, el Dr. Winitz comenzó a elaborar la dieta de aminoácidos con el Dr. Chan, experto en alimentos sintéticos. Ahora ensayan en los reos de Vacaville, preparando cada semana 150 litros de la DIETA HUMANA No 9. Preparar esta comida no es cosa sencilla. Primero, el pecuero no es cosa sencilla. Primero, el pecuero no es cosa sencilla. Primero, el pecuero no es cosa sencilla.

Con la misma precisión micrométrica se añaden 16 vitaminas, más glucosa, 11 sales y etil-inositolato, una sustancia grasa. Finalmente, un aromatizante con sabor a frutas.

Cada uno de los voluntarios ingiere 3 comidas sintéticas diarias, con 2.400 a 3.700 calorías, según peso y ejercicio. Cada comida forma medio litro de líquido siruposo; y debe ser fría para no destruir por calor las vitaminas.

HOMBRES DE CIENCIA:

Maria Mitchell



NUESTRO "hombre de ciencia" de hoy es una mujer extraordinaria, como podrá apreciarse por el bosquejo biográfico que sigue.

Eran muy pocos los padres que, en el siglo XIX, alentaban a sus hijas a seguir carreras "tan poco femeninas" como la ciencia.

El de Maria Mitchell fue una excepción.

Muchos de los parientes y vecinos le consideraban como "hombre que no servía para nada"; mas fue en realidad hombre de variados intereses y preocupaciones que dio la vida y educó a un técnico científico inquisitivo y metódico.

Cuando Maria mostró un interés poco corriente en los telescopios, modelos de planetas y otros aparatos astronómicos que Mitchell conservaba en el desván de su casa, no le prohibió andar con ellos. Por el contrario, la alentó a hacerlo.

Maria, nacida en la isla Nantucket, al norte de la costa atlántica norteamericana, en 1818, dio clases en una escuela local durante dos años, hasta que, al ser su padre ascendido a

cajero del banco donde trabajaba, pudo regresar a sus intereses astronómicos. En la azotea del banco, entre ella y su padre construyeron un pequeño observatorio desde el cual estudiaban el cielo de noche y hacían anotaciones de cuanto veían.

Maria se familiarizó con "todos los rincones" del cielo, que podía observar con auxilio de telescopios. En 1847 vio un cuerpo celeste que no le era familiar, un cometa que jamás había sido observado.

La noticia de su descubrimiento fue enviada al Observatorio de Harvard, donde el director acreditó públicamente a la muchacha de Nantucket el descubrimiento. El Rey de Dinamarca le otorgó una medalla de oro. Maria Mitchell fue no sólo la primera mujer en ser reconocida como astrónoma, sino uno de los primeros norteamericanos en lograrlo.

Luego fue la primera mujer elegida a la Academia Norteamericana de Artes y Ciencias —propuesta por el gran naturalista norteamericano Louis Agassiz—, y a la Sociedad para el Progreso de las Ciencias.

En 1895, Maria Mitchell fue nombrada profesora de astronomía de la Universidad de Vassar —exclusiva para mujeres—, lo cual constituía novedad en varios sentidos. No solamente eran entonces muy contadas las mujeres astrónomas, sino que eran también muy contadas las mujeres catedráticas y las universidades exclusivamente para mujeres.

Se dedicó, también, a disertaciones en general, tratando siempre en sus conferencias de sacar a las ciencias del aislamiento en que entonces estaban en los Estados Unidos, junto con las artes plásticas.

Dedicó gran parte de su tiempo a luchar por los derechos civiles de la mujer, demandando más bien un lugar para ésta en los altos centros docentes y negocios que en la política nacional. Llegó a la presidencia de la Sociedad para el Progreso de la Mujer, y más tarde del Congreso Mundial Femenino.

La serie de fotografías del Sol tomadas por Maria Mitchell fueron las primeras, en su clase, en los Estados Unidos; describió las "manchas" del Sol como hoyos profundos, algo así como remolinos, en la superficie del astro. Descubrió la capa de nubes que rodea a Júpiter, que hasta entonces se había tentado como superficie viscosa del planeta.

Maria Mitchell predijo el futuro al afirmar que el Universo estaba lleno de cuerpos celestes no vistos. Estos soles "muertos" se están descubriendo ahora con el radiotelescopio. Murió en 1889.

El "Padre de los Turcos"

A los 25 Años de la Muerte de Kemal Ataturk

por René HOUILLE

El autor de esta semblanza tuvo a su cargo durante quince años un curso en la Facultad de Ciencias Políticas de Ankara.



Mustafá Kemal Ataturk, primer Presidente de la República de Turquía.

PRIMER Presidente de la República de Turquía, el general Mustafá Kemal Ataturk es una de las figuras históricas más prestigiosas de nuestro siglo.

El Gazi, según el título que le dieron sus compatriotas a raíz de sus campañas militares de 1919 a 1922, tuvo el raro mérito de olvidar sus glorias de soldado para solo lucir sus laureles de ciudadano. A partir del 29 de octubre de 1923, cuando comienza la era republicana en Turquía, solo piensa en hacer adoptar reformas y más reformas para impulsar al Estado, heredero del viejo imperio otomano, en las vías de la modernidad.

Me tocó asistir a la realización de ese vasto programa de reformas, pues llegué a Turquía al comenzar el nuevo régimen.

EL USO DEL TRADICIONAL FEZ

Para superar y transformar la herencia tradicional, el Presidente de la República, como medida psicológica, obtiene de la Asamblea Nacional la abolición de la poligamia, de las sectas religiosas y del uso del fez, el curioso cilindro de fieltro con que se tocaban los turcos, y que aún se usa en los países de religión musulmana.

No es fácil apreciar toda la importancia de estas decisiones sin conocer previamente los hombres y las costumbres antes y después de estas profundas y oportunas reformas que abrieron el camino del progreso. Abolir el uso del fez, por ejemplo, no era una medida que se limitaba a modificar el atuendo del ciudadano turco, sino algo que tocaba sus propios y más íntimos sentimientos religiosos. En efecto, según el rito, el creyente debía llevar un sombrero sin alas o una gorra sin visera para poder, en la hora solemne de las genuflexiones en la mezquita, cumplir con los dos preceptos tradicionales: orar con la cabeza cubierta y poder, al mismo tiempo, tocar el suelo con la frente en señal de humildad y acatamiento de la voluntad divina.

Esta audaz medida fue precedida de toda una escena teatral, destinada a impresionar al público. Durante un viaje del Gazi a la región de Kastamonu, en agosto de 1925, este se presentó de improviso

(pues había salido de Ankara secretamente) ante los campesinos del lugar sin su acostumbrado gorro de piel, el kalpak, la prenda que se había convertido en un símbolo para sus antiguos soldados de los campos de batalla de Anatolia. Ante los ojos atónitos de los campesinos escandalizados, Ataturk apareció cubierta la cabeza por un blanco panamá, que le servía además para agitarlo a manera de abanico o para responder a los saludos de la multitud.

En cuanto a la reforma legislativa, Ataturk se propuso reemplazar el Derecho Otomano, recargado de anacrónicos vestigios de costumbres y prejuicios musulmanes, por textos que se conformaran con las exigencias de la vida moderna. Una vez más, en este caso, el Gazi tomó el problema en sus propias manos, sin dejar por ello de oír los consejos de juristas nacionales y extranjeros. En fin de cuentas, los códigos suizo, alemán e italiano sirvieron de modelo para el código civil, el criminal y el comercial. En lo que se refiere a la organización del Consejo de Estado, el ejemplo francés sirvió de norma. Una de las consecuencias importantes de esta gran reforma fue la de establecer que el matrimonio civil debía preceder, so pena de graves sanciones, al religioso, medida que permitió imponer de modo estricto la ley contra la poligamia.

REFORMA DEL ALFABETO

En el campo de la cultura, una reforma de gran alcance fue la del alfabeto. La escritura árabe, en la que las vocales suelen omitirse, presenta una cierta complejidad. Por otra parte, el número de alfabetos era considerable en Turquía. De aquí los obstáculos que encontraba la educación popular en el país de Kemal Ataturk. El Gazi había meditado largamente sobre el problema y había concebido una especie de alfabeto latino adaptado a la fonética turca. También en este caso nuestro héroe toma el asunto en sus manos y el azar ha querido que fuera yo testigo del histórico episodio. Una noche de otoño, en un jardín situado en las márgenes del Mar de Mármara, celebrábase, como todos los años, un



Hombres y mujeres lloran por su líder, durante los funerales de Ataturk.

balle de beneficencia. Era ya tradición que el Presidente asistiera a la fiesta y que, antes del último baile, participara el mismo en el baile. Su llegada era siempre saludada por aplausos de la asistencia, principalmente por las mujeres, que manifestaban así su agradecimiento al hombre que las había liberado del yugo aterciopelado aunque severo del harem, del derecho del esposo a repudiarlas y del velo que escondía su rostro.

Esa noche, al sonar las doce, apareció Ataturk. Ante el asombro de todos, hizo colocar un tablero negro sobre el estrado que le habían reservado. Acto seguido llamó al jefe de la banda de música de la Guardia Republicana, músico de talento y que era persona sobremanera popular. Ataturk, muy elegante dentro de su frac impecable, comenzó a escribir en el tablero una serie de caracteres árabes seguidos de sus equivalentes latinos. Con calma y claridad, Ataturk explicó entonces a su improvisado alumno las semejanzas y las correspondencias fonéticas. El alfabeto latino había en esos momentos su entrada oficial y triunfal en Turquía.

Ataturk en persona solía muchas veces enseñar a sus amigos el nuevo alfabeto. Una ley de noviembre de 1928 estableció de modo definitivo el imperio de los nuevos signos verbales. Todo el país se transformó en una gran escuela pública. Los resultados fueron extraordinarios. El porcentaje de ciudadanos que sabían leer y escribir, que era apenas de 27 por ciento en 1927, en relación con una población de 13 millones 648 mil habitantes, pasó a ser, en 1935, de 40 por ciento, en una población de 24.122.000 habitantes.

Otra ley, en enero de 1935, impuso la obligación de que las familias adoptasen un apellido, pues

hasta entonces la costumbre emplear solo nombres. Así, por ejemplo, Mustafá Kemal, por decisión de la Asamblea Nacional, pasó a llamarse Ataturk, que quiere decir padre de los turcos, nacional concedido en reconocimiento de sus insignes servicios.

EMANCIPACION DE LA MUJER

No cabe aquí hacer la lista completa de todos los actos de Ataturk de sus reformas y victorias ciudadanas en la renovación de su patria. Limitaré a señalar el conjunto de medidas que se refieren a la emancipación de la mujer.

Ya sabe el lector que desde el comienzo de su régimen, Ataturk abolió la poligamia, la costumbre del harem y del repudio, reemplazado por el divorcio moderno, y que pueden recurrir los dos sexos.

A aturk, en efecto, consideraba que la mujer debía gozar de los mismos derechos que los hombres. Si pudieran las jóvenes ingresar en las universidades y profesiones, incluso en la administración pública.

En abril de 1930, la Asamblea Nacional concedió a la mujer el derecho al voto. En 1934 la mujer turca adquirió el derecho de ser elegida también. En verdad, Turquía en este sentido ha ido a la vanguardia de muchos países.

Ilustre en la guerra y en la paz, coronado de laureles cívicos y militares, Mustafá Kemal Ataturk fue una especie de ídolo para sus conciudadanos. Su muerte, ocurrida el 10 de noviembre de 1938, conmocionó a la nación hasta sus cimientos. Pero Ataturk continúa sirviendo a su patria en esta vida inmortal que es la de la memoria agradecida de los pueblos y su nombre seguirá sirviendo de bálsamo al pueblo turco.

Recordarás a Viena

por Alfredo HERNANDEZ CAMUS

ESTE TÍTULO corresponde a una película en colores filmada en Austria por Walt Disney, hablada en inglés y alemán, con la participación de los componentes de la Escuela de Los Niños Cantores y otros grupos corales de adultos, ocasionales, para complementar el argumento.

La Escuela de los Niños Cantores de Viena fue creada en 1486, por real decreto del Emperador Maximiliano I, conservándose hasta hoy inalterada, dentro del gran panorama del arte, a través de todos los vaivenes del tiempo y de la historia.

Al extinguirse los privilegios seculares — después de la Primera Guerra Mundial —, la orquesta de la Corte se disolvió y la mayoría de los pequeños hubieron de regresar a sus hogares. Pero su Director, el doctor Josef Schmitt, hombre ilustrado, de condiciones excepcionales, no desmayó. Exquisitamente sensible a los vuelos del espíritu, como buen vienes — en medio del cortejo de calamidades que encubría el país —, en un supremo esfuerzo, reunió todo lo que era susceptible de reanudar y, no obstante no contar ya con los enormes recursos de la Corona, que tradicionalmente, desde siglos, con todo su poder, patrocinaba el arte y su desarrollo, no tampoco con la contribución de los adinerados, logró reorganizar el Instituto, con un grupo selecto de 15 niños, dentro del histórico, vasto y solemne ex recinto imperial.

Es que, a pesar de las miserias de la postguerra que enfrentaba la nación, los valores del arte y la tradición, tienen en Austria la vitalidad necesaria en sí mismos y la energía suficiente en la juventud para sobrevivir, para persistir en tan elevadas metas y aún para expandirse.

El pequeño artista que, con su clásico traje vienés se presenta al proscenio y, lozano e imitador, saluda al auditorio con los brazos cruzados sobre el pecho, tiene tras de sí, un dilatado abanico de casi cinco siglos. Data de los tiempos de la Viena edicta, cuando la música y los coros eran preocupación predilecta de la Corte.

Sus primeros maestros eran escoteados entre el sacerdocio y posteriormen-

te por profesores laicos. Después de varios siglos, ya contaba con un centenar de jóvenes miembros.

La reglamentación interna era muy estricta y, en cuanto a la alimentación, una cláusula decía: "... deben recibir una alimentación muy cuidadosa, abundante tres veces por semana, abundante leche y fruta fresca diariamente... Además se les proporcionarán vestimentas adecuadas y decentes..."

Muchos renombrados músicos, que por generaciones hemos aprendido a admirar a distancia y en silencio, llevándonos al umbral de un mundo de suprema elocuencia, están íntimamente vinculados a la historia de los Niños Cantores. Gluck acompañó frecuentemente sus conciertos y Mozart fue su compositor oficial, aunque este prodigio contaba solamente con 12 años de edad.

Una de sus primeras composiciones, "Bastien y Bastiana", sigue formando parte de su actual repertorio. Lo mismo puede decirse de "Apotheker", de Haydn, que figura entre sus mejores números. Franz Schubert, el príncipe de la melodía, pasó cinco años de su precocidad como estudiante de esta afamada escuela.

Los Niños Cantores de Viena se presentan periódicamente en los grandes centros culturales de todo el mundo. Sus programas se basan generalmente, con música religiosa "a capella" del siglo XVI adelante, surgida en aquellos años al servicio de la liturgia, de refinado sentido estético, incluyendo difíciles partituras de 4, 6 y 8 voces, de Palestrina, Lasso y Gállico, en las cuales la resonancia coral del conjunto, por su solemnidad e inspiración, alcanza un efecto enternecedor, de serena realización armónica. Conduciendo reproducción escenas de la época romántica y de las danzas del Rococó, transformándose en damas y caballeros de envolturas neoclásicas, presentan sus cuartetos con suma gracia y el hechizo de sus voces argentinas contiene toda la magia de una alta música.

El final de sus programas consiste en coros de múltiples tonalidades, particularmente de coros populares y, a veces, del himno patrio del país visitado, para terminar deleitando a los

con los inmortales valses de Johann Strauss.

De los tres grupos que forman la Academia, uno se halla reglamentariamente en gira por el exterior, mientras los dos restantes cumplen, alternativamente, misiones propias, ya sea en la Orquesta Municipal o en la Iglesia. Regularmente aparecen, durante la temporada, en la Ópera Oficial o actúan para el cine o en ocasiones festivas.

Su permanente desvelo es la perfección y progreso constante en su arte, bajo la mirada y dirección amorosa de eficientes instructores, artistas por vocación ellos mismos. Como fruto de su incansable energía, han logrado para sí una sede propia — el solemne palacio del Augarten —, al lado norte del canal del Danubio, que les permite vivir con honor antiguos e inolvidables tiempos de aboiengo y tradición.

Sus edades fluctúan entre los 7 a los 15 años y son el símbolo de la juventud armónica y melódica de Austria, y a pesar de las exigencias y ciertas modificaciones a que podrían obligar los días que corremos, conservan inalterable su esencia.

Los niños se incorporan como a un colegio: no importa la condición social — es enteramente gratuito —, prevaleciendo únicamente su vocación y talento para el canto y la música. Cuando han terminado su entrenamiento preliminar — esto es, a los 10 años de edad — reciben una instrucción individual de acuerdo a sus propios deseos, que puede ser más o menos intensa, según su capacidad. Cumplidos los 15 años, son automáticamente licenciados. Ya les ha cambiado la voz; pero la Dirección vela paternamente para ubicarlos en los planteles de su preferencia, que han de encausarlos en su adolescencia y mocedad en las actividades futuras de su inclinación.

Muchos ex alumnos, en sus años maduros, han vuelto a sus aulas. Algunos, como instructores o directores. Los más simplemente como parte del auditorio, con la añoranza en sus corazones de aquellos inolvidables días de su primera juventud como integrantes del célebre Coro.



Las imágenes frescas y expresivas de su angelical juventud nos invitan a una emotiva meditación: son los miembros juveniles de la Viena melódica — ahora salón de Europa.

Rodeados su ejecución con una su-

Valparaíso...

(De la Página 5)

Ilustrativo el capítulo titulado "Bolsa en 1900. En breves líneas se resume al hombre de ese tiempo el escritor: "En la olla revuelta de las cosas se formaba un tipo de hombre inconfundible, de flor en el estómago, de chaleco de piqué; el porteño, el porteño nuevo, aficionado al Sandero y los bailes novismos. Boston, T. W. Patineurs, Washington Post y The New Yorker."

En medio de una aventura universal, con minas falsas y acciones que se maniobraban fraudulentamente, grandes quiebras y embromamientos sociales súbitos, se veía el unánime egotismo de los porteños. Algunos prefieren la modesta superficie de la primera versión de tan sobresaliente libro, pero la riqueza del material abordado por Edwards Bello a Valparaíso salvará del olvido. El propósito del novelista ha sido dejarnos alerta frente a un sorpresivo desafío a un inesperado lance. La parte final se desenvuelve con demagoguismo esquematismo, y las escenas de arrolladas en Bolivia no poseen la consistencia de las anteriores.

El estilo de Edwards Bello mantiene fresco y no aparece envejecido. Sus neologismos y metáforas insolitas contribuyen a acentuar el ritmo de la prosa y a caracterizar el pintoresquismo feudo del narrador.

No siempre resiste el crítico la relectura de un libro, aunque para el famoso en su época de apogeo, cuando Valparaíso me ha sucedido algo inesperado: le he descubierto valores que antes parecían inadvertidos. Es un documento de mérito inapreciable para comprender la psicología chilena y la complejidad de la vida porteña en un instante en que se define su inconfundible fisonomía.

Las Características de las Ciudades Albanesas

Los tres artículos sobre Albania que se publicarán a partir de esta edición fueron escritos con carácter exclusivo para nuestros servicios por un periodista que por primera vez logró penetrar al territorio de Albania y observar la vida de esta nación.

por Sam COHEN

UN SOLITARIO camino que parte de la pequeña ciudad de Shkrapar, en Yugoslavia occidental, conduce a uno de los puestos de la frontera que son menos frecuentados. Tres guardias armados, encabezados por un sargento, abren las puertas de la República Popular de Albania —una vez a la semana, algunas veces, sólo una por mes—, especialmente a diplomáticos extranjeros, quienes escogen esta ruta.

Tan pronto como el visitante pasa el territorio de Albania, una gran inscripción hecha de pequeñas piedras blancas captura su imaginación. La inscripción dice: "Gloria al marxismo-leninismo".

Desde este momento, el extranjero se encuentra con una gran cantidad de alegorías parecidas: en las calles, en las fábricas, en las casas de las aldeas. El ve que el comunismo es el único "producto" que se anuncia a través del país.

Alrededor de quinientas yardas cerca del puesto de la frontera, donde la revuelta de pasaportes y del equipaje se demora unos cuarenta y cinco minutos, el viajero ve una larga cerca de alambre de púa electrificado. Un joven soldado armado con una ametralladora abre la vía, asegurándose que no es muy temprano, ni muy tarde.

El tráfico se mantiene alrededor de esta cerca de alambre electrificado vigilado atentamente por un grupo de oficiales y hombres que están en una colina cercana.

Si el visitante llega al puesto fronterizo cuando el sol declina, se le repasa la entrada y tiene que regresar a algún sitio de Yugoslavia, donde pueda pasar la noche. Quienquiera que entre en Albania, un turista, una delegación oficial o un equipo deportivo, desde el momento que cruza la frontera, es acompañado por "guías" locales. A lo largo de todo el viaje mantienen una estrecha vigilancia sobre los visitantes y tratan de conducirlos como ellos desean.

La cerca electrificada y los policías-guías convienen al visitante que se le ha permitido entrar al país, que Albania está tan detrás de la cortina de hierro como siempre.

A propósito, desde la controversia chino-soviética, mientras la Unión Soviética y sus aliados han levantado la cortina de hierro, el pequeño Estado de Albania se ha aislado por sí mismo completamente. El visitante lo puede notar cuando llega a Tirana, la capital.

LA CIUDAD MUERTA

Después de viajar unas 75 millas de camino construido por los italianos, a través de las montañas más escabrosas, el visitante llega a Tirana, ciudad muerta de cansancio, y es escoltado por el guía al Hotel Dajti. Este es un hotel grande situado en el Bulevard

Shkiperije E Re (nuevo boulevard de Albania), también construido durante la ocupación italiana. Todos los extranjeros son llevados a este hotel, donde los elevadores y el agua caliente no funcionan, y siempre está rodeado de la policía secreta.

Un visitante, como yo, llegado de noche a la capital, se sorprende al observar la mortandad que se advierte en sus anchos caminos, que conducen a otras grandes avenidas, como el Bulevard Stalin. Después de las 9 de la noche, la vida en Tirana, de 130.000 habitantes, permanece quieta, adentro. Solamente, en raras ocasiones, un par de ciclistas o el ruido de un camión interrumpe la monotonía. También, raramente se observan peatones. Sin embargo, durante el día, existe una gran actividad en la calle. Hay un mercado y un centro comercial. Pero a pesar de ello, los grandes bulevares permanecen en calma, aun cuando en los mismos están encerrados algunos ministerios, el Hotel Dajti, la Universidad, el Estado y un gran parque. La calle, solamente se llena antes y particularmente, después de los juegos de fútbol.

En Tirana solamente hay 17 coches de alquiler, y los mismos pertenecen al Estado. El transporte se compone de omnibuses y bicicletas particulares, así como aun caballos.

Que la ciudad se halla falta de vida y vigor no es nada nuevo. Esto parece ser así en los últimos tiempos, excepto durante la ocupación italiana, cuando los italianos trajeron algún movimiento. En estos momentos, los principales entretenimientos son los juegos de fútbol, el teatro, la ópera y los cine. Existen algunas salas de baile, que están casi siempre vacías.

En la plaza principal de la ciudad, uniendo los dos bulevares, se levanta un imponente monumento a Stalin. Excepto la China Roja, Albania que vive en la sombra de Stalin, es el único país en el que hoy mantiene y expone con insistencia y orgullo las estatuas y retratos del autoritario dictador ruso.

Los líderes que gobiernan hoy el destino de Albania, incluyendo el número uno, Enver Hoxha (Primer Secretario del Partido Laborista de Albania), y el número dos, Mehmet Shkurti (el Primer Ministro), viven en una zona llamada la Nueva Albania, en el edificio del Comité Central del Partido. Esta zona exclusiva se mantiene apartada del resto de la ciudad por guardias armados y cerca electrificada. No se permite a nadie aproximarse a dicha zona.

Los líderes de Albania viven en estos cuarteles y nunca se mezclan con la gente. Enver Hoxha y sus altos ayudantes no se dejan conocer por los diplomáticos ni periodistas. Se comenta que los miembros de esta clase disponen de sus propias

tiendas (en las cuales se encuentra en abundancia toda clase de artículos), escuelas, un cine, un club y un hospital.

Es evidente que esta actitud de los líderes albaneses, no deja lugar a duda que es el producto de la inquietud y el miedo.

La política observada por Enver Hoxha ha motivado que varios países, incluyendo el bloque soviético, estén en contra de Albania. Los líderes viven constantemente bajo la obsesión del temor de una conspiración, particularmente desde el rompimiento con Moscú. Esto ha convertido a Albania en un Estado policiaco similar al de los peores tiempos de la era de Stalin.

Se dice que la organización de la policía secreta "Sigurimi" está compuesta por 10.000 hombres similar al ejército —con rango y disciplina—. Para un albanés es imposible prescindir de su existencia. "Sigurimi" está dondequiera. Todo contacto con extranjeros, lo cual está prohibido, produce que cualquier persona se le asusque y calladamente se identifique como del servicio secreto. Los albaneses tienen que notificar a la policía cuando van de visita a otro pueblo, explicando las razones y propósitos. Sus documentos de identidad, tales como pasaportes, son examinados cuando entran a otro pueblo.

Albania es el país comunista que ha conocido las más brutales "purgas". El período más cruel fue de 1948-54, durante el cual 30.000 personas (alrededor del 25 por ciento del total de la población) fueron enviadas a campos de concentración. Una ley aprobada en 1951, que está en vigor, provee que el acusado pueda ser juzgado "in absentia" por actividades anti-gubernamentales, sin derecho de apelación. El rompimiento con Moscú ha provocado un nuevo "período negro" y en 1961 fueron ejecutados tres altos oficiales, incluyendo el jefe de la marina albanesa, almirante Time Seiko, conocido como pro-soviético.

En los últimos años no se han efectuado movimientos —como en otros países de Europa Oriental— para liberar prisioneros políticos y cerrar algunos campos de concentración.

Actualmente en Tirana —exceptuando algunos altos oficiales—, nadie conoce el número exacto de prisioneros políticos. Sin embargo, se estiman entre 20.000 a 30.000. Muchos de ellos son miembros de regimientos anteriores, o miembros de ex familias dirigentes, las cuales habían sido establecidas por la fuerza en varios lugares del país, la mayoría en granjas del Estado.

Este correspondiente pudo ver —por lo menos desde cierta distancia— campos de prisioneros y otros de trabajos forzados. El primero está localizado en la vecindad de la calle Bajram Curri, y el segundo, en Ship E Re. Caminando solo por esta calle, situada en el sector occidental de la ciudad, vi que un nuevo cuartel estaba siendo construido por prisioneros, detrás de una pared de maderas, alambres de púa y bajo la sombra de las ametralladoras de los guardias. Cualquier intento de aproximarse al campo es impedido por la voz de alto dada por un guardia.

Los dos campos mejor conocidos para los prisioneros políticos son el de Dibra, en el sur, y Burrel, en el norte. Burrel es la ciudad natal del fallecido Rey Zog y los prisioneros políticos son alojados en la moderna cárcel construida por el Rey.

La Momificación

UN ASPECTO CURIOSO DE LA MUERTE

por Armando León PACHECO

PRODUCE este fenómeno por la acción que ejerce la atmósfera seca sobre los cuerpos, activando la deshidratación y evaporación de los fluidos del organismo humano.

La momificación es el proceso contrario a la putrefacción y es corriente en los climas cálidos y secos, especialmente en las zonas tropicales.

Se caracteriza por un endurecimiento y encorramiento de la piel sin que se produzca grietas, fisuras o escisiones como en la descomposición; el cuerpo se infla por las extremidades (dedos, talones, nariz, lóbulos de las orejas, etc.) e invade en el espacio de algunas horas todas las otras partes del cuerpo. Al cabo de dos o tres semanas el proceso llega a su punto límite y la piel se presenta totalmente endurecida y arrugada.

Los dedos de las manos y pies se ponen rígidos, la amovilidad de las articulaciones es completa y la piel aparece, a la vista, de un color amarillo verdoso, marcada por arrugas profundas longitudinales y transversales, dando la sensación de un objeto acartonado.

El procedimiento para la captación de impresiones digitales en estos casos es bastante laborioso y se puede decir que no siempre se consigue la restauración de las zonas afectadas por la momificación.

Los expertos emplean, para atacar el endurecimiento, distintos aceites minerales a temperatura regulada o, en su defecto, acuden al baño de solución de potasa y soda cáustica al 1 por ciento, cuidando de no destruir la piel de los dedos. Otras soluciones químicas se recomiendan cuando la rigidez y el endurecimiento son tenaces y no ceden a la acción indicada.

Un caso que sirvió para experimentar ampliamente en este sentido es el registrado, que extraemos del Boletín de la Federal Bureau of Investigation de New York. El 23 de marzo de 1946, en el primer piso de un edificio deshabitado de la ciudad de Newark (New Jersey), apareció el cadáver de una mujer de raza negra, cuya identificación no fue posible obtener por falta de documentación y de otras señas exteriores que permitieran reconocerla.

El cadáver presentaba múltiples heridas cortantes y perforantes en la espalda; una de ellas había afectado el pulmón derecho, y era, a la vez, la determinación del deceso.

Se trabó, según todas las apariencias, de un asesinato, perpetrado contra arma cortante, y sin que se descubrieran, a primera vista, huellas o rastros dentro del campo del suceso que delataran al criminal.

Para el problema más urgente para los investigadores consistía en identificar el cadáver, el que, como consecuencia de las condiciones ambientales, se encontraba en avanzado estado de momificación.

En efecto, la autopsia médico-legal comprobó que la mujer había sido asesinada, muriendo a causa de las numerosas heridas recibidas en la región del cuello. Además, se comprobó que la muerte databa de dos o tres semanas con anterioridad al hallazgo del cadáver y que por causa del tiempo caluroso y la sequedad del aire se había momificado, deteniéndose el proceso de putrefacción.

Se hicieron varias tentativas para obtener las impresiones digitales por el método ordinario, empleando una espátula cóncava y soda cáustica al 1 por ciento, después de una semana, se pudo apreciar que los dedos se ablandaban y los dibujos, y éstos, a su vez, se resistían a fijarse por medio de la tinta.

Se procedió a cortar los dedos a la altura de la tercera falange y, por el método de la resaca, se preparó una solución de tres onzas de bórax en agua por ciento; después de una semana, se pudo apreciar que los dedos se ablandaban y los dibujos, y éstos, a su vez, se resistían a fijarse por medio de la tinta.

En vista del fracaso de estas experiencias, se echó mano de un recurso inventado hasta 125 grados, la que se mezcló con otra compuesta de tres onzas de alcohol de sodo y 64 onzas de agua, en las mismas condiciones anteriores, continuándose en ella los dedos por espacio de 48 horas.

El primer resultado fue negativo, pero se siguió adelante con la experiencia, repitiéndose los baños hasta por cuatro veces. Al término de ellos, se pudo apreciar que la epidermis tendía a separarse del dermis y comenzaron a salir las arrugas, las que luego, por acción mecánica, fueron distendidas completamente.

De este modo se obtuvo la restauración de los dedos, quedando el dermis en las mismas condiciones para el objetivo deseado; la toma de impresiones digitales por medio de rodillos, rociando con tinta las eminencias de los dedos.

Por razones puramente técnicas, en el presente caso la captación de los dibujos se llevó hasta el fin, pues el problema identificativo ya había sido resuelto, en el curso de la causa, por medio del reconocimiento ocular del cadáver. El resultado conseguido sirvió para la indagación dactilar sobre cadáveres momificados.



AUNQUE PAREZCA RARO

ELSI HIX

EL ÚNICO REY QUE TUVIERON LOS EE.UU.

JAMES STRANG, UN LÍDER RELIGIOSO, ESTABLECIÓ UN REINO EN LA ISLA DE LOS CASTORES EN MICHIGAN.

LOS E.U.A. ENVIARON UNA CAÑONERA Y LO TOMARON PRESO Y LO LLEVARON A DETROIT. ALLÍ HIZO UNA DEFENSA TAN ELOCUENTE QUE LO SOLTARON. CUANDO FUE EMBOSCADO Y MUERTO POR SUS SUBDITOS, LA COLONIA FUE DISUELTA.

MONS MEG-- SE LLAMABA UN ENORME CAÑÓN QUE FUE CONSTRUIDO HACE 400 AÑOS Y DISPARABA BOLAS DE PIEDRA DE 45 CM DE DIÁMETRO HASTA UNA DISTANCIA DE CASI UN KILOMETRO. EDINBURGO, ESCOCIA

UN CLAVO INTRODUCIDO EN EL TRONCO DE UN ÁRBOL JOVEN NO SE ELEVA A MEDIDA QUE EL ÁRBOL CRECE!

AUGUSTE PICCARD-- FAMOSO CIENTÍFICO, QUE EN 1931 BATIÓ EL RECORD DE ALTURA, FUE EL PRIMER HOMBRE EN ASCENDER A LA ESTRATOSFERA Y LO HIZO ANTES DE HABER VOLADO EN UN AVIÓN.

EL "PIKA" CORTA LA HIERBA Y LA PONE A SECAR AL SOL ANTES DE ALMACENARLA.

EN LOS E.U.A. SE CONSUMEN 115 MILLONES DE ALIMENTOS ENLATADOS AL AÑO. ¡UN CONSUMO DE 250 LATAS POR PERSONA!

LA ZORRA MOCHILERA LLEVA EL MATERIAL PARA HACER SU NIDO ENVUELTO EN LA COLA.

SIETE PRESIDENTES DE LOS EE.UU. USARON EL MISMO LUGAR DE VERANEO: CAPE MAY EN NUEVA JERSEY.

Los Gobelinos

EDGAR RICE BURROUGHS' **Tarzan**

BAJO UNA LLUVIA DE FLECHAS TARZÁN TRATABA DE CORTAR LA GRUESA AMARRA DEL BARCO.

CUIDADO, TARZÁN, ESOS DEMONIOS YA ESTÁN MUY CERCA.

YA CASI ESTÁ CORTADA, DOCTOR JONAH... MANTENGASE LISTO PARA PARTIR.

¡EL BARCO ESTÁ MOVIÉNDOSE!

¡MIRA, GREG! LOS GORILAS IMPIDEN QUE LOS MANDAS NOS ALCANCEN...

PERO UNO LLEGÓ A BORDO...

...AUNQUE ALLÍ NO PERMANECIÓ.

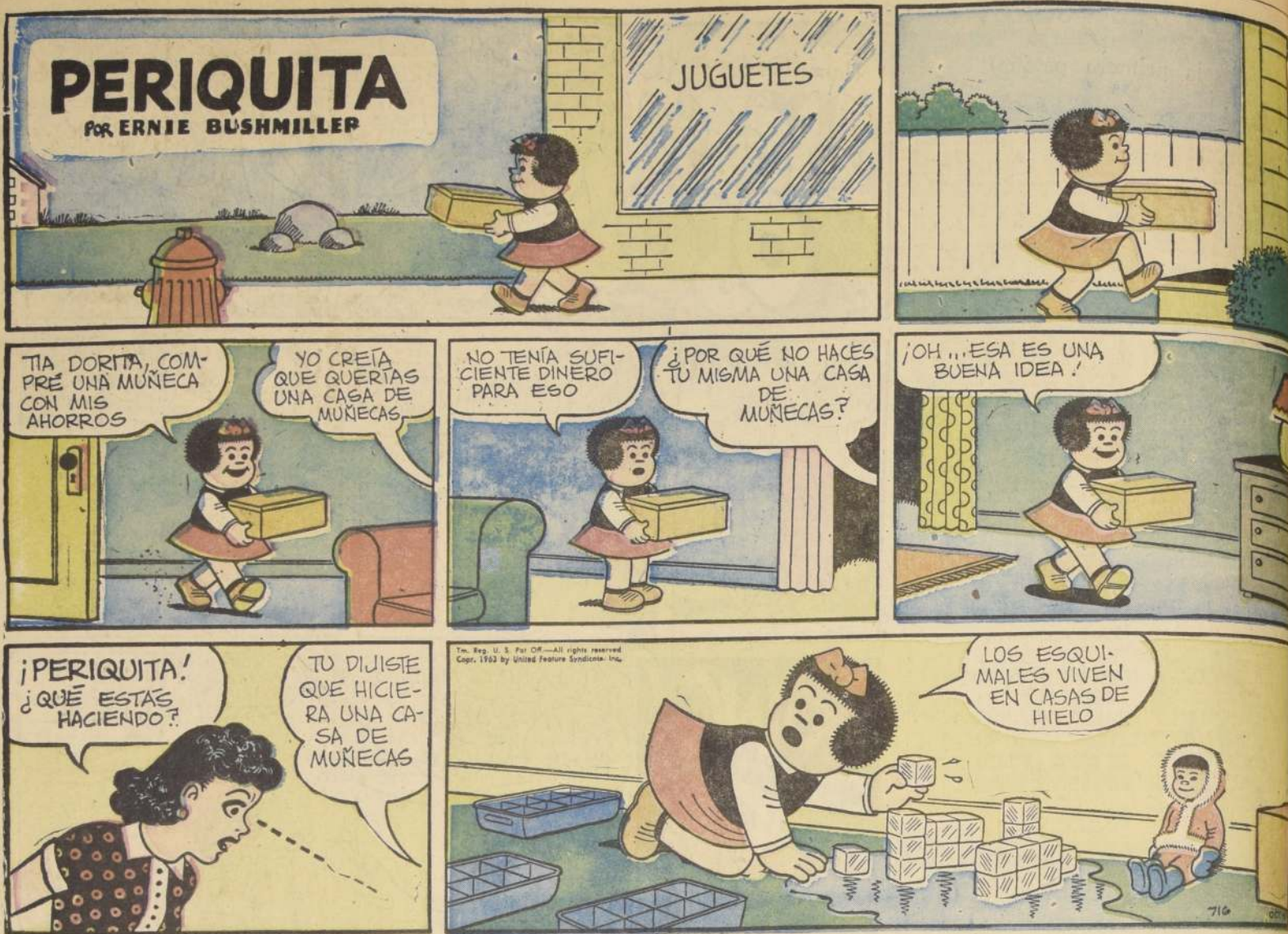
6-11 1692

¡ESTAMOS EN MARCHA, A SALVO!

¡SÍ, CINDY, GRACIAS A LA AYUDA DE ESOS GORILAS AMIGOS.

VINE A AFRICA POR MI AMOR A SUS ANIMALES, PERO NUNCA HUBIERA CREIDO ESTO.

PARA MÍ NO ES NADA NUEVO.



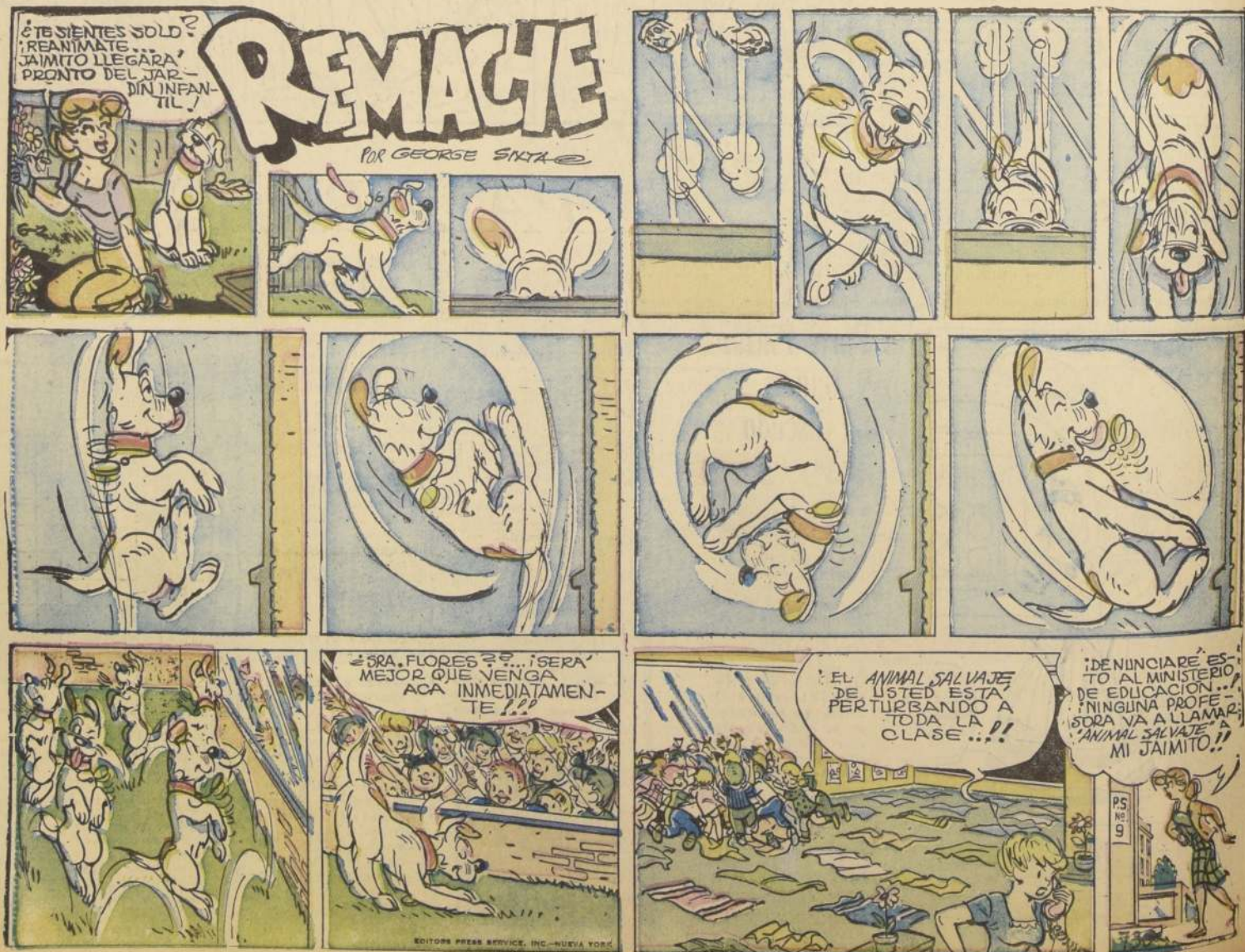
el nombre
que no se olvida...



la tela para la primavera de 1963
y el verano de 1964

Y recuerde, si la tela es calurosa,
no es AMORELLA.
Por ello, exija la marca en el orillo,

ES UN PRODUCTO SEDYLAN



Cuidan vida del Presidente



WASHINGTON.— El Presidente Lyndon Johnson hace una pausa bebiendo una taza de café, en la sorpresiva conferencia de prensa concedida ayer 7, Johnson en la Casa Blanca.

MINEROS BOLIVIANOS SECUESTRARON A 4 CIUDADANOS NORTEAMERICANOS

Tres de ellos son técnicos y el cuarto es Agregado Laboral de la Embajada de E.E. UU. en La Paz. Además se apoderaron de otras 17 personas en el Centro Minero Siglo XX.

LA PAZ, 7. (UPI).— Elementos extremistas de los mineros de Catavi y Siglo Veinti tomaron como "rehenes" a tres técnicos norteamericanos y al Agregado Laboral de la Embajada de E.E. UU. en La Paz, Thomas Martin, que estaba de visita en ellos.

La acción fue en represalia por las medidas adoptadas por el Gobierno contra los dirigentes mineros Irineo Pimentel y Federico Escobar, detenidos ayer por orden judicial, acusados de delitos comunes.

Pimentel y Escobar son hombres de confianza del Vicepresidente de la República, Juan Lechín, quien ha roto con el Gobierno del Presidente Víctor Paz Estenssoro.

Mostró tanto, el Ministro de Relaciones Exteriores, José Manuel Velarde, entrevistado ayer en el caso, declaró que camina ideas con el Embajador de Estados Unidos Douglas Henderson.

Se informó que los mineros también se han apoderado de técnicos bolivianos y extranjeros en el Centro Minero Siglo XX.

En círculos responsables, se dice que los norteamericanos trabajan labores de rutina cuando fueron apresados a las 20 horas y se encuentran ahora en la radioemisora Siglo XXI. Esta última declaró que garantiza la seguridad personal de los rehenes.

Además de Martin, los rehenes fueron identificados como: Manuel A. Kristula, funcionario de información de la Alianza para el Progreso; Bernard Rifkin, técnico en asuntos laborales de los programas de ayuda a Robert F. Gersengren, del Cuerpo de la Paz.

BUELGA MINERA
LA PAZ, 7. (UPI).— Los mineros que apoyan al Vicepresidente Juan Lechín decretaron una huelga general en la zona Catavi y Siglo XX, las más importantes de Bolivia, reclamando la libertad de los dirigentes mineros Irineo Pimentel y Federico Escobar.

Al suspender el conflicto planteado entre Lechín, que al parecer está en el exilio en un lugar desconocido, y el Gobierno al que pertenece, la Federación Minera tomó hoy, en su sesión, las siguientes resoluciones:

1. Exigir la libertad de Pimentel y Escobar.
2. Decretar la huelga general en Catavi y Siglo XX.
3. Presionar al Gobierno para que se liberen a otros mineros apresados para pedir su liberación al paro.

4. Trasladar la sede de la Federación de Mineros de La Paz a Catavi.
5. Reclamar la presencia de Lechín.

REPERCUSION EN LOS ESTADOS UNIDOS
WASHINGTON, 7. (UPI).— El Departamento de Estado

MINISTRO DEL INTERIOR LLEGO EN VISITA A ARICA
Quedó muy bien impresionado del gran auge alcanzado por Iquique.

ARICA.— A las 14 horas de ayer, llegó al aeropuerto de Chacabuta, procedente de Iquique, el Ministro del Interior, Dr. Sotero del Río, acompañado del Vicepresidente de la Corte, Arturo Mackenna, siendo recibidos en el aeropuerto por el Gobernador de Arica, Antonio Encina, autoridades civiles y militares, periodistas y numeroso público.

Exclamado por una larga caravana de vehículos, el Ministro del Interior se dirigió a la ciudad hasta el Hotel El Paso, en que se aloja. La tarde de ayer la dedicó a visitar las principales industrias locales y a informarse de las nuevas actividades económicas que se proyectan para dar al Sur del Río un mayor impulso a esta zona.

El Sr. del Río expresó que había quedado favorablemente impresionado por lo que le informó por

Extraordinarias Medidas de Seguridad Rodean Visita de Johnson a Nueva York

EL MANDATARIO NORTEAMERICANO PERMANECERA DOS HORAS EN LA CIUDAD PARA CONCURRIR A FUNERALES DEL EX GOBERNADOR Y SENADOR HERBERT H. LEHMAN. CINCO MIL POLICIAS REFORZARAN ESCOLTA DEL SERVICIO SECRETO.

Desde mañana empieza cobro de peaje en Túnel Angostura

En fecha próxima el peaje será cobrado también en el Túnel de Zapata. Los detalles.

Desde mañana lunes, la Dirección de Vialidad iniciará el cobro de derecho a peaje en el túnel de Angostura, ubicado en el Longitudinal Sur, entre el Paso Hospital y el Estero Peuco.

Próximamente será cobrado el mismo derecho en el túnel de Zapata, en el camino de Santiago a Valparaíso.

Este pago fue establecido por el decreto 2.247, del Ministerio de Obras Públicas, que entró en vigencia el 9 de noviembre pasado.

(PASA A LA PAGINA 14)

Graduación en el Liceo N.º 10 de Niñas



El Liceo N.º 10 de Niñas efectuó ayer la ceremonia de graduación de sus alumnas de sexto año de humanidades. El acto se realizó en la mañana en el Teatro Central y contó con la presencia del profesorado, padres y familiares de las estudiantes. En el grabado, más de un centenar de jóvenes en el momento en que las despiden una profesora a nombre del establecimiento.

NUEVA YORK, 7. (UPI).— Las medidas de seguridad más rigurosas en la historia de esta ciudad se adoptarán mañana con motivo de la visita de dos horas que realizará el Presidente Lyndon B. Johnson a fin de asistir al funeral del ex-Gobernador y Senador Herbert H. Lehman.

Los agentes del Servicio Secreto que escoltarán al Jefe de Estado serán reforzados con unos 5.000 policías de esta ciudad, incluso 35 en motocicletas que rodearán y seguirán de cerca al coche presidencial desde el aeropuerto de Idlewild hasta el centro de la ciudad, por una ruta no dada a conocer.

Señaló el primer viaje de Johnson fuera de Washington desde que asumió la Presidencia. Lo acompañarán varios senadores y representantes. La llegada a Nueva York está prevista para las 12.15 del mediodía.

Los agentes de vigilancia prestarán especial atención a los puentes y edificios altos a lo largo de la ruta, dijo el Vicecomandante de policía, Walter Arm.

Agregó que todas las ventanillas a lo largo del trayecto de 27 kilómetros entre el aeropuerto y el Templo Emanuel, en la Quinta Avenida frente al Central Park, serán vigiladas. Los periodistas no serán autorizados a recibir al Presidente en el aeropuerto.

El Primer Mandatario regresará al aeropuerto aproximadamente a las 1.30, poco después de la ceremonia religiosa de postumo homenaje a Lehman, que falleció el jueves último a la edad de 85 años.

El desaparecido Presidente John F. Kennedy realizó su último viaje a Nueva York a

(PASA A LA PAGINA 14)

Causó 2 Mil Muertos:

Santiago conmemora centenario del incendio de la Iglesia de la Compañía

ESTE SINIESTRO DIO NACIMIENTO A LAS PRIMERAS CUATRO COMPANIAS CON QUE CONTO EN SUS AÑOS INICIALES EL CUERPO DE BOMBEROS DE LA CAPITAL. CEREMONIA EN LOS JARDINES DEL CONGRESO NACIONAL.

Hay se cumplen 100 años del incendio que en la tarde del día 8 de diciembre de 1863 destruyó la Iglesia de la Compañía, que levantaba su estructura en el lugar que hoy ocupan los jardines del Congreso Nacional. El centenario de esta tragedia que enlutó a Chile y que dio origen, días más tarde, a la formación de las cuatro primeras compañías de bomberos voluntarios que tuvo Santiago, será recordado con diversos actos en los cuales tendrán participación el Instituto de Commemoración Histórica, la Iglesia y el Cuerpo de Bomberos de la capital.

A estos actos han sido invitados representantes del Ejecutivo, del Congreso Nacional, Poder Judicial, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, miembros del Cuerpo Diplomático y autoridades.

La ceremonia principal tendrá lugar junto a la columna que, coronada con una imagen de la Inmaculada Concepción, recuerda, en los jardines del Parlamento, frente a Bandera, con Catedral y Compañía, a las dos mil personas que encontraron la muerte en este incendio, columna que señala además la ubicación que tuvo el templo.

RESPONSOS Y OFRENDAS
El Cardenal Arzobispo de Santiago dará comienzo a la ceremonia recitando un breve responso en recuerdo de las víctimas, depositando enseña guiada ofrendas florales en

nombre de las instituciones que han adherido a este homenaje. Esta ceremonia ha sido programada para las 10.15 horas y en ella, además del Instituto de Commemoración Histórica, participará el Cuerpo de Bomberos de Santiago cuyas quince Compañías formarán, a las 10 horas, en la Plaza de Armas para dirigirse hasta los jardines del Congreso.

HOMENAJES
Una vez finalizado el responso, don José Maza Fernan-

dez, miembro de número del Instituto se referirá al suceso que se recuerda en esta oportunidad, rindiendo homenaje a las víctimas del incendio.

Enseguida, don Héctor Acuña Lazo, Director Honorario de la Compañía, hará un discurso.

(PASA A LA PAGINA 14)

Los T-37 se preparan para acrobacias



Los aviones de instrucción T-37 que la Escuela de Aviación "Capitán Avales" tiene actualmente, participarán también en la Semana Aeronáutica y en las pruebas de acrobacia que se efectuarán en El Bosque. El grabado muestra algunos de ellos con sus carlingas descubiertas.

JOAO GOULART AGRADECE INICIATIVA DE "FUNDACION" QUE LLEVARA SU NOMBRE

NOTAS INTERCAMBIARON PRESIDENTE ALESSANDRI Y MANDATARIO BRASILEÑO.

El Ministerio de Relaciones Exteriores hizo público ayer un intercambio de cartas de los Presidentes Joao Goulart, de Brasil, y Jorge Alessandri, de Chile, a raíz de la iniciativa de este de donar al Hogar de Cristo un automóvil que le regalara aquel durante su visita a Santiago.

La nota del Mandatario brasileño agradece el gesto del Jefe del Estado Chileno, expresando su "más cordial concordancia con la feliz iniciativa del Presidente Alessandri."

A su vez, la carta del Presidente chileno indica la complacencia de este por haberle permitido Goulart, disponer del automóvil en forma que vaya en beneficio de la niñez desvalida y le agradece la oportunidad de acrecentar los vínculos de amistad chileno-brasileños.

PRESIDENTE GOULART
Textualmente, la carta al Primer Mandatario del Brasil expresa:

"Apreciado amigo, Presidente Alessandri: Acabo de ser informado por

intermedio del Embajador Fernando Ramos de Alencar, acerca de la intención de vuestra excelencia de donar al "Hogar de Cristo" el automóvil que, en nombre del pueblo brasileño, tuve el placer de ofrecerle durante mi visita a esta nación hermana, de la cual guardo tantos y tan gratos recuerdos.

"He sabido también que con los recursos así obtenidos, piensa, sugerir vuestra excelencia la creación de una fundación que llevando el nombre del Presidente del Brasil, cooperará a la obra meritoria del "Hogar de Cristo" a favor de la infancia desamparada.

"Deseo, pues, manifestar mi más cordial concordancia y, estoy cierto, la de toda la nación brasileña, con la feliz iniciativa de vuestra excelencia, a través de la cual se hará posible al Brasil asociarse a una causa tan noble y de tan elevados objetivos."

Junto con expresos, a mi vivo reconocimiento por su amable recuerdo, aprovecho la oportunidad para reiterar a vuestra excelencia, señor Presidente, mi más alta consideración. (Fdo.): Joao Goulart, Palacio de la Presidencia, en Brasilia, el 18 de noviembre de 1963."

PRESIDENTE ALESSANDRI
La carta del Presidente Alessandri dice:

"Al excelentísimo señor Joao Goulart, Presidente de Brasil. Estimado amigo: He tenido la satisfacción de imponerme de la atenta comunicación que vuestra excelencia ha tenido la gentileza de enviarme por intermedio de su distinguido Embajador, don Fernando Ramos de Alencar, a propósito de la intención del suscrito de donar el automóvil que vuestra excelencia se sirvió obsequiarme en nombre del pueblo brasileño, durante la corta pero tan grativa visita que efectuó a Santiago, a mis queridos hijos de la

No aceptan condiciones para cruzar muro de Berlín

BERLIN, 7. (UPI).— Condiciones comunistas inaceptables para Occidente atenúan las esperanzas de que los berlineses occidentales puedan cruzar la muralla divisoria para visitar a sus familiares en el sector comunista durante la Navidad.

El Alcalde de Berlín occidental, Willy Brandt, rechazó las condiciones bajo las cuales los comunistas estarían dispuestos a permitir el paso a través de la muralla divisoria, por primera vez desde que fue levantada el 13 de agosto de 1961.

En un discurso pronunciado por televisión, Brandt dijo que los comunistas trataban de aprovechar la emisión de pases especiales de Navidad con fines políticos, creando un peligro a la ciudad. "Esto no será permitido por el Gobierno de Berlín occidental", afirmó.

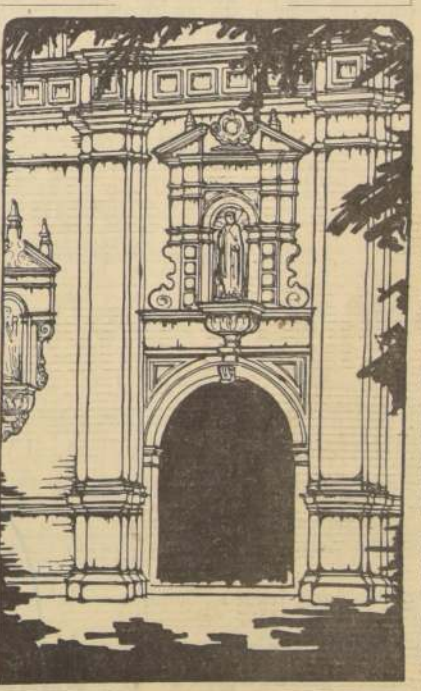
El régimen comunista reaccionó enérgicamente y acusó al Gobierno del sector occidental de "sabotear" el plan comunista para planear la tregua durante las fiestas.

Aproximadamente la mitad de los 2.500.000 berlineses occidentales tienen familiares en el sector oriental y el anuncio prematuro sobre la emisión de pases alentó su esperanza de que podrían pasar la Navidad con sus parientes.

"Las autoridades de Berlín oriental tienen el propósito de

(PASA A LA PAGINA 14)

El Pórtico del Templo



Portada lateral de la Iglesia de la Compañía, destruida en 1863, según reconstrucción de la obra, "Nuestra arquitectura del pasado", del arquitecto Roberto Davis Carson y cuyo centenario de la tragedia conmemora hoy Santiago.

DIJO EL CARDENAL SILVA HENRIQUEZ:

La evolución y adaptación de la Iglesia a las condiciones humanas se están imponiendo

En conferencia de prensa sobre el Concilio Ecuménico, dijo que hay opción de no culpar a los judíos de la muerte de Cristo.

Diciendo: "Mi primera palabra sea un agradecimiento a Dios, por haber vuelto después de cerca de tres meses de ausencia de nuestra querida tierra. Quiero saludar a través de la radio y de la prensa, a mis queridos hijos de la Arquidiócesis de Santiago y a todos los chilenos, para los cuales, junto con el afecto traigo una bendición especialísima del Santo Padre, quien siempre me trató con delicado afecto y tuvo palabras de estímulo y de reconocimiento pa-

ra los Obispos chilenos y para nuestra Patria", comenzó el Cardenal Raúl Silva Henríquez, Arzobispo de Santiago, la exposición que hiciera ante los periodistas en su casa-habitación en calle Lota 2571, sobre

(PASA A LA PAGINA 14)

CEPAL participará en la Semana Social de Chile

El director de la División de Programación de Desarrollo Social, por su parte, la FAO no podrá concurrir debido a que todos sus Oficiales Regionales y Encuentran en viaje por América Latina activando la preparación de sus programas de asistencia técnica para el próximo bienio, pero en su comunicación al Representante Regional Interino para América Latina, señor John J. Hancock, señala al señor Pérez de Arce que "la FAO no ignora el alto interés y la importancia que encierra la realización de estas Jornadas y el valioso aporte que ellas significan para el constante intercambio de ideas que los diversos sectores buscan actualmente".

La Semana Social de 1963 se inaugurará a las 12 horas de mañana lunes en el Salón de Honor de la Universidad Católica, y la atención de las crónicas de delegados se mantendrá el sábado y domingo en las oficinas de la Secretaría General, Nueva York 25, oficina 304.

La CEPAL estará representada por los señores Marín y de la Cruz, y el señor Utrilla. Los señores de la Cruz y Utrilla, quienes tomarán parte en la Sesión de la mañana sobre el tema "La integración económica y social", la Sesión de la tarde sobre el tema "La integración económica y social", y la Sesión de la noche sobre el tema "La integración económica y social".

Almuerzo de 2.º aniversario



Una grata fiesta de amistad se realizó el viernes pasado en el "Stop Drive In", de Avenida Apoquindo 4777, ofrecida por uno de los socios de ese establecimiento, Francisco Cifuentes, con motivo del segundo aniversario de su empresa. Especialmente invitados concurrieron periodistas de prensa y radio, junto a numerosas personalidades de la administración pública y autoridades de la comuna de Las Condes. En el grabado, Francisco Cifuentes, aparece haciendo uso de la palabra, para ofrecer el acto a sus invitados.

El Hombre y el Espacio será tema Central de la Escuela de Verano

La escuela auspiciada por las Universidades de Chile y Técnica del Estado se inicia el 6 de enero.

"El hombre y el espacio". El trabajo y la técnica" será el tema central de la tradicional Escuela de Verano, organizada por la Universidad de Chile y la Universidad Técnica del Estado entre el 6 y 26 de enero próximo.

Al plantamiento de problemas de gran actualidad se agregará un ciclo de cultura general, programado para todo el público, sin establecerse exigencias de estudios previos.

Junto con el desarrollo de estos ciclos se ofrecerán lecciones teórico-prácticas relativas a problemas tecnológicos, para perfeccionar y mantener al día los conocimientos de los profesionales chilenos en materias tales como electricidad, motores diesel o transmisiones mecánicas.

El hombre, tema central de un grupo de cursos de estas Jornadas, será analizado desde el punto de vista de las diferentes ciencias que estudian su organización, formas de vida y comportamiento, evolución y pensamiento. El ciclo será dirigido por el catedrático Jorge Millas e incluirá temas de psicología, antropología, fisiología, sociología, historia y filosofía.

Bajo la dirección del profesor Mario Meza se desarrollará en 10 cursos el tema "Conocimientos del espacio", en los que se tratarán en un lenguaje sencillo y claro problemas tales como el espacio en la geometría, física, pintura, geología y astronomía.

"Trabajo y técnica" agrupará materias relacionadas con la organización científica de la actividad humana. En estos cursos se expondrán los problemas de las relaciones humanas y la técnica de la comunicación masiva; la supervisión básica; la filosofía de la técnica y la evolución del trabajo organizado en Chile.

Los grandes problemas de la actualidad que preocupan a la opinión pública serán analizados en otro ciclo de la escuela. Entre los que se abordarán figura el análisis del proceso de la integración económica latinoamericana; las reformas constitucionales; los diferentes límites chilenos, su historia y situación actual. Los partidos políticos en Chile serán estudiados desde el punto de vista de la ciencia política, con un carácter eminentemente universitario.

Se ofrecerá como ya es tradicional, una serie de materias de cultura general que incluye desde literatura y periodismo hasta dirección de teatros aficionados. En esta oportunidad se dictará un curso de lecciones acerca de Mi-

ra en 10 cursos el tema "Conocimientos del espacio", en los que se tratarán en un lenguaje sencillo y claro problemas tales como el espacio en la geometría, física, pintura, geología y astronomía.

"Trabajo y técnica" agrupará materias relacionadas con la organización científica de la actividad humana. En estos cursos se expondrán los problemas de las relaciones humanas y la técnica de la comunicación masiva; la supervisión básica; la filosofía de la técnica y la evolución del trabajo organizado en Chile.

Los grandes problemas de la actualidad que preocupan a la opinión pública serán analizados en otro ciclo de la escuela. Entre los que se abordarán figura el análisis del proceso de la integración económica latinoamericana; las reformas constitucionales; los diferentes límites chilenos, su historia y situación actual. Los partidos políticos en Chile serán estudiados desde el punto de vista de la ciencia política, con un carácter eminentemente universitario.

Se ofrecerá como ya es tradicional, una serie de materias de cultura general que incluye desde literatura y periodismo hasta dirección de teatros aficionados. En esta oportunidad se dictará un curso de lecciones acerca de Mi-

Soc. de Sociología eligió directiva

En su última sesión del año, la Sociedad Chilena de Sociología, de acuerdo con sus estatutos, renovó su directiva para el bienio siguiente, quedando integrado en la siguiente forma:

Presidente: Prof. Astolfo Tapia M.; vicepresidentes: Julio Vega y Guillermo Viviani; tesorero: Antonio Ruiz U.; secretario general: Tulio Lago V.; prosecretario: Waldo Pereira; directores: Amanda Labarca, Julio Heise, Juan Hernández y doctor Pedro Zúñiga G.

En el plan de trabajo para 1964 figura el funcionamiento en Valparaíso de una filial de la institución formada por profesores universitarios y profesionales porteños.

JUGUETES

Importados y Nacionales al más bajo precio GRAN EXPOSICION en nuestro 1er piso Traiga a sus Niños



- Compre ahora con comodidad
- Evite las aglomeraciones de ultima hora.

PRECIOS EXCEPCIONALES para Sindicatos Club Deportivos y Reparticiones Publicas

CASA García

Alameda esq. avenida España

INGENIERO CHILENO PRIMER PREMIO EN CONGRESO DE MEXICO

Un ingeniero chileno obtuvo el primer premio en el XI Congreso Panamericano de Ferrocarriles, realizado recientemente en ciudad de México, con asistencia de 874 profesionales de toda América, los que presentaron numerosos trabajos. El profesional premiado fue el ingeniero Enrique Carrasco Acuña, conserjero del Colegio de la Orden en Chile y obtuvo su galardón con el tema "Estudio Técnico-Económico sobre planificación, régimen, coordinación y explotación del factor humano como elemento determinante de los costos y del financiamiento de una empresa ferroviaria". El premio consistió en mil dólares y un diploma.

Otro ingeniero de nuestro país, Prónila Sanhueza, también logró distinción al ganar 250 dólares y un diploma con su trabajo presentado al referido Congreso.

Los expertos asistentes al torneo estuvieron de acuerdo en reconocer que los trabajos presentados por la delegación chilena eran de alta calidad y constituyen verdaderos trabajos técnicos.

El Primer Congreso de este tipo se celebró en 1910, en la ciudad de Buenos Aires. Posteriormente, fueron sedes las ciudades de Río de Janeiro, Santiago, Bogotá, Montevideo, La Habana, México y Washington.

En reciente reunión, el Colegio de Ingenieros de Chile, al tomar conocimiento de estos galardones, acordó felicitar a sus colegas por el brillante papel cumplido en el Torneo Internacional de México, las que se materializaron en sendas y conceptuosas comunicaciones.

NOTICIAS DE EDUCACION

HOMENAJE A COSTA RICA

La Escuela N.º 80 realizará el próximo jueves, a las 11 horas, un acto de homenaje a Costa Rica con motivo de su Día Nacional.

A la ceremonia asistirá el Embajador de ese país, autoridades educacionales y municipales.

PROBLEMAS DE NUEVA IMPERIAL

El Visitador de la Dirección de Educación Profesional, Víctor Finot, viajó ayer a Nueva Imperial para imponer el funcionamiento de la escuela de esa ciudad.

NUEVOS OFICIALES DE FUERZA AEREA SE GRADUAN EL 12

La Fuerza Aérea de Chile anunció que el 12 del mes en curso se efectuará la graduación de oficiales en la Escuela de Aviación "Capitán Avalos". En esta oportunidad egresarán los nuevos subtenientes que año finalizaron su período de instrucción.

A la ceremonia de graduación —que se efectuará a las 11 horas en "El Bosque"— han sido invitados el Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante; el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire, Eduardo Imboden; el cuerpo de Generales de la Institución y padres y familiares de los que egresan.

Y PROBLEMAS DE LOS ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES DE SU SECCION

Finot seguirá viaje a Lebu para recibir a nombre del Ministerio un nuevo local para la escuela de esa ciudad.

VISITA A ILLAPEL

Ayer se dirigió a Illapel el Jefe del Departamento de Enseñanza Industrial del Ministerio de Educación, Agrario, Ceres, quien se impondrá del estado en que funciona la Escuela Industrial de esa localidad, cuyo edificio fue destruido recientemente por un incendio. Osos viaja con el asesor David Simpson.

LICEO 8 DE HOMBRES ABRIÓ MATRICULA PARA PRIMER AÑO

El Liceo de Hombres N.º 8 "Arturo Alessandri Palma", tiene abierta la matrícula para el primer año de humanidades. Los interesados deben presentar los siguientes documentos en Vicuña Mackenna 170: certificado de nacimiento, certificado médico, certificado de vacunación antituberculosa, certificado de promoción de sexta preparatoria, certificado de conducta o informe de personalidad y tres fotos tamaño carnet.

Los papeles se reciben, hasta el 20 de diciembre de 1963 a las 12 horas.

Recibieron obra gruesa de primera parte del Instituto Nacional

Con asistencia del Director de Educación Secundaria, Hugo Meléndez Escobar, se efectuó la recepción definitiva de la obra gruesa del nuevo edificio en que funcionará el Instituto Nacional, en la parte que está ubicada hacia la calle San Diego, y cuyas instalaciones permitirán inaugurar en septiembre del próximo año, el término del mandato del Presidente Jorge Alessandri.

Actualmente están trabajando en los servicios generales de iluminación, sanitarios, calefacción, ascensores, gas, agua potable y fuerza motriz, además de las obras propias de la terminación.

Próximamente, visitarán la obra personaleros de la Superintendencia de Educación, de la Embajada de Estados Unidos y por miembros de la Misión Económica Norteamericana, organismo que están siguiendo muy de cerca el desarrollo de esta importante obra de arquitectura educacional.

LA FERIA DEL

ATIENDE en el Parque COUSINO

Además de la atención en la Gerencia, Mac-Iver N.º 142, oficinas 303, 303, 307 y 309, la

FERIA DEL MAR

está atendiendo a la industria, casas y stands comerciales, en las

OFICINAS DEL ESTADIO CERRADO

(calle de Beauchef), donde también se atienden domingos y festivos. TELEFONO N.º 93219



CASIMIRES PALM-BEACH

ULTIMAS CREACIONES

Los R-E-G-A-L-O-S más necesarios
Los más gratos
Los más útiles

Rebajas especiales Pascua - Año Nuevo
También gran surtido en telas para damas

Ultimas creaciones en Diolen

DEPOSITO REGULADOR DE PANOS NACIONALES

EL AMIGO SINCERO DONDE MÁS RINDE EL DINERO

SANTO DOMINGO 1066 (DIEZ-SEIS-SEIS)

NO CONFUNDA FRENTE A LA CIA. DE GAS

FUTURETTE



HOGAR DE CRISTO esperanza del niño abandonado.

ENCENDIDO SIMULTANEO TOTAL

- Su horno se enciende totalmente apilando el fogón en un solo lugar y sin meter la mano en él.
- Horno con Cambiador Multidireccional.
- Horno más amplio y desarmable en su Futurette Fensa.
- Gabinete totalmente enlizado, con la garantía de 50 años de experiencia de Fensa en enlizados.
- Garantía de Fabrica y Servicio Técnico, siempre listo.
- Y muchos ventajas mas que hacen de Futurette una cocina moderna, única.

SOLICITE AL COMPRARLA SU RECETARIO DE COCINA

Fensa

MERLUCITA

Por flash



EL PESCADO NO ES PECADO

INDUCIDOS

Eº 19,90

Para Enceradoras (recambios) SINDELEN - SAHID - FAKIR - FAMELA - AIRCEL etc.

Reparaciones y Recambios Escobillas, Colectores, Carbones, Bolsas, Lavadoras, Batidoras, Juguetes, etc.

VAMOS A DOMICILIO

Electro-Reparaciones

Ex Jefe Técnico de Sindelen

Monjitas 579. F. 392283

TEMUCO:

JORNADAS DE EXTENSION ORGANIZADAS POR U. DE CHILE Y CORFO SE INAUGURAN HOY

TEMUCO.— Hoy, a las 11 horas, en el Salón de la Biblioteca Municipal de esta ciudad, tendrá lugar el acto inaugural de las Jornadas de Extensión Universitaria que se realizan en virtud del Convenio entre la U. de Chile y la Universidad de Chile. Este

Convenio tiene como finalidad la realización conjunta de un programa de investigaciones y estudios destinados a favorecer el desarrollo integral de las distintas regiones del país, conforme a lo establecido por el Plan Decenal de Desarrollo.

Las clases se efectuarán de 8 a 19 horas, en el Salón de Conferencias Públicas de la Biblioteca Municipal de Temuco.

Al mismo tiempo, se desarrollará un Ciclo de Conferencias para estudiantes universitarios, secundarios y público en general, que tendrá lugar en el mismo local, de 19 a 20 horas.

Comprenderá charlas sobre "El Cooperativismo como elemento acelerador del Desarrollo".

Con miles de romeros culmina hoy festividad de Lo Vásquez

VALPARAISO.— En la tarde de ayer se inició el viaje de romeros que participan en la procesión tradicional de Lo Vásquez, y que impugna en nuestra provincia uno de los más numerosos movimientos de fe popular. En la medianoche se efectuó la primera misa en el Santuario, las que continuarán mientras dure la afluencia de fieles a dicho lugar.

Con tarifa única de 750 pesos se iniciaron los servicios de locomoción especial, ante-

Exito de campaña para reunir ropa para el hospital

CURICO.— Pieno éxito tuvo una campaña para dotar de ropa de cama al Hospital de esta ciudad. Un comité de damas integrado por Cecilia Rosales, Marcela de Bueras, Eugenia de Rojas e Inés Milad, lograron reunir 355 sábanas, 42 fundas y una pieza de onaburgo, especies que servirán en parte para aliviar las necesidades de este establecimiento, que recientemente cumplió 100 años de vida.

Por otra parte, cabe destacar que los profesores que participaron en el Curso de Salud y Primeros Auxilios, observaron al Hospital un poblador, una estufa y un ventilador, donación que fue agradecida por los médicos pediatras de dicho establecimiento (Merino Bustos, corresponsal).

Camp. Nacional de Pesca de Trucha habrá en Carahue

CARAHUE.— Con toda intensidad continúan las preparativos para el Campeonato Nacional Abierto de Pesca de la Trucha, que se efectuará el domingo 15 del presente. Todas las comisiones designadas por el Club de Pesca "Calech" desarrollan gran actividad. Una sesión general celebrará el jueves próximo para finalizar todos los detalles.

Las inscripciones se cierran el 10 del presente, de acuerdo con las bases aprobadas por la Federación, por cuyo motivo los organizadores nos encargamos de comunicar a los clubes interesados que lo hagan cuanto antes a fin de saber el número total de participantes a la mayor brevedad.

GRAN EJEMPLAR DE SALMON

Los señores Freddy Sepúlveda y Víctor Sanhueza pescaron un precioso ejemplar de salmón en el río Imperial, que midió 80 centímetros de largo, 0,70 de diámetro y que pesó 7,700 kilogramos. Todos sus datos fueron verificados ante el Oficial del Registro Civil, que actuó como Ministro de Fe.

EXITO DEL CORO POLIFONICO DE CARTAGENA

CARTAGENA.— El Coro Polifónico de Cartagena ha prosiguido con marcado éxito su plan de difusión coral en este balneario y en las localidades vecinas. Además de sus actuaciones en esta, se ha presentado en los últimos días en El Tabo y en Las Cruces. Cabe destacar la actuación en el Preventorio de Las Cruces a cargo del Dr. Enrique Lagos, en el cual la numerosa concurrencia premió con nutridos aplausos la presentación coral, y luego, la folclórica de este Coro que dirige con gran acierto Mario Filippi.

MOVIMIENTO DE NAVES EN VALPARAISO

HOY: María Elisabeth, de Iquique; Eishun Maru, de Kobe; Angelmo, de Arica.

SALEN:

HOY: Mantaro, para Callao; Carmen, para Arica.

MARANA:

Río Chico, de Buenos Aires; Gulf Merchant, de Nueva Orleans; Aconcagua, de Nueva York.

SALEN:

HOY: Mantaro, para Callao; Carmen, para Arica.

MARANA:

Río Chico, para Callao; Eishun Maru, para Kobe.

LAVADORAS AUTOMATICAS CENTRIFUGAS CONSULTE SOBRE DOS CUOTAS

Reparaciones y repuestos: Hoover, —Madema; —Ritem; —G. Electric; —Universal; —B. T. H.; —Bendix

ENCERADORAS, BATIDORAS JUGUERAS

Vamos a domicilio ELECTRO - REPARACIONES (Ex jefes técnicos de Sindelen) NO CONFUNDIR: Santiago: MONJITAS 579 TELEFONO 332233



Enrique Valma ESTADO 30

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA DIRECCION EDUCACION PROFESIONAL

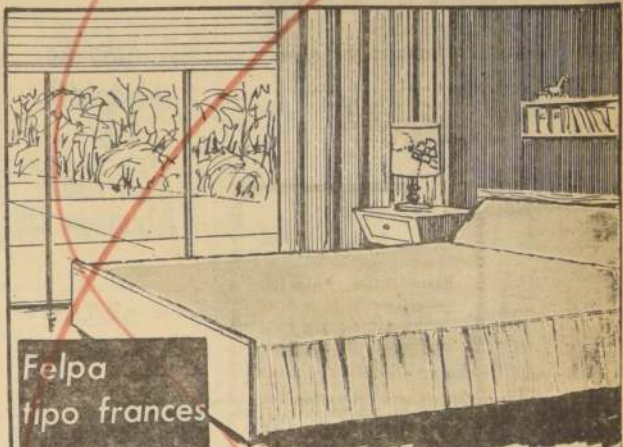
CONCURSO SERIE U

Escuelas Industriales (Llamado N.º 363 al 372) Llámase a concurso de antecedentes desde el 30 de noviembre al 30 de diciembre de 1963, para proveer cargos de: Director en la Escuela Industrial Superior de Valparaíso y horas de clases de diferentes asignaturas en la Escuela Industrial Superior de Quinta Normal. Los postulantes deberán cumplir con las exigencias establecidas en el D. F. L. número 338-60. Mayores antecedentes solicitarlos en la Oficina de Partes del Ministerio de Educación, Av. B. O'Higgins 1371, 1er. piso, y en la Oficina de la Dirección de Educación Profesional, 6.º piso.

EL DIRECTOR

FELPAS "LUXO TEX" "LUXO TEX" ENRIQUECEN CON BELLEZA LOS AMBIENTES

En venta en las mejores casas del ramo.



Felpa tipo frances para cortinajes y cubrecamas

Luxo Tex

Nuestros procesos de fabricación incluyen tratamiento "Anti-Polilla" y tratamiento "Anti-Estatico" que impide la adhesión de polvo y pelusas.

SIMBOLO DE CALIDAD INDUSTRIAS LUXO TEX S.A.C. e I. Distribuidores exclusivos: AGENCIAS GRAHAM S.A.C. GEBERT Y CIA.

¡ASOMBROSO!



EL MEJOR REGALO DE NAVIDAD

VESTIDOS CAMISEROS AMERICANOS TODAS LAS TALLAS

Eº 9⁹⁰

al mismo precio del año pasado

Popelinas estampadas Bayadera mercerizado Algodones y popelinas Sanforizado y mercerizado Duchese etc

48 DIFERENTES COLORIDOS TONOS INALTERABLES

CON LA GARANTIA DE

Julín Serra

SAN ANTONIO 559 DIAG CERVANTES 684

La instalación de semáforos piden en Los Cerrillos

Vecinos del barrio de Los Cerrillos, en la zona de la estación de ferrocarril, piden la instalación de semáforos en la Avenida Pedro de Valdivia, para evitar accidentes de tránsito.

ARTIFACTOS PARA VIDRIERAS

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

BRIOLUZ

AV. M. MONTT 0162, RING 40467-8270-41

LA FERIA DEL

ATIENDE en el Parque COUSINO

Además de la atención en la Gerencia, Mac-100, 320, 300 y 300, la FERIA DEL MAR

está atendiendo a la industria casa y plantas comerciales en las

OFICINAS DEL ESTADO CERRADO

(Entrada Beaufort, donde también se atiende domingos y festivos)

TELEFONO N.º 93219

En la zona de la estación de ferrocarril, piden la instalación de semáforos en la Avenida Pedro de Valdivia, para evitar accidentes de tránsito.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Se ofrecen para venta artículos de vidrio y cerámica, como jarrones, platos y vasos, a precios muy bajos.

Matrimonio.



SEÑORITA MARIA ROSA GARCIA MOJA, cuyo matrimonio con el señor Luis Silva Molina, se efectuó ayer sábado en la Basílica de San Alfonso.

EL MEJOR PAN de PASCUA
EN "PATRICIA"

Precios especiales a:
Comerciantes, Sindicatos e Instituciones.
CONSULTE EN RECOLITA 602 6710. FONOS N.º 31333.
"PATRICIA"

CUADROS AL OLEO
De paisajes, animales y motivos europeos.
VENDO
Confección rápida de marcos.
MERCED 753
LOCAL N.º 8
GALERIA ANDES

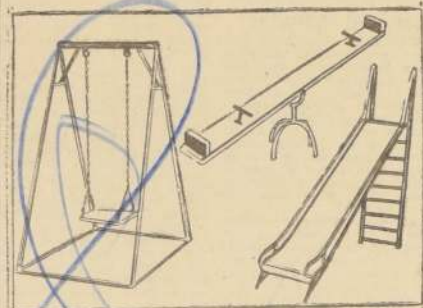
Radios de automóvil
Para todos los coches.
"AUTRONIC".
Alameda 238

Servicio Médico Nacional de Empleados
AVISO
Llamase a Concurso Médico conforme a lo dispuesto por el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo N.º 212, de 1957, para proveer el cargo que se indica:
Un "MEDICO INTERNISTA" para el Regional de Punta Arenas, con 2 horas de jornada diaria, grado 3.º y quinquenos correspondientes.
Los antecedentes se reciben en la Oficina de Partes, Bandera N.º 1, Santiago, y en la Secretaría del Regional Punta Arenas, hasta el día 21 de diciembre de 1963, a las 12 horas.
EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



SEÑORITA PATRICIA VALDES C. en la presentación de ballet que hizo el Liceo N.º 1 de Niñas en el Teatro Camilo Henríquez, el miércoles 4 del presente.

EMBOBINADOS DE MOTORES
TALLERES PROPIOS
VAMOS A DOMICILIO
Monofásicos, trifásicos, taladros, pulidoras. - Embobinados en serie, etc. - Contratos en trabajo y en pago a industriales y fabricantes.
ELECTRO - REPARACIONES
MONJITAS N.º 579
FONO 392283



MAYOR SURTIDO, MENOR PRECIO, DIRECTAMENTE EN
FABRICA "SOMAC"
SAN DIEGO N.º 1412 - TELEFONO N.º 50688

Renuevos **WILLYS Jeep**
Siempre
EL MEJOR SURTIDO
LA MEJOR ATENCION
LOS MEJORES PRECIOS
CARLOS COPETTA G. e Hijos Ltda.
AVDA. BULNES 182 - FONO 68907 - SANTIAGO

DURANTE SUS VACACIONES APRENDA A CONDUCIR

AUTO - TAXI - CAMION
INST. SAN CRISTOBAL
MAC IVER 728

LA CASA UTIL
UNICA en CHILE!
Imitado, pero no igualado en el arriendo de Chaquetas, Fracs, Smoking, - Ternos negros para lutos y ceremonias. - Sombreros de pelo para caballeros. - Prefiera nuestros servicios. Quedará contento.
SAN ISIDRO 618
TELEFONO 36953

Pascua y Año Nuevo
REGALE ARTICULOS PRÁCTICOS:
Buzos - Faldas, Medias - Corbatas, Camisas - Pañuelos, Sockies - Calcetines - Ropa interior para señoras y caballeros.
PRODUCTOS CAFÉ, FARENA y LABAN
CASA JACOB
ALAMEDA 853 - LOCAL 8

Matrimonio Ernst Gudenschwager - León Bain



SEÑORITA ANA MARIA LEON BAIN, cuyo matrimonio el señor Rolf Ernst Gudenschwager, se efectuó hoy, a las 18 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf). Serán padrinos por parte de novia el señor Germán León Cerrera y la señora María León Bain de León, y por parte del novio el señor Augusto Müller y la señora Emma Gudenschwager de Ernst. Celebrará la ceremonia el Revdo. Padre Leonel Ibarache Oñate.

RESTAURANTE - BOITE
"EL SARAO"
AYER SABADO INAUGURO SUS SERVICIOS DE ALMUERZO Y ONCE EN EL JARDIN
Comidas Bailables - Cocina Internacional - Montajes - Atención de Coches-Drive-In.
ATIENDE INCLUSIVE FESTIVOS.
FRAY ANGELICO S/N (LAS CONDES)
PASADO ESTADIO ITALIANO - FONO: 6888

muebles finos

héctor placón venegas.

alameda 274-276



ESTE AMOBLADO

listo para entrega inmediata
y con tapiz elección incluido.

E395

OFERTA ESPECIAL: Amoblado sofa y sillones en cuero, para oficina, escritorio sala de estar etc.

E395

Sofas 2,3 y 4 cuerpos.
Butacas en cuero.
Sillancitos franceses.
Sillones Bergares.
Amoblados terminados
diferentes tapices.
Comedores, Dormitorios, Lámparas.
Entrega inmediata.

Agua caliente
INSTANTANEA
y en cantidad



GASCO en su HOGAR
le asegura bienestar

.... con un Termo
WINTER
para Gas de Cañería
o Gas Licuado

GASCO le ofrece hacer más cómodo su hogar con un Termo a gas. Ud. tendrá toda el agua caliente, al instante, a cualquier hora del día o de la noche.
Para el hogar, para la oficina o para su negocio, el Termo WINTER es la cómoda solución al problema del agua caliente.
Consúltanos hoy mismo y le daremos todos los detalles.

GASCO
CIA. DE CONSUMIDORES
DE GAS DE SANTIAGO
Santo Domingo 1061
Rosas 1064
SANTIAGO

POLVOS harem COMPACTOS
Cuida la belleza de su rostro... Recuerde que solamente podrá lograrlo con un maquillaje moderno, discreto que se adhiera rápidamente al cutis y le proporcione suavidad excepcional...
RELOJERIA
Estado 48 Estado 91

Felices Pascuas para EL... Facilidades para USTED!
Anillos Joyas
Gran surtido en:
Pulseras Oro 18K. PIE E30
Saldo Facilidades
Gabor

PAGO DEL RECARGO DEL 30%
EN EL IMPUESTO A LA RENTA Y BIENES RAICES

Se avisa a los señores contribuyentes que de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 44º de la ley N.º 15.364, la tercera cuota de los impuestos a la renta de la Categoría Tercera y Adicional y la contribución a los Bienes Raíces del segundo semestre del presente año, se pagarán con un recargo de un treinta por ciento.

Los boletines correspondientes a dichos recargos, se encuentran ya a disposición de los señores contribuyentes en todas las Tesorerías del país y deben ser pagados dentro del plazo que vencerá el día 10 de Diciembre en curso.

EL TESORERO GENERAL DE LA REPUBLICA



Agricultura Mecanización Veterinaria



EN EL GRABADO, el Consejo Directivo del Colegio de Ingenieros Agrónomos de Chile. De izquierda a derecha: Armando García, Abraham Ziver, Sergio González (presiden-

te); Adriana Aravena, Emilio García, Guillermo Jul y Milán Caglieri, durante la conferencia de prensa efectuada ayer.

PRIMER CONGRESO GREMIAL DEL COLEGIO DE INGENIEROS AGRONOMOS

Chile necesita 5 mil profesionales para atender a su desarrollo agrícola. Materias de esta reunión que se inicia el martes

El Consejo Directivo del Colegio de Ingenieros Agrónomos de Chile, que preside Sergio González Espinoza, ha convocado para los días 10, 11 y 12 de diciembre, al Primer Congreso Gremial de esta especialidad, donde se debatirán los problemas profesionales inherentes a su desempeño en las actividades nacionales y el papel que deben ocupar co-

mo técnicos en la planificación de los proyectos de Gobierno, acerca de la Reforma Agraria y el fomento de la agricultura del país.

Con este motivo, la directiva, que está integrada por Sergio González, René Cortázar, Armando García, Emilio García, Alberto Toro, Abraham Zi-

ver, Rolando Chateneuf, Milán Caglieri, Gerardo Gerding y Adriana Aravena, secretaría, tienen en una conferencia de prensa en el Hotel "El Rancho", en la Quinta Normal, para dar a conocer los objetivos de este Congreso Gremial, que se desarrollará en la Escuela de Agronomía de la Universidad de Chile, ubicada en el mismo recinto.

En esta oportunidad, los dirigentes, especialmente su presidente, Sergio González, señalaron que hasta ahora los Ingenieros Agrónomos habían realizado reuniones y congresos en torno a temas científicos, pero no sobre los problemas humanos de los profesionales y sus obligaciones con la colectividad, por lo cual habían decidido llamar a sus

bases para que indicaran la línea de acción que debe seguir su institución rectora. En forma especial se tratará en este Congreso la Ley de Reforma Agraria, sobre cuyo tema no ha sido consultado el Colegio como Cuerpo, sino que las opiniones de profesionales destacados en ciertos organismos, los que han expresado su opinión en forma particular.

Aspectos hace que en la actualidad haya un exodo de profesionales hacia el extranjero, especialmente a los organismos como la CEPAL y la FAO, que aprecian la labor del profesional chileno. Este exodo, dijo el presidente, Sergio González, es sólo comparable al de las enfermeras y casi por idénticas razones.

Destacaron, además, que el

EL PROBLEMA DE LA POLITICA AGRICOLA EN LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

Francia y Alemania occidental están en desacuerdo sobre los precios entre los países del Mercado Común y el de las relaciones de éste con el resto de las naciones.

BRUSELAS. (ANSA).— El problema agrícola sigue creando dificultades a la Comunidad Económica Europea. Después de haber bloqueado, a principios del año en curso, la entrada de Gran Bretaña en la Comunidad, amenaza con crear nuevas dificultades en

las relaciones entre los países miembros, principalmente entre Alemania Occidental y Francia.

Los problemas en debate son dos: el de los precios de los productos agrícolas en el interior de la Comunidad y el de las relaciones comerciales con terceros países. Sobre ambos problemas, Francia y Alemania están en desacuerdo: Francia, por boca de De Gaulle, ha pedido que la política agrícola de la Comunidad sea definida antes del 31 de diciembre próximo, afirmando que en caso contrario recomendará su participación en el Mercado Común. En particular, Francia pide que sean definidos los precios de los productos agrícolas básicos, sobre una base intermedia entre el nivel francés, que es el más bajo de la Comunidad, y el alemán, que es, en cambio, el más elevado.

De esta forma, Francia espera substituir a los productos agrícolas de Alemania Occidental, y dar salida en el mercado alemán a sus excedentes de producción.

La República Federal Alemana se muestra reacia a aceptar esta política, tanto por el peso que el sector agrícola tiene sobre la política del país como para no romper las relaciones de comercio que la unen a los países ajenos a la Comunidad, que pagan con

sus exportaciones agrícolas los productos industriales adquiridos en Alemania.

Esto nos lleva al segundo aspecto de la controversia franco-alemana sobre la cuestión agrícola: la política hacia terceros países. Mientras Francia —conforme a las miras de hegemonía de De Gaulle sobre Europa— concibe el Mercado Común Europeo (Alemania Occidental, Bélgica, Francia, Holanda, Italia y Luxemburgo) como un área económica cerrada y autosuficiente, y mira con sospecha el la integración económica "atlántica" auspiciada por el Presidente Kennedy, Alemania ve en cambio a esta última con favor y rechaza la tesis de un Mercado Común autárquico.

La situación, desde ambos puntos de vista, ha empeorado con el advenimiento al poder de Erhard (en Alemania Occidental), cuyas ideas liberales en materia de comercio internacional son notorias.

Como si esto no bastase, el Ministro alemán de Agricultura pidió el 15 de octubre pasado una revisión de los reglamentos agrícolas comunitarios firmados el 12 de enero de este año, y una orientación más liberal para las reglamentaciones aún pendientes (café, azúcar, productos lácteos, arroz). Exactamente lo contrario de lo que pide De Gaulle.

La controversia habría llegado a una "impasse" si sería de temer una crisis del Mercado Común si París no mostrase desde hace algún tiempo cierta disposición a amortiguar su intrascendencia. Para superar la "impasse", los franceses estarían dispuestos, según se sabe, a aceptar las posiciones alemanas siempre que la Comunidad ayudase a Francia a colocar sus excedentes agrícolas en los mercados de terceros países (es decir, que subvencionase sus exportaciones agrícolas a tales países).

La propuesta es atractiva, porque entre otras cosas elimina el obstáculo que bloqueó la

adhesión inglesa al Mercado Común. Pero presenta tres dificultades de relieve: 1) El problema agrícola no es sólo una cuestión franco-alemana, pues plantea delicados problemas de principio que interesan a todos los miembros de la Comunidad (que en su mayoría están contra las propuestas alemanas); 2) No es seguro que Alemania acepte financiar las exportaciones de los excedentes franceses; 3) Muchos dudan de la sinceridad de las contrapropuestas francesas, vielmás en ellas sólo una tentativa de París de endosar a Bonn la responsabilidad de un eventual fracaso del Mercado Común Europeo.

NOVEDADES EN JUGUETES PLASTICOS

PRECIOS DIRECTOS DE FABRICA PARA MAYORISTAS Y MINORISTAS DE LA CAPITAL Y PROVINCIAS

PLASTICOS COLUMBIA LTDA.

Balmaceda 2840 - Casilla 14016 - Stgo. - Fonos 94075-94839

VEA USTED A:

Pepe Grillo y sus burbujas - La Tortuga que camina, El Trompo Inquieto - El Reloj - El Chimboré - La Flauta Mágica. Y muchas otras grandes novedades.

ATENCION
Sr. Automovilista:
CASA LEPE
Avisa:



Que ha recibido, de reciente importación directa, el más amplio y completo surtido en REPUESTOS DE GOMA para las líneas G.M.C. - INTERNATIONAL - FORD y CHRYSLER.

DESTACANDO:

Soportes de motor, pisos originales, mangueras radiador, correas ventilador, etc. PISOS INSA por metros.

LOS PRECIOS MAS BAJOS EN PLAZA
RIGOBERTO LEPE (Rubber King) :: ALAMEDA 2233 :: FONO 81049

ULTIMO MES
PARA PODER IR



A NUEVA YORK POR E\$5.-
VIAJE CON CYANAMID A LOS EE.UU.
VOLANDO POR PANAGRA
2º SORTEO

No deje pasar esta sensacional oportunidad de viajar en los modernos Jets de PANAGRA a los EE.UU., más 15 días de estadía, por sólo E\$5. Por cada E\$5.- de compra de productos CYANAMID... ¡exija su cupón! y deposítelo en el BUZÓN CYANAMID que hay donde efectuó su compra o envíelo a Casilla 87-D, Santiago, antes del fin de mes. El 30 del presente, a las 10 horas, ante Notario Público, se efectuará el 2º Sorteo de este sensacional concurso, en las oficinas de Laboratorio Chile S. A., Avda. Maratón 1315, Santiago. ¡Ud. puede concurrir y presenciárselo si lo desea! ...Y recuerde que la American CYANAMID tiene a disposición del agro chileno una amplia línea de SUPLEMENTOS ALIMENTICIOS, PRODUCTOS AGRICOLAS, PRODUCTOS VETERINARIOS.

REPRESENTANTES PARA CHILE

LABORATORIO CHILE S. A.

DEPTO. AGROPECUARIO

AV. MARATON 1315, CASILLA 87-D - STGO.

CYANAMID

PARA EL PROBLEMA AGROPECUARIO CYANAMID ES LA SOLUCION

BARRACA DE FIERRO

JORGE CASTAN C

ARTURO PRATT 1754
FONO 54184

Planetas ZINC CAP

0.85x2.00 N.º 28	4.309
0.85x2.00 N.º 28	5.200
0.85x2.00 N.º 26	4.850
0.85x2.50 N.º 26	5.900
0.85x3.00 N.º 26	7.100
0.85x3.50 N.º 26	8.200
0.85x2.00 N.º 24	5.300
0.85x2.50 N.º 24	6.500
0.85x3.00 N.º 24	7.800

ACANALADO EN V

855x2.00 N.º 26	4.450
855x2.50 N.º 26	5.900
855x3.00 N.º 26	7.100

CANALES BAJADAS CABALLETES

2 mts. N.º 28	1.600
2 mts. N.º 26	1.800
2.50 mts. N.º 28	2.200
2.50 mts. N.º 26	2.200

FIERRO REDONDO

1/4 rollo Cap. kilo	450
5/16 rollo Cap. kilo	410
5/16 barra Cap. kilo	420
3/4 barra kilo	320
1/2 barra kilo	320
3/8 barra kilo	320
1/4 barra CAP. kilo	370
1/8 barra CAP. kilo	370

Clavos Concretos

\$ 1.300

CLAVOS INCHALAM

1 1/2, cajón	17.900
2, cajón	16.400
2 1/2, cajón	15.900
3, cajón	13.700
3 1/2, cajón	13.500
4, cajón	15.400
5, cajón	13.000
6, cajón	13.000

PIZARRERO

Planchas standard
Planchas gran onda
Planchas Arde
Planchas lisas
Claraboyas standard
Claraboyas gran onda
Ventilaciones 3", 4", 6"

Existencia permanente. Siempre a los precios más bajos.

NO SE ATIENDE LOS SABADOS

NEGASUNT

Pulvo bactericida, larvicida y cicatrizante para el tratamiento de heridas de toda índole.

QUIMICAS UNIDAS S.A.

CARLOS FERNANDEZ 260

CAS. 139-D FONOS 55563 STGO.



BIFOS

El abono fosfatado, INSUPERABLE para cereales, chacras, hortalizas, viñas, frutales, praderas y cultivos industriales, remolacha, azucarera

EL MEJOR ABONO revitaliza las tierras y mejora el rendimiento y calidad de las cosechas

DISTRIBUCION EXCLUSIVA SECCION COMERCIAL

BANCO del ESTADO de CHILE



La Fruticultura y Conservería Nacionales en Peligro



PRIMERO.— La Comisión de Hacienda del Senado, en el estudio del Proyecto de Ley de Reajuste de las rentas del personal de las Universidades, Municipalidades y de Servicios Eléctricos, ha aprobado una indicación que incluye en las disposiciones de la Ley 9.976 sobre impuesto a los productos que contienen azúcar, a las conservas de frutas ("al jugo" y mermeladas), y a los "jugos de frutas".

SEGUNDO.— Con las tasas que se aplicarían al convertirse en ley la indicación aprobada, el precio a que dichos productos llegarán al consumidor después de tres transferencias gravadas, quedaría automáticamente recargado en un 20%.

TERCERO.— El nuevo tributo que se pretende establecer encarecerá, por consiguiente, si resultare aprobado, el consumo de los artículos que son de uso común y popular; que están incorporados a la dieta alimenticia de todos los chilenos y que de ninguna manera pueden considerarse prescindibles o suntuarios como los "golosinas" y bebidas de fantasía, a las cuales se venía aplicando hasta ahora el impuesto de la Ley 9.976.

CUARTO.— Según una encuesta realizada por la Asociación de Fabricantes de Conservas en marzo del año en curso, sobre una muestra ponderada de la población chilena de 1.000 encuestados, de los cuales 521 correspondieron a familias de posición socio-económica clasificada como popular, y 359 familias de posición socio-económica intermedia y sólo el resto a los de clase pudiente — encuesta que está a disposición de quien desee analizarla —, 508 encuestados del sector popular y 348 del sector intermedio, o sea, el 97% de los consumidores en cada uno de ambos grupos, contestaron que compraban y consumían conservas en forma habitual. Del total de conservas adquiridas en todos los rubros: frutas, legumbres, pescados, mariscos y carnes, el 24% correspondió a las primeras, o sea, a las conservas de frutas. Estos resultados de una encuesta técnica, responsablemente realizada, concuerdan exactamente con lo que todo el país conoce por una experiencia general, a saber, que las conservas chilenas, y muy especialmente las conservas de frutas, son un artículo alimenticio de uso eminentemente popular e integran la dieta diaria y corriente de todos los hogares de Chile, no sólo de los hogares ricos y pudientes, sino, también, en forma principal, de los hogares más modestos.

QUINTO.— Gravarlas en parangón con las "golosinas" y los refrescos a base de agua y azúcar, o sea, con productos tales como bebidas de fantasía, helados, chocolates y confites, es un error y una injusticia económica-social lamentables.

SEXTO.— No queremos de ninguna manera ofender a aquella muy respetable parte de nuestra industria elaboradora que sirve con sus productos la tendencia del público a refrescarse o a consumir golosinas; pero es indiscutible, y nadie podrá negar, que toda esta clase de productos pueden ser considerados desde el punto de vista alimenticio como prescindible o suntuarios. No ocurre lo mismo, en cambio, con las conservas

de frutas, que, repetimos, se encuentran incorporadas a la dieta normal del ciudadano.

SEPTIMO.— Establecidas las premisas anteriores, debe entenderse que la Industria Conservera cumple en la vida actual de cualquier país medianamente civilizado, dos funciones económico-sociales de primera magnitud, a saber:

1º.— Permite la guarda y el consumo diferido de los productos de la agricultura y específicamente de la fruticultura nacional. De esta manera, es un factor indispensable para el aumento de la producción agrícola en los rubros que corresponde (duraznos, peras, damascos, cerezas, ciruelas, uvas, frutillas, manzanas), ya que multiplica y hace duradera la posibilidad de artículos que por naturaleza son perecibles, y

2º.— Cocina en condiciones económicas el guiso o el postre que la dueña de casa debe servir en su hogar, economizándole a ésta, tiempo, gastos de combustible, molestias, preocupaciones y otros riesgos. Para la dueña de casa modesta que tiene que trabajar y/o cuidar personalmente de su familia, este cocinamiento industrial que realiza la conservería constituye un servicio elemental que, sin encarecer el consumo, se integra directamente en una mejoría del estándar de vida y aumenta la capacidad económica del hogar.

OCTAVO.— En consecuencia, gravar a la Industria Conservera de Frutas por el hecho de que en su elaboración emplee una pequeña cantidad de azúcar, en proporción al valor de las demás materias primas, equivale a desanimarla y entorpecerle gravemente la posibilidad de cumplir las funciones económico-sociales de alta prioridad señaladas en el número anterior.

NOVENO.— Es indudable que, elevado artificialmente el precio de las conservas en el 20% que significará este gravamen y sumándose este encarecimiento al alza de todos los costos de producción que genera y continuará generando el período inflacionario que vivimos, disminuirá sustancialmente el consumo habitual de conservas y se debilitará peligrosamente una industria que el interés común debía proteger y estimular.

Está el país enfrentando el desafío que le plantea el Tratado de la Asociación de Libre Comercio para la América Latina (ALALC). Una de las más graves dificultades que se encuentran en estos momentos para que Chile recoja ventajas en la nueva situación de mercado común reside, precisamente, en que no son muchos ni muy valiosos los artículos que en las actuales condiciones podemos exportar a los países del ALALC. Uno de los pocos artículos posibles es, precisamente, la conserva de frutas, que por su alta y reconocida calidad y por tratarse de frutas de "zona templada", como las nuestras, se consumen mucho, pero no se producen en países como el Perú, el Ecuador, el Brasil, Colombia y México. Todo aconseja fortalecer la Indus-

tria que podría llenar tan interesantes posibilidades de exportación a estos países. En lugar de ello, se pretende, con el tributo que comentamos, minarle su base esencial que es la de poder sustentarse sobre un mercado interno lo suficientemente sólido y amplio como para darle estabilidad y prosperidad permanentes, permitiéndole, así, explorar y servir mercados externos.

Según cálculos que ha realizado la Asociación de Fabricantes de Conservas, la industria chilena, inteligentemente ayudada por nuestros Poderes Públicos, estaría en condiciones de producir para la exportación un margen no inferior al 20% de lo que produce en la actualidad para el consumo interno. Este 20% representaría vender en el exterior unos 500.000 cajones de diferentes tipos de conservas que, a un promedio prudente de US\$ 8.— de retorno por cajón, significarían un ingreso de divisas para el país ascendente a 4.000.000 de dólares anuales.

Es de todos conocido que por cada nuevo dólar que ingresa al país y que, naturalmente, entra a incrementar la posibilidad de mayores importaciones, el Fisco percibe por derechos de aduana, impuestos y otros gravámenes aplicables a esas mercaderías, por lo menos un 100% del valor CIF de las mismas. Por lo tanto, los US\$ 4.000.000.— que aportaría la industria conservera equivalen a ingresos fiscales, a la actual paridad, superiores a E° 8.000.000.—

Pero, la indicación que comentamos pretende debilitar la industria conservera, dejándole al margen de toda posibilidad de exportación a cambio de extraerle al consumidor nacional a través del impuesto en proyecto, más o menos E° 1.000.000.— o E° 1.500.000.—. Esto, en el lenguaje del refrán universalmente conocido, es "matar la gallina de los huevos de oro".

Ahora bien, la confitería, chocolatería, heladería y las bebidas de fantasía están en la imposibilidad absoluta de producir exportaciones.

DECIMO.— Y todo esto se hace ¿para qué? ¿Acaso para satisfacer una necesidad tributaria imprescindible e imposible de conseguir con otros recursos? Categóricamente, no, puesto que la propia Comisión de Hacienda consigna en su informe que el Proyecto de Ley queda holgadamente financiado con los recursos estudiados y que estos recursos dejan un excedente superior a un millón de escudos, cifra que sería más o menos la misma que en el mejor de los casos podrá rendir este impuesto a la conservería.

La verdadera razón por la cual se establece el tributo, la consigna el propio informe de la Comisión y resulta bien mezquina. Se trata de evitar que las conservas, artículo de consumo popular y esencial en el país, elaborado por una industria que es de necesidad imprescindible para que nuestra agricultura prospere y crezca, no le haga "competencia desleal" — así lo dice textualmente el Informe — al consumo de helados, de confites y de bebidas de fantasía. O

sea, se considera que, un artículo, como es la fruta conservada, y en cuya conservación entra un pequeño porcentaje de azúcar, le hace competencia "desleal" al consumo de golosinas y de aquellas bebidas que son azúcar y agua potable, más gas carbónico y un poco de esencias importadas, por no soportar los impuestos que se aplican a estos últimos.

La opinión nacional juzgará de la racionalidad de esta medida de "proteccionismo" con que se quiere favorecer a las "golosinas" y bebidas de fantasía frente a productos nobles y básicos como son la fruta conservada ("al jugo" y mermelada) y la pulpa de fruta líquida, como es el jugo de frutas que prepara la industria conservera.

UNDECIMO.— Hemos dicho a lo largo de esta declaración que la Industria Conservera emplea pequeñas cantidades de azúcar en la elaboración de conservas de frutas. Esta proporción y su valor son los siguientes: en el tarro de frutas al jugo de 700 gramos se emplean 125 gramos de azúcar, que al precio actual representa \$ 83,75. En mermeladas, tarro de 360 gramos, hay 167 gramos de azúcar, con un valor de \$ 111,89, y en los jugos de frutas, tarro de 320 gramos, se ocupan 83 gramos de azúcar, con un valor de \$ 55,61.

Pues bien, el azúcar vendida al público en esta forma, o sea, el azúcar que ocuparía la dueña de casa para prepararse ella misma su postre de frutas cocidas o de mermeladas o el jarro de jugo para sus niños, pasa a gravarse con el impuesto proyectado, en un 80%, en el caso de frutas al jugo, en un 50% en el caso de las mermeladas, y en un 60% en el caso de los jugos. Es decir, el kilo de azúcar que hoy compra el hogar en \$ 670.—, pasaría a costarle en el consumo de los postres y bebidas preparadas que le entrega la Industria Conservera: \$ 1.200 en las frutas al jugo; \$ 1.000.— en las mermeladas, y \$ 1.072.— en el caso de los jugos.

¿Es razonable que por evitarle a la dueña de casa chilena el trabajo y el tiempo que necesita para preparar la parte dulce de su dieta normal, se le recargue el valor del azúcar en las sumas que hemos indicado?

¿Va a considerar el legislador que es un delito que la conservería nacional pretenda entregarle hecho a las dueñas de casa de este país lo que, de otra manera, estas tendrían que preparar con un costo igual o superior al que están pagando por las conservas y con ingentes gastos de tiempo, trabajo y preocupaciones?

Confiamos en que el elevado criterio de S.E. el Presidente de la República y de los legisladores de Chile, que siempre han reconocido la importancia económica de la Industria Conservera y que le han evitado hasta ahora tributaciones absurdas que pretendían imponérselo, se demuestre una vez más, en este caso, rechazando este inconsulta y antipatriótico proyecto.

SANTIAGO, Diciembre 6 de 1963.

ASOCIACION DE FABRICANTES DE CONSERVAS



RUSIA MANTIENE POLITICA DE COEXISTENCIA PACIFICA

Declaraciones de Mikoyan a representantes de 16 naciones que han participado en discusiones sobre los problemas que separan a Oriente de Occidente.

MOSCÚ, 7 (UPI). — El Primer Viceprimer Ministro, Anastas Mikoyan, se reunió esta noche con un grupo de representantes de 16 naciones que han sostenido a su vez una conferencia sobre los problemas que existen entre el Este y el Oeste.

En discusión de carácter general, Mikoyan expresó que la Unión Soviética está manteniendo la política de coexistencia pacífica con Estados

de diferentes sistemas políticos y procurando el desarme general. Aunque con anterioridad se dijo que Mikoyan se refirió a que el desaparecido Presidente norteamericano John F. Kennedy había enviado una carta personal al Primer Ministro, Nikita Khrushchev, sobre el problema de Berlín, luego se informó que a los delegados no se hizo mención alguna de este particular.

Cuba podrá defenderse de cargos venezolanos

WASHINGTON, 7 (UPI). — Cuba tendrá una oportunidad de defenderse contra los cargos de supuesta agresión e intervención formulados contra ella por Venezuela, según se informó hoy.

La Comisión, que saldrá el lunes para Venezuela para continuar su investigación, afirmó en una declaración a la prensa que a su regreso de Venezuela podrá ejercer su derecho de defensa sobre los cargos formulados por el Gobierno de Venezuela.

La comisión dijo también que iba a ese país "con el objeto de iniciar la investigación de los actos de intervención y de agresión del Gobierno de Cuba, denunciados por el Gobierno venezolano."

La declaración de la comisión dice textualmente: "La comisión investigadora designada por el Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA), actuando provisionalmente como órgano de consulta, de acuerdo con los artículos VI y XII del Tratado de Ayuda Recíproca de 1947, ha resuelto ir a la República de Venezuela con el objeto de iniciar la investigación de los actos de intervención y agresión del Gobierno de Cuba, denunciados por el Gobierno de Venezuela con respecto a su integridad territorial y soberanía, así como la vigencia de sus instituciones democráticas."

Informe de N. Khrushchev al Comité Central del Partido Comunista Ruso

En él enfoca los problemas internos soviéticos y la situación de Occidente a la luz del asesinato de Kennedy.

MOSCÚ, 7 (UPI). — (Por Daniel F. Gilmore). — El Primer Ministro, Nikita Khrushchev, hoy los toques finales al informe de importancia que enviará al organismo gobernante del URSS, desde el asesinato del Presidente John F. Kennedy.

El informe del jefe ruso se entregará al Comité Central del Partido Comunista, que dará comienzo el lunes a un período de sesiones. Se cree que se refiere, principalmente, a la industria química y a los problemas agrícolas del país, aunque también abordará la situación de las relaciones entre Oriente y Occidente a la luz de la muerte de Kennedy.

La importancia del problema de la industria de productos químicos lo puso de manifiesto la prensa, que ha exhortado a que se hagan decisivos esfuerzos para aumentar la producción de esos productos.

Los periódicos de Moscú también se refirieron a la situación económica del país, después de la reunión del Comité Central.

Un momento en que se refirió a la situación de los países occidentales, pero no a la de los países del bloque soviético.

En un momento en que se refirió a la situación de los países occidentales, pero no a la de los países del bloque soviético.

Posible participación de Oswald en atentado contra Edwin Walker

En abril último fue atacado con un fusil a través de ventana de su casa, en Dallas. Informes en poder del F. B. I.

WASHINGTON, 7 (UPI). — Cada vez se conocen más detalles sobre el pasado excéntrico y complicado de Lee Harvey Oswald, presunto asesino del Presidente John F. Kennedy.

La última información se refiere al logro de nuevas pruebas que vinculan a Oswald con la tentativa de asesinato del ex mayor general Edwin A. Walker, realizada por un francotirador, en el mes de abril último también en Dallas.

El diario "Chicago Sun Times" dice hoy que los oficiales del FBI tienen otras pruebas que relacionan a Oswald con el episodio de Walker. La vida de Oswald, que nació en la Unión Soviética, dijo al FBI que en la noche en que ocurrió el atentado contra Walker su esposa le había dicho que había tratado de asesinar al general.

El FBI hasta ahora se negó a formular declaraciones sobre estas informaciones, pero se sabe que pidió detalles completos a la policía de Dallas.

El supuesto documento al que alude la información del "Chicago Sun Times", fue encontrado por agentes del FBI que revisaban los documentos de Oswald inmediatamente después del asesinato de Kennedy.

El FBI hasta ahora se negó a formular declaraciones sobre estas informaciones, pero se sabe que pidió detalles completos a la policía de Dallas.

El supuesto documento al que alude la información del "Chicago Sun Times", fue encontrado por agentes del FBI que revisaban los documentos de Oswald inmediatamente después del asesinato de Kennedy.

Por orden de la Corporación de Fomento de la Producción

GRAN REMATE

DE: AVION BIPLAZA MONOPLANO TIPO CHINCOL, SIN MOTOR; PRENSA HIDRAULICA DE ESTIRAJE, PZS. 80-1, DE EJECUCION MODERNA CON 2 MORDAZAS PARA MANDO DE LA PRENSA. LLEVA UN GRUPO MULLER PARA EL MANDO INDIVIDUAL CON EL DISPOSITIVO DE MANIOBRA TIPO 3.P. 16; BOMBA CENTRIFUGA TIPO S.H.G. 11 CON MOTOR ELECTRIC Y ACCESORIOS; REPUESTOS E INSTRUMENTAL DE AVIONES; 2 MAQUINAS SULLIVAN A VAPOR.

EL MIERCOLES 11 DE DICIEMBRE DE 1963, EN CALLE ALBERTO PEPPER Nº 1615, RENCA, A LAS 9.30 HORAS

López Mateos irá a EE.UU. invitado por L. Johnson

El Mandatario norteamericano confirmó sus entrevistas con el Presidente de Italia y con el Primer Ministro de Gran Bretaña. Inesperadas declaraciones del sucesor de Kennedy.

WASHINGTON, 7 (UPI). — El Presidente de los Estados Unidos, Lyndon B. Johnson, invitará pronto al ex presidente de México, Adolfo López Mateos, a venir a Washington para conferenciar con él.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que los Nichos situados en las Galerías, Pabellones y Muros Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vendidos y que no fueren renovados dentro de los 10 días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados, y los respectivos cadáveres serán sepultados en Fosa Común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento, lo que se declara en el Decreto No. 421, de 14 de abril de 1932:

NICHOS ADULTOS

- GALERIA No 1.- 13, Luis Fuentes A.; 611, Zulma Beltrán P.
- GALERIA No 2.- 1147, Alfredo Loyola C.; 1564, Santiago Uribe T.; 1630, Jorge Murray Y.
- GALERIA No 4.- 3372, Dorila Maturana M.
- GALERIA No 6.- 5844, Carmen Carragón G.
- GALERIA No 7.- 6543, Margarita Valenzuela P.; 7465, Rosa Zúñiga R.; 7457, Petronila del C. Fabres A.; 7864, José M. Vergara A.
- GALERIA No 8.- 10752, Graciela Roviera E.; 10920, María Mayagva V.; 11625, Carmela Salas C.
- GALERIA No 9.- 12912, Celina Duque D.; 13016, Marcelino Bernaldes; 13102, Emilia Cubillos M.
- GALERIA No 10.- 2533, Irma Moreno C.; 2609, Isidora Figueroa; 2824, Temistocles Martínez; 3677, José Pineda R.
- GALERIA No 11.- 50, Evaristo Muñoz A.; 295, Valentín González H.; 527, Zacarías Guerrero; 512, Ernestina Contreras; 934, Manuel Contreras D.; 938, Berta Ontiveros T.; 1069, Trinidad Vergara E.; 1190, Josefa Rodríguez A.; 1364, Antonio Pura P.; 1402, Guernicinda Quezada E.; 1474, Miguel Sánchez J.; 1530, Víctor Contreras; 1699, Juan B. Gallardo C.; 1939, Vicente Villarroel E.
- GALERIA No 13.- 81, María Olivares B.; 309, Rosalva Carvajal C.
- GALERIA No 4 ANEXO.- 11, Luis Vázquez N.
- GALERIA No 5 ANEXO.- 41, María Araya Q.; 55, Rita I. Rodríguez O.
- GALERIA No 8 ANEXO.- 31, Fidelina Bastías F.; 23, Antonia del C. Ortega.
- PABELLON RECOLETA.- 275, Francisco Verry F.; 1408, Alicia Álvarez M.; 2268, Manuel Varela N.
- PABELLON LETRA "A".- 61, Clementina Flores C.; 62, Filipo Pacheco A.
- PABELLON LETRA "C".- 116, Olga Contreras D.
- PABELLON LETRA "D".- 77, Virgilio Moreno B.; 91, José L. Pérez D.; 126, Luis C. Miranda N.
- CAPILLA BLANCA.- 29, Carlota Zanelli N.; 45, Agustín Carbonell E.; 65, Carmen Rojas B.; 80, María Bustos Y.; 88, Cesarea Orellana O.; 177, José T. Riveros I.
- PABELLON No 1 ANEXO.- 1391, Mercedes Narraño; 1835, Luisa Orlando.
- PABELLON No 3 ANEXO.- 693, Eustaquia Asialai; 722, Ángela Rojas G.; 766, Juana Ossandón L.; 856, Juana Pardo M.
- PABELLON No 7.- 2481, Delfina Gálvez O.; 2605, Ernesto Fuentes G.
- PABELLON No 13.- 5991, Delia Lagos V.
- PABELLON No 15.- 691, Teodoro Cáceres C.; 739, Alfredo Venegas C.; 755, Silvia Ambiado R.; 943, Margarita Adams; 1561, Juan Guede R.
- PABELLON No 14.- 310, María Vicuña Z.
- PABELLON No 17.- 61, Mena E. Valdegreño L.; 107, Luis A. Osorio A.; 243, Filomena Molina C.; 257, Alicia Guzmán G.; 361, Benito Rocha C.; 304, Rosa Vázquez C.; 577, Nicolás A. Núñez L.; 624, Pedro M. San Juan H.; 737, Fidel Corvalán.
- PABELLON No 19.- 229, Amalia López B.; 278, Margarita Jara; 410, Solano Jara L.; 440, Ema del C. Urra; 455, María Riquelme A.; 536, Arturo Salgado L.; 601, Joaquín Catalán; 750, Humberto Bonifaz O.
- PABELLON No 18.- 61, Victoria Barahona A.; 310, Pedro Quevedo B.
- PABELLON No 20.- Juan Fuentes R.
- PABELLON No 21.- Hernán Bustos M.; 249, Eva-Rita Múrua B.; 268, Rosa Gálleguillo B.; 297, Pedro Reinos.
- PABELLON No 22.- 3, Domitila Aguirre L.; 7, Gregorio Rojas A.; 597, Juana R. Molina L.; 624, Carmen Valdivieso.
- PABELLON No 26.- 767, María E. Cea V.
- PABELLON No 25.- 50, Oscar Muñoz M.; 61, Enrique Núñez P.; 33, Luzmila Santibáñez; 560, Petronila Martínez C.; 611, Pedro M. Rocha C.; 633, Inés Rebollo; 641, Miriam Soto S.; 650, Noveldina Cruz V.; 676, Manuel Díaz C.; 678, Yolanda Donoso L.; 694, Felisa Zamorano G.; 695, Trinidad Velázquez G.; 733, Delfina Araya M.
- PABELLON No 27.- 34, José Retales C.; 568, Juan Viciuza L.; 581, Juan M. Palma F.; 623, Osvaldo Vivanco C.; 624, Manuel Hernández B.; 633, Luis Vergara D.; 674, José Jara J.; 701, Rosalva Cáceres A.; 718, Aida C. Escobar B.; 729, Edilio A. López.
- PABELLON No 29.- 152, Herminia Alfaro L.; 581, Isabel Ramírez G.; 621, Juan Ponce.
- NVA. SEC. ORIENTE LADRILLO.- 110, Oriana Fontecilla V.; 1322, Silvia Lezu del S.; 1335, Ramón Manzo R.; 1527, Julio Labatut G.; 1687, Lilianna Navarro; 1833, Pedro Senulveda O.
- NORTE PIEDRA.- 707, Margarita Albornoz C.; 971, María Videla; 1407, Cándido de Abajo R.; 1420, Mariano Miles L.; 1570, Margarita Valenzuela; 1643, Cirinda Acevedo; 1643, Juan Ortiz M.; 1839, Pedro López A.; 2236, José L. Rojas M.; 2548, Luis Valdés; 2767, Ernesto Martínez.
- SECCION PONIENTE.- 1107, Mercedes Melo J.; 1256, Alejandro Ibeas; 2281, Agustina Daroch T.; 2403, José L. Sandoval; 2793, Manuel Novoa C.; 2917, Eliseo Molina L.; 2953, Eduardo Trujillo; 2989, Efraín González V.; 3031, Armando Narváez L.; 3067, Petronilla Sierrita.

NICHOS ADULTOS

- GALERIA No 1.- 13, Luis Fuentes A.; 611, Zulma Beltrán P.
- GALERIA No 2.- 1147, Alfredo Loyola C.; 1564, Santiago Uribe T.; 1630, Jorge Murray Y.
- GALERIA No 4.- 3372, Dorila Maturana M.
- GALERIA No 6.- 5844, Carmen Carragón G.
- GALERIA No 7.- 6543, Margarita Valenzuela P.; 7465, Rosa Zúñiga R.; 7457, Petronila del C. Fabres A.; 7864, José M. Vergara A.
- GALERIA No 8.- 10752, Graciela Roviera E.; 10920, María Mayagva V.; 11625, Carmela Salas C.
- GALERIA No 9.- 12912, Celina Duque D.; 13016, Marcelino Bernaldes; 13102, Emilia Cubillos M.
- GALERIA No 10.- 2533, Irma Moreno C.; 2609, Isidora Figueroa; 2824, Temistocles Martínez; 3677, José Pineda R.
- GALERIA No 11.- 50, Evaristo Muñoz A.; 295, Valentín González H.; 527, Zacarías Guerrero; 512, Ernestina Contreras; 934, Manuel Contreras D.; 938, Berta Ontiveros T.; 1069, Trinidad Vergara E.; 1190, Josefa Rodríguez A.; 1364, Antonio Pura P.; 1402, Guernicinda Quezada E.; 1474, Miguel Sánchez J.; 1530, Víctor Contreras; 1699, Juan B. Gallardo C.; 1939, Vicente Villarroel E.
- GALERIA No 13.- 81, María Olivares B.; 309, Rosalva Carvajal C.
- GALERIA No 4 ANEXO.- 11, Luis Vázquez N.
- GALERIA No 5 ANEXO.- 41, María Araya Q.; 55, Rita I. Rodríguez O.
- GALERIA No 8 ANEXO.- 31, Fidelina Bastías F.; 23, Antonia del C. Ortega.
- PABELLON RECOLETA.- 275, Francisco Verry F.; 1408, Alicia Álvarez M.; 2268, Manuel Varela N.
- PABELLON LETRA "A".- 61, Clementina Flores C.; 62, Filipo Pacheco A.
- PABELLON LETRA "C".- 116, Olga Contreras D.
- PABELLON LETRA "D".- 77, Virgilio Moreno B.; 91, José L. Pérez D.; 126, Luis C. Miranda N.
- CAPILLA BLANCA.- 29, Carlota Zanelli N.; 45, Agustín Carbonell E.; 65, Carmen Rojas B.; 80, María Bustos Y.; 88, Cesarea Orellana O.; 177, José T. Riveros I.
- PABELLON No 1 ANEXO.- 1391, Mercedes Narraño; 1835, Luisa Orlando.
- PABELLON No 3 ANEXO.- 693, Eustaquia Asialai; 722, Ángela Rojas G.; 766, Juana Ossandón L.; 856, Juana Pardo M.
- PABELLON No 7.- 2481, Delfina Gálvez O.; 2605, Ernesto Fuentes G.
- PABELLON No 13.- 5991, Delia Lagos V.
- PABELLON No 15.- 691, Teodoro Cáceres C.; 739, Alfredo Venegas C.; 755, Silvia Ambiado R.; 943, Margarita Adams; 1561, Juan Guede R.
- PABELLON No 14.- 310, María Vicuña Z.
- PABELLON No 17.- 61, Mena E. Valdegreño L.; 107, Luis A. Osorio A.; 243, Filomena Molina C.; 257, Alicia Guzmán G.; 361, Benito Rocha C.; 304, Rosa Vázquez C.; 577, Nicolás A. Núñez L.; 624, Pedro M. San Juan H.; 737, Fidel Corvalán.
- PABELLON No 19.- 229, Amalia López B.; 278, Margarita Jara; 410, Solano Jara L.; 440, Ema del C. Urra; 455, María Riquelme A.; 536, Arturo Salgado L.; 601, Joaquín Catalán; 750, Humberto Bonifaz O.
- PABELLON No 18.- 61, Victoria Barahona A.; 310, Pedro Quevedo B.
- PABELLON No 20.- Juan Fuentes R.
- PABELLON No 21.- Hernán Bustos M.; 249, Eva-Rita Múrua B.; 268, Rosa Gálleguillo B.; 297, Pedro Reinos.
- PABELLON No 22.- 3, Domitila Aguirre L.; 7, Gregorio Rojas A.; 597, Juana R. Molina L.; 624, Carmen Valdivieso.
- PABELLON No 26.- 767, María E. Cea V.
- PABELLON No 25.- 50, Oscar Muñoz M.; 61, Enrique Núñez P.; 33, Luzmila Santibáñez; 560, Petronila Martínez C.; 611, Pedro M. Rocha C.; 633, Inés Rebollo; 641, Miriam Soto S.; 650, Noveldina Cruz V.; 676, Manuel Díaz C.; 678, Yolanda Donoso L.; 694, Felisa Zamorano G.; 695, Trinidad Velázquez G.; 733, Delfina Araya M.
- PABELLON No 27.- 34, José Retales C.; 568, Juan Viciuza L.; 581, Juan M. Palma F.; 623, Osvaldo Vivanco C.; 624, Manuel Hernández B.; 633, Luis Vergara D.; 674, José Jara J.; 701, Rosalva Cáceres A.; 718, Aida C. Escobar B.; 729, Edilio A. López.
- PABELLON No 29.- 152, Herminia Alfaro L.; 581, Isabel Ramírez G.; 621, Juan Ponce.
- NVA. SEC. ORIENTE LADRILLO.- 110, Oriana Fontecilla V.; 1322, Silvia Lezu del S.; 1335, Ramón Manzo R.; 1527, Julio Labatut G.; 1687, Lilianna Navarro; 1833, Pedro Senulveda O.
- NORTE PIEDRA.- 707, Margarita Albornoz C.; 971, María Videla; 1407, Cándido de Abajo R.; 1420, Mariano Miles L.; 1570, Margarita Valenzuela; 1643, Cirinda Acevedo; 1643, Juan Ortiz M.; 1839, Pedro López A.; 2236, José L. Rojas M.; 2548, Luis Valdés; 2767, Ernesto Martínez.
- SECCION PONIENTE.- 1107, Mercedes Melo J.; 1256, Alejandro Ibeas; 2281, Agustina Daroch T.; 2403, José L. Sandoval; 2793, Manuel Novoa C.; 2917, Eliseo Molina L.; 2953, Eduardo Trujillo; 2989, Efraín González V.; 3031, Armando Narváez L.; 3067, Petronilla Sierrita.

NICHOS ADULTOS

- GALERIA No 1.- 13, Luis Fuentes A.; 611, Zulma Beltrán P.
- GALERIA No 2.- 1147, Alfredo Loyola C.; 1564, Santiago Uribe T.; 1630, Jorge Murray Y.
- GALERIA No 4.- 3372, Dorila Maturana M.
- GALERIA No 6.- 5844, Carmen Carragón G.
- GALERIA No 7.- 6543, Margarita Valenzuela P.; 7465, Rosa Zúñiga R.; 7457, Petronila del C. Fabres A.; 7864, José M. Vergara A.
- GALERIA No 8.- 10752, Graciela Roviera E.; 10920, María Mayagva V.; 11625, Carmela Salas C.
- GALERIA No 9.- 12912, Celina Duque D.; 13016, Marcelino Bernaldes; 13102, Emilia Cubillos M.
- GALERIA No 10.- 2533, Irma Moreno C.; 2609, Isidora Figueroa; 2824, Temistocles Martínez; 3677, José Pineda R.
- GALERIA No 11.- 50, Evaristo Muñoz A.; 295, Valentín González H.; 527, Zacarías Guerrero; 512, Ernestina Contreras; 934, Manuel Contreras D.; 938, Berta Ontiveros T.; 1069, Trinidad Vergara E.; 1190, Josefa Rodríguez A.; 1364, Antonio Pura P.; 1402, Guernicinda Quezada E.; 1474, Miguel Sánchez J.; 1530, Víctor Contreras; 1699, Juan B. Gallardo C.; 1939, Vicente Villarroel E.
- GALERIA No 13.- 81, María Olivares B.; 309, Rosalva Carvajal C.
- GALERIA No 4 ANEXO.- 11, Luis Vázquez N.
- GALERIA No 5 ANEXO.- 41, María Araya Q.; 55, Rita I. Rodríguez O.
- GALERIA No 8 ANEXO.- 31, Fidelina Bastías F.; 23, Antonia del C. Ortega.
- PABELLON RECOLETA.- 275, Francisco Verry F.; 1408, Alicia Álvarez M.; 2268, Manuel Varela N.
- PABELLON LETRA "A".- 61, Clementina Flores C.; 62, Filipo Pacheco A.
- PABELLON LETRA "C".- 116, Olga Contreras D.
- PABELLON LETRA "D".- 77, Virgilio Moreno B.; 91, José L. Pérez D.; 126, Luis C. Miranda N.
- CAPILLA BLANCA.- 29, Carlota Zanelli N.; 45, Agustín Carbonell E.; 65, Carmen Rojas B.; 80, María Bustos Y.; 88, Cesarea Orellana O.; 177, José T. Riveros I.
- PABELLON No 1 ANEXO.- 1391, Mercedes Narraño; 1835, Luisa Orlando.
- PABELLON No 3 ANEXO.- 693, Eustaquia Asialai; 722, Ángela Rojas G.; 766, Juana Ossandón L.; 856, Juana Pardo M.
- PABELLON No 7.- 2481, Delfina Gálvez O.; 2605, Ernesto Fuentes G.
- PABELLON No 13.- 5991, Delia Lagos V.
- PABELLON No 15.- 691, Teodoro Cáceres C.; 739, Alfredo Venegas C.; 755, Silvia Ambiado R.; 943, Margarita Adams; 1561, Juan Guede R.
- PABELLON No 14.- 310, María Vicuña Z.
- PABELLON No 17.- 61, Mena E. Valdegreño L.; 107, Luis A. Osorio A.; 243, Filomena Molina C.; 257, Alicia Guzmán G.; 361, Benito Rocha C.; 304, Rosa Vázquez C.; 577, Nicolás A. Núñez L.; 624, Pedro M. San Juan H.; 737, Fidel Corvalán.
- PABELLON No 19.- 229, Amalia López B.; 278, Margarita Jara; 410, Solano Jara L.; 440, Ema del C. Urra; 455, María Riquelme A.; 536, Arturo Salgado L.; 601, Joaquín Catalán; 750, Humberto Bonifaz O.
- PABELLON No 18.- 61, Victoria Barahona A.; 310, Pedro Quevedo B.
- PABELLON No 20.- Juan Fuentes R.
- PABELLON No 21.- Hernán Bustos M.; 249, Eva-Rita Múrua B.; 268, Rosa Gálleguillo B.; 297, Pedro Reinos.
- PABELLON No 22.- 3, Domitila Aguirre L.; 7, Gregorio Rojas A.; 597, Juana R. Molina L.; 624, Carmen Valdivieso.
- PABELLON No 26.- 767, María E. Cea V.
- PABELLON No 25.- 50, Oscar Muñoz M.; 61, Enrique Núñez P.; 33, Luzmila Santibáñez; 560, Petronila Martínez C.; 611, Pedro M. Rocha C.; 633, Inés Rebollo; 641, Miriam Soto S.; 650, Noveldina Cruz V.; 676, Manuel Díaz C.; 678, Yolanda Donoso L.; 694, Felisa Zamorano G.; 695, Trinidad Velázquez G.; 733, Delfina Araya M.
- PABELLON No 27.- 34, José Retales C.; 568, Juan Viciuza L.; 581, Juan M. Palma F.; 623, Osvaldo Vivanco C.; 624, Manuel Hernández B.; 633, Luis Vergara D.; 674, José Jara J.; 701, Rosalva Cáceres A.; 718, Aida C. Escobar B.; 729, Edilio A. López.
- PABELLON No 29.- 152, Herminia Alfaro L.; 581, Isabel Ramírez G.; 621, Juan Ponce.
- NVA. SEC. ORIENTE LADRILLO.- 110, Oriana Fontecilla V.; 1322, Silvia Lezu del S.; 1335, Ramón Manzo R.; 1527, Julio Labatut G.; 1687, Lilianna Navarro; 1833, Pedro Senulveda O.
- NORTE PIEDRA.- 707, Margarita Albornoz C.; 971, María Videla; 1407, Cándido de Abajo R.; 1420, Mariano Miles L.; 1570, Margarita Valenzuela; 1643, Cirinda Acevedo; 1643, Juan Ortiz M.; 1839, Pedro López A.; 2236, José L. Rojas M.; 2548, Luis Valdés; 2767, Ernesto Martínez.
- SECCION PONIENTE.- 1107, Mercedes Melo J.; 1256, Alejandro Ibeas; 2281, Agustina Daroch T.; 2403, José L. Sandoval; 2793, Manuel Novoa C.; 2917, Eliseo Molina L.; 2953, Eduardo Trujillo; 2989, Efraín González V.; 3031, Armando Narváez L.; 3067, Petronilla Sierrita.

NICHOS ADULTOS

- GALERIA No 1.- 13, Luis Fuentes A.; 611, Zulma Beltrán P.
- GALERIA No 2.- 1147, Alfredo Loyola C.; 1564, Santiago Uribe T.; 1630, Jorge Murray Y.
- GALERIA No 4.- 3372, Dorila Maturana M.
- GALERIA No 6.- 5844, Carmen Carragón G.
- GALERIA No 7.- 6543, Margarita Valenzuela P.; 7465, Rosa Zúñiga R.; 7457, Petronila del C. Fabres A.; 7864, José M. Vergara A.
- GALERIA No 8.- 10752, Graciela Roviera E.; 10920, María Mayagva V.; 11625, Carmela Salas C.
- GALERIA No 9.- 12912, Celina Duque D.; 13016, Marcelino Bernaldes; 13102, Emilia Cubillos M.
- GALERIA No 10.- 2533, Irma Moreno C.; 2609, Isidora Figueroa; 2824, Temistocles Martínez; 3677, José Pineda R.
- GALERIA No 11.- 50, Evaristo Muñoz A.; 295, Valentín González H.; 527, Zacarías Guerrero; 512, Ernestina Contreras; 934, Manuel Contreras D.; 938, Berta Ontiveros T.; 1069, Trinidad Vergara E.; 1190, Josefa Rodríguez A.; 1364, Antonio Pura P.; 1402, Guernicinda Quezada E.; 1474, Miguel Sánchez J.; 1530, Víctor Contreras; 1699, Juan B. Gallardo C.; 1939, Vicente Villarroel E.
- GALERIA No 13.- 81, María Olivares B.; 309, Rosalva Carvajal C.
- GALERIA No 4 ANEXO.- 11, Luis Vázquez N.
- GALERIA No 5 ANEXO.- 41, María Araya Q.; 55, Rita I. Rodríguez O.
- GALERIA No 8 ANEXO.- 31, Fidelina Bastías F.; 23, Antonia del C. Ortega.
- PABELLON RECOLETA.- 275, Francisco Verry F.; 1408, Alicia Álvarez M.; 2268, Manuel Varela N.
- PABELLON LETRA "A".- 61, Clementina Flores C.; 62, Filipo Pacheco A.
- PABELLON LETRA "C".- 116, Olga Contreras D.
- PABELLON LETRA "D".- 77, Virgilio Moreno B.; 91, José L. Pérez D.; 126, Luis C. Miranda N.
- CAPILLA BLANCA.- 29, Carlota Zanelli N.; 45, Agustín Carbonell E.; 65, Carmen Rojas B.; 80, María Bustos Y.; 88, Cesarea Orellana O.; 177, José T. Riveros I.
- PABELLON No 1 ANEXO.- 1391, Mercedes Narraño; 1835, Luisa Orlando.
- PABELLON No 3 ANEXO.- 693, Eustaquia Asialai; 722, Ángela Rojas G.; 766, Juana Ossandón L.; 856, Juana Pardo M.
- PABELLON No 7.- 2481, Delfina Gálvez O.; 2605, Ernesto Fuentes G.
- PABELLON No 13.- 5991, Delia Lagos V.
- PABELLON No 15.- 691, Teodoro Cáceres C.; 739, Alfredo Venegas C.; 755, Silvia Ambiado R.; 943, Margarita Adams; 1561, Juan Guede R.
- PABELLON No 14.- 310, María Vicuña Z.
- PABELLON No 17.- 61, Mena E. Valdegreño L.; 107, Luis A. Osorio A.; 243, Filomena Molina C.; 257, Alicia Guzmán G.; 361, Benito Rocha C.; 304, Rosa Vázquez C.; 577, Nicolás A. Núñez L.; 624, Pedro M. San Juan H.; 737, Fidel Corvalán.
- PABELLON No 19.- 229, Amalia López B.; 278, Margarita Jara; 410, Solano Jara L.; 440, Ema del C. Urra; 455, María Riquelme A.; 536, Arturo Salgado L.; 601, Joaquín Catalán; 750, Humberto Bonifaz O.
- PABELLON No 18.- 61, Victoria Barahona A.; 310, Pedro Quevedo B.
- PABELLON No 20.- Juan Fuentes R.
- PABELLON No 21.- Hernán Bustos M.; 249, Eva-Rita Múrua B.; 268, Rosa Gálleguillo B.; 297, Pedro Reinos.
- PABELLON No 22.- 3, Domitila Aguirre L.; 7, Gregorio Rojas A.; 597, Juana R. Molina L.; 624, Carmen Valdivieso.
- PABELLON No 26.- 767, María E. Cea V.
- PABELLON No 25.- 50, Oscar Muñoz M.; 61, Enrique Núñez P.; 33, Luzmila Santibáñez; 560, Petronila Martínez C.; 611, Pedro M. Rocha C.; 633, Inés Rebollo; 641, Miriam Soto S.; 650, Noveldina Cruz V.; 676, Manuel Díaz C.; 678, Yolanda Donoso L.; 694, Felisa Zamorano G.; 695, Trinidad Velázquez G.; 733, Delfina Araya M.
- PABELLON No 27.- 34, José Retales C.; 568, Juan Viciuza L.; 581, Juan M. Palma F.; 623, Osvaldo Vivanco C.; 624, Manuel Hernández B.; 633, Luis Vergara D.; 674, José Jara J.; 701, Rosalva Cáceres A.; 718, Aida C. Escobar B.; 729, Edilio A. López.
- PABELLON No 29.- 152, Herminia Alfaro L.; 581, Isabel Ramírez G.; 621, Juan Ponce.
- NVA. SEC. ORIENTE LADRILLO.- 110, Oriana Fontecilla V.; 1322, Silvia Lezu del S.; 1335, Ramón Manzo R.; 1527, Julio Labatut G.; 1687, Lilianna Navarro; 1833, Pedro Senulveda O.
- NORTE PIEDRA.- 707, Margarita Albornoz C.; 971, María Videla; 1407, Cándido de Abajo R.; 1420, Mariano Miles L.; 1570, Margarita Valenzuela; 1643, Cirinda Acevedo; 1643, Juan Ortiz M.; 1839, Pedro López A.; 2236, José L. Rojas M.; 2548, Luis Valdés; 2767, Ernesto Martínez.
- SECCION PONIENTE.- 1107, Mercedes Melo J.; 1256, Alejandro Ibeas; 2281, Agustina Daroch T.; 2403, José L. Sandoval; 2793, Manuel Novoa C.; 2917, Eliseo Molina L.; 2953, Eduardo Trujillo; 2989, Efraín González V.; 3031, Armando Narváez L.; 3067, Petronilla Sierrita.

NICHOS ADULTOS

- GALERIA No 1.- 13, Luis Fuentes A.; 611, Zulma Beltrán P.
- GALERIA No 2.- 1147, Alfredo Loyola C.; 1564, Santiago Uribe T.; 1630, Jorge Murray Y.
- GALERIA No 4.- 3372, Dorila Maturana M.
- GALERIA No 6.- 5844, Carmen Carragón G.
- GALERIA No 7.- 6543, Margarita Valenzuela P.; 7465, Rosa Zúñiga R.; 7457, Petronila del C. Fabres A.; 7864, José M. Vergara A.
- GALERIA No 8.- 10752, Graciela Roviera E.; 10920, María Mayagva V.; 11625, Carmela Salas C.
- GALERIA No 9.- 12912, Celina Duque D.; 13016, Marcelino Bernaldes; 13102, Emilia Cubillos M.
- GALERIA No 10.- 2533, Irma Moreno C.; 2609, Isidora Figueroa; 2824, Temistocles Martínez; 3677, José Pineda R.
- GALERIA No 11.- 50, Evaristo Muñoz A.; 295, Valentín González H.; 527, Zacarías Guerrero; 512, Ernestina Contreras; 934, Manuel Contreras D.; 938, Berta Ontiveros T.; 1069, Trinidad Vergara E.; 1190, Josefa Rodríguez A.; 1364, Antonio Pura P.; 1402, Guernicinda Quezada E.; 1474, Miguel Sánchez J.; 1530, Víctor Contreras; 1699, Juan B. Gallardo C.; 1939, Vicente Villarroel E.
- GALERIA No 13.- 81, María Olivares B.; 309, Rosalva Carvajal C.
- GALERIA No 4 ANEXO.- 11, Luis Vázquez N.
- GALERIA No 5 ANEXO.- 41, María Araya Q.; 55, Rita I. Rodríguez O.
- GALERIA No 8 ANEXO.- 31, Fidelina Bastías F.; 23, Antonia del C. Ortega.
- PABELLON RECOLETA.- 275, Francisco Verry F.; 1408, Alicia Álvarez M.; 2268, Manuel Varela N.
- PABELLON LETRA "A".- 61, Clementina Flores C.; 62, Filipo Pacheco A.
- PABELLON LETRA "C".- 116, Olga Contreras D.
- PABELLON LETRA "D".- 77, Virgilio Moreno B.; 91, José L. Pérez D.; 126, Luis C. Miranda N.
- CAPILLA BLANCA.- 29, Carlota Zanelli N.; 45, Agustín Carbonell E.; 65, Carmen Rojas B.; 80, María Bustos Y.; 88, Cesarea Orellana O.; 177, José T. Riveros I.
- PABELLON No 1 ANEXO.- 1391, Mercedes Narraño; 1835, Luisa Orlando.
- PABELLON No 3 ANEXO.- 693, Eustaquia Asialai; 722, Ángela Rojas G.; 766, Juana Ossandón L.; 856, Juana Pardo M.
- PABELLON No 7.- 2481, Delfina Gálvez O.; 2605, Ernesto Fuentes G.
- PABELLON No 13.- 5991, Delia Lagos V.
- PABELLON No 15.- 691, Teodoro Cáceres C.; 739, Alfredo Venegas C.; 755, Silvia Ambiado R.; 943, Margarita Adams; 1561, Juan Guede R.
- PABELLON No 14.- 310, María Vicuña Z.
- PABELLON No 17.- 61, Mena E. Valdegreño L.; 107, Luis A. Osorio A.; 243, Filomena Molina C.; 257, Alicia Guzmán G.; 361, Benito Rocha C.; 304, Rosa Vázquez C.; 577, Nicolás A. Núñez L.; 624, Pedro M. San Juan H.; 737, Fidel Corvalán.
- PABELLON No 19.- 229, Amalia López B.; 278, Margarita Jara; 410, Solano Jara L.; 4

“PARGATA INSERVIBLE” LLAMO KHURSHCHEV A MAO TSE-TUNG

La declaración oficial de Pekín dio a conocer el calificativo. Para los chinos el Primer Ministro soviético es un “bufón lee biblias y cantante de salmos”.

— (UPI). — Una declaración oficial de Pekín dio a conocer el calificativo que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, le dio a Mao Tse-tung. El jefe de la diplomacia china calificó al líder soviético de “bufón lee biblias y cantante de salmos”.

La declaración oficial de Pekín dio a conocer el calificativo que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, le dio a Mao Tse-tung. El jefe de la diplomacia china calificó al líder soviético de “bufón lee biblias y cantante de salmos”.

La declaración oficial de Pekín dio a conocer el calificativo que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, le dio a Mao Tse-tung. El jefe de la diplomacia china calificó al líder soviético de “bufón lee biblias y cantante de salmos”.

La declaración oficial de Pekín dio a conocer el calificativo que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, le dio a Mao Tse-tung. El jefe de la diplomacia china calificó al líder soviético de “bufón lee biblias y cantante de salmos”.

La declaración oficial de Pekín dio a conocer el calificativo que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, le dio a Mao Tse-tung. El jefe de la diplomacia china calificó al líder soviético de “bufón lee biblias y cantante de salmos”.

La declaración oficial de Pekín dio a conocer el calificativo que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, le dio a Mao Tse-tung. El jefe de la diplomacia china calificó al líder soviético de “bufón lee biblias y cantante de salmos”.

La declaración oficial de Pekín dio a conocer el calificativo que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, le dio a Mao Tse-tung. El jefe de la diplomacia china calificó al líder soviético de “bufón lee biblias y cantante de salmos”.

La declaración oficial de Pekín dio a conocer el calificativo que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, le dio a Mao Tse-tung. El jefe de la diplomacia china calificó al líder soviético de “bufón lee biblias y cantante de salmos”.

La declaración oficial de Pekín dio a conocer el calificativo que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, le dio a Mao Tse-tung. El jefe de la diplomacia china calificó al líder soviético de “bufón lee biblias y cantante de salmos”.

La declaración oficial de Pekín dio a conocer el calificativo que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, le dio a Mao Tse-tung. El jefe de la diplomacia china calificó al líder soviético de “bufón lee biblias y cantante de salmos”.

La declaración oficial de Pekín dio a conocer el calificativo que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, le dio a Mao Tse-tung. El jefe de la diplomacia china calificó al líder soviético de “bufón lee biblias y cantante de salmos”.

La declaración oficial de Pekín dio a conocer el calificativo que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, le dio a Mao Tse-tung. El jefe de la diplomacia china calificó al líder soviético de “bufón lee biblias y cantante de salmos”.

Illia invitado por Goulart a visitar Brasil

BUENOS AIRES, 7 (UPI). — El Presidente de la Argentina, Arturo U. Illia, aceptó la invitación que le hizo el Presidente João Goulart para hacer una visita al Brasil.

El Ministerio de Relaciones Exteriores, que fue el que dio esa noticia, dijo también que la fecha y otros detalles sobre la visita se darán a conocer a las cuatro de la tarde de hoy en comunicados que se harán públicos simultáneamente en Buenos Aires y Brasilia.

Paulo VI ingresa a nuestra era como moderno apóstol de la paz y la unidad

El Pontífice rompió la tradición secular al anunciar su viaje a Jerusalén en un jet. Habría otros proyectos de viajes.

CIUDAD DEL VATICANO, 7 (UPI). — Por William F. Sunderland. — El Papa Paulo VI, descartando el concepto de que “el Pontífice es un prisionero del Vaticano”, está ingresando en esta era del avión a chorro como moderno apóstol de la paz y la unidad.

El Santo Padre, que cuenta 66 años de edad, elegido sustituto del extinto Juan XXIII hace menos de seis meses, ya rompió la tradición al anunciar que se trasladará a Jerusalén el mes próximo.

En fuentes autorizadas del Vaticano se indicó que ese viaje pudiera ser solo un comienzo, agregando que si “va bien”, esa peregrinación a la tierra donde nació el cristianismo, el Papa asistirá al Congreso Eucarístico en Bombay (India) el próximo otoño.

“En cualquier tiempo pudiera haber más viajes”, señalaron, indicando que eso no es un estigma muy distante de los casos en los que los santuarios católicos de Lourdes (Francia) y Fátima (Portugal).

Mediante esas jiras por el extranjero, Paulo VI podría impartir un concepto enteramente nuevo del Pontificado.

Hasta 1812, muchos Papas salieron de lo que son hoy los confines de la Italia moderna. Pero, en la mayoría de los casos no lo hicieron por propia voluntad. El último Pontífice que salió de Italia fue Pío VII, que fue conducido al exilio en Fontainebleau (Francia) por orden del Emperador Napoleón sin que le permitiera volver al Vaticano hasta 1814.

El verdadero cambio surgió en 1870 cuando el poder temporal de los Papas llegó a su fin con la invasión de Roma por las tropas italianas. Desde entonces, y hasta que se concertó el Tratado de Letrán en 1929, los Pontífices permanecieron “prisioneros del Vaticano” por propia determinación.

Después del Tratado de Letrán los Papas quedaron en libertad de moverse como quisieran. Pero sus salidas del Vaticano fueron breves, en su mayoría limitadas al perímetro de Roma y cuando más a lugares ubicados a pocos kilómetros de la Ciudad Eterna.

El Papa Pío XII realizó varios de esos viajes, todos muy breves. Cuando Juan XXIII fue elegido Pontífice inmediatamente comenzó a ir a distintos lugares sin previo aviso, aunque el viaje más largo que realizó durante su reinado de cuatro años, no pasó de 640 kilómetros —una peregrinación de un día a los santuarios de Loreto y Anís.

Juan XXIII hubiera querido asistir al Congreso Eucarístico de Munich en 1960, pero renunció a la idea. También pensó en una peregrinación a la famosa abadía de Monte Cassino al sur de Roma, pero ya su salud estaba muy quebrantada y se vio obligado a cancelarla.

Ahora, el Papa Paulo ha anunciado su propósito de trasladarse en un avión a chorro a Tierra Santa haciendo un viaje de miles de kilómetros. Será la primera vez que un Papa empleará ese moderno tipo de transporte y también la primera vez, desde que San Pedro abandonó Palestina, que un Pontífice habrá estado en los santos lugares donde Cristo nació, vivió, murió y resucitó.

Cuando el entonces Monseñor Giovanni Battista Montini (hoy Paulo VI) era un simple funcionario de la Secretaría de Estado del Vaticano, viajó extensamente. Estuvo por breve tiempo en Varsovia y distintos lugares de Europa.

En 1960 viajó a Estados Unidos donde ya había estado en 1951, y en 1961, a la ciudad de Juan XXIII fue al África visitando la región del Alto Volta, Ghana, Nigeria y Rodesia Meridional.

Desde su elección como Pontífice el verano 21 de junio, Paulo VI ha hecho varias breves visitas fuera de Roma y también más dos veces durante el último verano en la residencia estival de los Papas en Castelgandolfo, unos 28 kilómetros al sur del Vaticano.

Pero su peregrinación a Tierra Santa será su primer largo viaje: un viaje que establece un nuevo concepto del Pontificado.

CASTRO IRA A TANGANYIKA

DAR ES SALAAM, 7. — (UPI). — El Primer Ministro cubano, Fidel Castro, hará una visita a Tanganyika el año próximo, según dijo aquí hoy el Encargado de Negocios de Cuba, Juan Benemelis.

El diplomático, que llegó hoy a esta capital, anunció que Cuba abrirá una Embajada en Tanganyika y nombrará un Embajador el mes próximo.

PENDIENTE CONFLICTO ARGELINO- MARROQUI

PARIS, 7 (UPI). — Líderes de Argelia, Marruecos y Túnez tratarán de resolver la controversia que divide a Argelia y Marruecos. Se reunirán al efecto en Túnez el lunes próximo, según declaró hoy el Ministro de Relaciones Exteriores marroquí, Ahmed Rida Gue, dirá.

Poco antes de partir de regreso a su país, Gue dirá a los periodistas en el aeropuerto de Orly que la importante reunión en la cumbre tendrá lugar durante las ceremonias programadas para conmemorar la evacuación francesa de la base naval de Bizerta.

Participarán en las negociaciones el Presidente tunecino, Habib Bourguiba; el de Argelia, Ahmed Ben Bella y el Rey de Marruecos, Hassan II.

PARA
JUGUETES
y
REGALOS
FINOS

Los Gobelinos

JUGUETES
INGLESES
JAPONESES
ALEMANES
AMERICANOS
NACIONALES

Regalos que se aprecian
y distinguen más
porque llevan la etiqueta

Los Gobelinos

recuerda que la etiqueta Los Gobelinos es signo de buen gusto y Ud. comprobará con satisfacción que en ningún caso le cuesta más

sur publicidad

COMEDORES
DORMITORIOS
LIVING

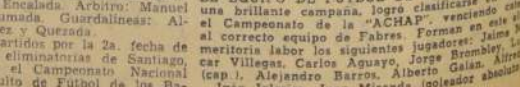
20% COMPROMISO
AL FABRICANTE
FACILIDADES

POSICION Y VENTAS EN:
MONTECARLOS

FABRICA
CARNOT 285, FONO 56724
Por Santa Rosa, Alameda 2700

SECCION INFANTIL
ESPASIO WALTER MUEHL
 con 1.1.1. Walter Muehl, con
 2a. y la infantil y juvenil. Turno: Ma-
 dedeco.
CANCHA MADECO: Made-
 co, con Smal Stag con 3a.,
 2a. y la infantil y juvenil.
 Turno: Union Arauco.
 Estos partidos han sido filade-
 os de la siguiente manera:
 3a. infantil, a las 10 horas.
 2a. infantil, a las 10 horas.
 1a. infantil, a las 10.45 ho-
 ras.
 Juvenil, a las 11.30 horas.
CANCHA EL BARBERO
 Ibarberde con Vista Desmo-
 sa, con 3a. 2a. y la infantil
 Turno: Walter Muehl.

En la mañana, cancha Tori-
o: Santa Teresita con Juven-
torino; tres equipos, empe-
ando los terceros cuadros, a
las 9.30 horas.



El campeón de la "ACHAP", venciendo al correcto equipo de Fabres. Forman en este torneo los siguientes jugadores: Jaime Villegas, Carlos Aguayo, Jorge Brambley, Alejandro Barros, Alberto Galán, Alfonso...

Partidos por la 2a. fecha de las eliminatorias de Santiago, por el Campeonato Nacional Adulto de Fútbol de los Barrios.

En la mañana, cancha Torino: Santa Teresita con Juventud Torino; tres equipos, empezando los terceros cuadros, a las 9.30 horas.

al correcto equipo de Fabres. Forman el
meritoria labor los siguientes jugadores: Jaime
car Villegas, Carlos Aguayo, Jorge Brombley, L.
(cap.), Alejandro Barrios, Alberto Galan, Alfredo
Iván Iglesias, Juan Miranda (golador absoluto
Iglesias.

PUENTE 761-Of. 6
Teléfono N° 67170
—SANTIAGO—

En programa matinal, segunda etapa del torneo atlético

En la reunión de hoy en el Estadio Nacional, destacan las pruebas de 200 metros planos, lanzamiento del martillo y salto con garrocha.



ORLANDO GUAITA: tratará de mejorar sus marcas y de bati el record chileno del martillo.

Su segunda etapa, cumple en el Estadio Nacional, el Torneo Atlético para todo competidor, que está realizándose bajo el control de la Asociación Santiaguina de este deporte. La competencia forma parte del programa oficial de pruebas que ha confeccionado la FEADACH para la presente temporada.

Quedó fundado el Club Deportivo John Kennedy

Con fecha 2 de diciembre en curso quedó fundado por un grupo de deportistas de la Población Las Torres de Conchalí y como un homenaje al que fuera gran precursor de la paz mundial, el Deportivo John Kennedy.

Reunidos en asamblea, se procedió a elegir la siguiente primera mesa directiva para regir los destinos de la naciente institución: presidente, Juan Reyes U.; vicepresidente, Eduardo Navarro N.; secretario, Fernando Garrido C.; prosecretario, José Bravo; tesorero, Héctor Núñez; pro-tesorero, Rodolfo Navarro; directores técnicos, Roberto Sánchez y Miguel Marchant; delegados, Roberto Núñez y Benjamín Valenzuela.

Momentáneamente, la secretaría de este club funciona en calle Reina de Chile 5553, Población Las Torres, Conchalí.

En la jornada de esta mañana, destaca la participación de Orlando Guaita, en el lanzamiento del martillo, prueba en la que ha evidenciado notorios progresos que lo colocan a la cabeza de los especialistas en ella. Por otra parte, se espera un nuevo duelo entre los velocistas Iván Moreno, Jean Landón y Adolfo Zaldivar. Contará la reunión matinal con la prueba siempre atrayente del salto con garrocha, en la cual se cuenta con la participación de Gerardo Morandé, y la incierta presencia del recordman sudamericano Luis Meza, cuya actuación ha sido solicitada para apreciar el actual estado por que atraviesa este irregular atleta.

La etapa de hoy se cumplirá conforme al siguiente programa:

9 horas: 110 metros vallas (decatión); 9.10, 110 metros vallas, series (varones); salto garrocha; 9.20, 200 metros planos, series (varones); 9.30, lanzamiento disco, decatión; lanzamiento bala (damas); salto largo (damas); 10.20, 110 metros vallas, finales (varones); lanzamiento martillo (varones); lanzamiento disco (varones); 10.35, 200 metros planos, finales (damas); 11.50, 5.000 metros planos (varones); 11.20, 4 x 400 metros, Posta (varones); salto alto, decatión.

Maneje Ud. también!



Cómodamente sin gastos de bencina, aceite ni seguros por

E° 12
durante 24 horas

CITROARRIENDA

Av. Santa María 5346 Of. 622
(Próxima Clínica Santa María)
Fono 391536
Horas de Oficina

FCA. ARTICULOS DE GOMA "PENAFLO"

Extenso surtido en artículos plásticos y de goma. — Gran variedad de juguetes para esta Navidad.

Reclame su regalo de un artículo de esponja por cada compra.

SAN ANTONIO 522

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

La Dirección de Vialidad, de acuerdo con la Ley N.º 14.999, de 15 de noviembre de 1962, iniciará el cobro de peaje en la Plaza de Angostura el día 9 de diciembre de 1963, a la cero hora.

Las tarifas a cobrar son las que se indican a continuación:

VEHICULOS	Tarifas	Clasificación
MOTONETAS Y MOTOS	E.º 0,50	1
AUTOMOVILES, STATION-WAGONS	1,—	2
FURGONES, CAMIONES	1,—	3
MICROBUSES Y LOCOMOCION COLECTIVA	1,50	4
CAMION DE DOS EJES	1,50	5
CAMION DE TRES EJES	2,—	6
CAMION DE CUATRO EJES	2,—	7
CAMION DE CINCO EJES	2,—	8
CAMION DE SEIS EJES	2,—	9
NO CLASIFICADOS	1,—	10

Todos los vehículos deben pagar peaje, incluso los de propiedad fiscal. A estos últimos se les venderán bonos a fin de facilitar el sistema. Estos bonos se adquirirán haciendo un depósito en la Tesorería de Santiago en la Cuenta B-37-G. Con el comprobante de Ingreso respectivo, Vialidad le entregará los bonos en

Morandé N.º 59 - Oficina 1 - Primer piso.

Vialidad, para realizar el cobro de Peaje, adquirió un equipo electrónico que consta con los últimos adelantos en esta técnica. Con los fondos recaudados por este concepto se financiará la construcción de la segunda calzada del Longitudinal Sur, sector Santiago-Rancagua.

Se pide la máxima cooperación a los usuarios del camino y se hace presente que la totalidad de los vehículos que pasen por la Plaza de Angostura deben cancelar el peaje correspondiente.

Título de campeón definen U. Católica y Estadio Español

Hoy a las 10.00 horas, en el Gimnasio de la Universidad Católica, Alameda 340, se efectuará la jornada final del campeonato oficial de 1963 de la Asociación Santiaguina de Voleibol.

El programa consulta a primera hora, el cotejo de los conjuntos masculinos de primera división del Instituto Vidua Sana con Asociación Cristiana de Jóvenes, que lo harán por el tercer lugar. Luego, en el partido de fondo, se mediarán por el título de campeón los equipos de Universidad Católica con Estadio Español, que se presentarán con sus mejores elementos.

Los entrenadores de ambos teams, han anunciado la siguiente alineación:

U. CATOLICA: Hugo Grisanti, Patricio Grilanti, Roberto Gómez, Enrique Sánchez, Franklin 6º, Hernán Campero, Eduardo Blanco e Ignacio Godoy. Entrenador: Alfredo Aceituno.

E. ESPAÑOL: Juan C. Errandonea, Gastón Gómez, J. L. Errandonea, Fabián Serano, Juan del Valle, Alberto del Valle y Jaime Goya. Entrenador: Faustino López.



LUIS LEGARDA. Número uno del pimiento peruano y gran figura en el ambiente sudamericano, que se batirá en el elenco que enfrentará a la selección chilena.

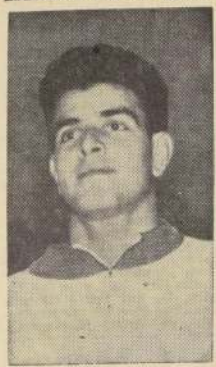
MATCH DE PIMPON CHILE-PERU SE JUGARA EN LIMA

A fines de diciembre —probablemente entre el 27 y el 29— se efectuará en Lima, la competencia internacional de pimpon entre las selecciones de Chile y Perú, que ha organizado la Federación peruana, como una manera de retribuir la invitación que le hizo la Federación chilena a los tres mejores jugadores peruanos, para que interviniere en el mejor campeonato de Chile realizado en Curico.

En este torneo, la actuación de los jugadores peruanos fue excelente, ya que ganaron la mayoría de las competencias en que tomaron parte e incluso en los singles individuales. Legarda se clasificó campeón y Ratto, vice. Posteriormente, en una confrontación por equipos, similares a la que se cumplirá en Lima, el trío peruano formado por Legarda, Ratto y Solórzano venció ampliamente al equipo chileno que en esa ocasión lo formaron José González, Donoso y Manuel González.

Para el compromiso que se avecina, el director técnico de la Federación chilena, ha pensado modificar el equipo, incluyendo en él a los jugadores de gran experiencia como son Luis Aravena y Osvaldo Flores. Completará el terceto, Manuel González, que fue sin duda alguna el más alto valor que tuvo el equipo en la confrontación con los peruanos, ya que venció bien a Solórzano y estuvo también a un paso de doblegar a Ratto.

Sobre la base de esta actuación de González y de los antecedentes que aportan Aravena y Flores, ambos figuras de primera línea en el ambiente sudamericano, resulta incontestable que las posibilidades del equipo nacional se ven muy aumentadas sin desconocer por ello, lo difícil del compromiso, considerando en esto la capacidad del conjunto peruano, que tiene en Luis Legarda un valor de jerarquía mundial.



HUGO GRISANTI: un buen valor del voleibol de la UC, equipo que disputará hoy el título de campeón con Estadio Español.

Con Atlético Caliche juega hoy Los Prados

En su cancha del Estadio Academia de Humanidades, Atlético Caliche recibirá hoy en la mañana la visita del Deportivo Los Prados, para medirse con sus 3 equipos adultos por la competencia oficial (2a. rueda), de la Asoc. Metropolitana, empezando con los 3.05 elencos, a las 9.15 horas. Para el efecto, Atlético Caliche nos encarga citar a sus jugadores a las horas de costumbre.

MONEDAS DE PLATA COMPRO

Peso Conquistador año 1828	\$ 350,00
Peso año 1817 al 1849 c/u	65,00
Peso año 1853 al 1891 c/u	4,250
Peso año 1895 al 1905 c/u	1,310
Peso año 1910 c/u	520
Peso año 1915 al 1917 c/u	465
Peso año 1921 al 1927 c/u	305
Peso David 1928 c/u	175
Monedas de \$ 5, año 1927	2,020
Monedas de \$ 2, año 1927	610
Monedas de \$ 1, año 1928 a 1936	465
Chuchas, discos y ceca de plata por peso anterior	510
Niños	11,50
Cobre por cada peso	11,50
Compro, al mejor precio, monedas antiguas para coleccionistas. Antes de vender, consúltenos. Por cantidades aumentamos precios.	

CASA RITZ — ESTAD 248 — FONO 22437 (Entrada Hotel Ritz)

SUAREZ Y CALDERA LTDA.

Distribuidora de **EDITORIAL LABOR S. A.**

TEATINOS 342 — TELEFONO 87788 — CASILLA 3081
AVDA. B. O'HIGGINS 482 — FONO 36837 — SANTIAGO (CHILE)

OFRECE TODA CLASE DE OBRAS TECNICO CIENTIFICAS

ENCICLOPEDIA LABOR, 10 VOLUMENES E° 400,—

MEDICINA

BOHLER-JESCHKE — Tratamiento de fracturas y seudoartrosis del cuello femur, 2 tomos	185,—
BURKENSCHNEIDER — Radiología del aparato digestivo: 2 tomos	65,—
FICHEL — Compendio embriología	10,—
FUCH — Oftalmología: 2 tomos	84,—
HOFFMAN — HIE Y FIERNIA	20,—
HOFFMAN — Mano y brazo	15,—
KRETSCHMER — Constitución y carácter	9,—
KRETSCHMER — Hombres geniales	9,—
KRETSCHMER — Psicología médica	14,—
KRETSCHMER — Delirio Senil	11,—
PERKOFF — Anatomía topográfica: 3 tomos	100,—
RIBERT HAMPEL — Tratado Patología SPALTENHOLZ — Atlas de Anatomía: 3 tomos	65,—

ODONTOLOGIA

GROSSMAN — Odontología práctica	30,—
ORRAN — Histología	33,—
PIKLER-TRAUER — Cirugía bucal: 2 tomos	42,—
PORT-EULER — Tratado Odontología	24,—
SICHER-TANDLER — Anatomía dentista	22,—
STAFFNE — Radiología estomatológica	36,—
BRUHN — Ortoducia	24,—

VETERINARIA

BENECH — Obstetricia de la vaca y de la yegua	10,—
BENECH — Tratado de obstetricia y ginecología veterinaria	80,—
BERGE-W. — Técnica operatoria	15,—
GIL PEREZ — Patología de las cojeras	30,—
HUTYRAK MAREK — Patología animales domésticos: 2 tomos	50,—
SEIDEN — Enciclopedia práctica de ganadería veterinaria	50,—
WIRTH — Diccionario práctico de terapéutica y profilaxis veterinaria: 2 tomos	60,—

Dirijase a nosotros solicitando catálogos, precios y facilidades de pago.



JIMMY GREAVES: forward de Tottenham, quien marcó ayer ante Bolton, su gol 200 de su interinidad en la Liga.

Arsenal empató a 1 con Liverpool, líder inglés

Jimmy Greaves, de Tottenham, ha hecho 200 goles en su actuación en el torneo de la Liga Inglesa.

LONDRES, 7 (UPI). — Liverpool, arrojó hoy una muralla defensiva contra el codicioso Arsenal, y salió de su visita al terreno de este último, con un empate a un tanto, que lo mantuvo a la cabeza de la primera división de la Liga Inglesa de Fútbol. Ian Callaghan logró anotar un gol para Liverpool, a los 15 minutos del segundo tiempo, recogiendo un rechazo del arquero enemigo a un tiro de Roger Hunt. Pero Arsenal, con todo el equipo contrario a la defensiva, continuó ejerciendo presión y once minutos después, Joe Baker consiguió el empate con un fuerte derechazo por bajo.

La ventaja de Liverpool en la clasificación general todavía se mantiene gracias al gol average. Blackburn, que estaba empatado a puntos con Arsenal, quedó en la misma posición y en segundo puesto, por el coeficiente de goles, al empatar a cero en Ipswich. Además, Tottenham se unió a estos dos, con 23 puntos como ellos, con su triunfo por tres a uno sobre Bolton, en un partido en que por fin Jimmy Greaves consiguió el esquivo gol número 200 de su carrera en la liga, que venía perseguyendo infructuosamente desde el dos de noviembre.

Tanto Liverpool como Tottenham han acumulado sus 23 puntos en 20 partidos, mientras que Blackburn ha necesitado 22 encuentros para obtener la misma puntuación. En cuarto lugar de la clasificación se encuentran empatados a 20 puntos, Arsenal y Manchester United. Para este último, el brillante Dennis Law consiguió nada menos que cuatro de los cinco goles con que derrotó a Stoke, que sólo anotó dos tantos. Este era el último partido de Law por cuatro semanas, pues acaba de ser castigado a una suspensión de 28 días por haber dado un puntapié intencionado a un jugador, en un reciente partido. Al campo de Manchester acudieron a despedir ruidosamente al sancionado jugador, antiguo as del Italiano Torino más de 50.000 aficionados. Everton, el presente campeón, no pudo alcanzar más que un empate a uno en su propia casa, frente a Chelsea, y quedó en el sexto puesto de la tabla de posiciones, pero se le unió a la misma altura, con otros 20 puntos, Sheffield Wednesday, aunque con inferior gol average. Al con 21 partidos jugados frente a 20 de Everton, Sheffield Wednesday ganó sus dos puntos al imponerse por uno a cero a Blackpool, a pesar de haberse tenido que retirar a los ocho minutos, con una seria distensión muscular de la ingle, su guardameta Ron Springett, a quien reemplazó en la defensa de la red el delantero centro David Layne, que jugó brillantemente en la poca familiar posición.

El punto que el animoso Ipswich arrancó a Blackburn elevó a siete solamente su total, que mantiene a la cola de la clasificación, con tres menos que el penúltimo, Bolton, víctima hoy de Tottenham. Greaves marcó su histórico 200.

LONDRES, 7 (UPI). — Resultados de la jornada de la Liga Inglesa de Fútbol: Primera división: Arsenal 1 (0-0); Liverpool 1 (0-0); Manchester 2 (0-0); Bolton 1 (0-0); Burnley 1 (0-0); Chelsea 1 (0-0); Plymouth 1 (0-0); Wolverhampton 1 (0-0); Everton 0 (0-0); Leicester 0 (0-0); Villa 0 (0-0); Manchester United 5 (0-0); Sheffield Wednesday 2 (0-0); West Ham 2 (0-0); Blackpool 2 (0-0); Ipswich 2 (0-0).

LONDRES, 7 (UPI). — Clasificación general de la Liga Inglesa de Fútbol después de los partidos hoy: Primera división: Liverpool 23 (20); Arsenal 20 (20); Manchester 20 (20); Bolton 20 (20); Burnley 20 (20); Chelsea 20 (20); Plymouth 20 (20); Wolverhampton 20 (20); Everton 20 (20); Leicester 20 (20); Villa 20 (20); Manchester United 20 (20); Sheffield Wednesday 20 (20); West Ham 20 (20); Blackpool 20 (20); Ipswich 20 (20).

PARA ANTEOJOS...



Atención esmerada
Economía
Precisión
Atención por óptica graduada en Alemania
Gafas por Anillo y con larga experiencia en las mejores casas de Europa.
Max optik Deutsch
Santiago
Huérbanos 796
esq. San Antonio

OPTICA TSCHUMI FOTO
FUNDADO EN 1875
SANTIAGO
Huérbanos 796
esq. San Antonio

DENTISTAS

Nataniel N° 1653, fono 3587

CLUB HIPICO

Domingo 8 de diciembre de 1963

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	Montabón Tabaré	Corlín Nibaldo	Caminito Bursat	Don Villa Grand Slam	Apenado Recidiva	Angola Fidele	Prisolea La Patti	Ventosa Cumberland	Eufumada Quilico	Bel Ami O. Poupe	Bayo Emillano	Teobroma Lindofuete	Agrosor Roca	Mister Hill Campanilla
GOLPE	Vancouver Burgalat	Nibaldo Donato	Caminito Bursat	Don Villa Grand Slam	Apenado Recidiva	Angola Fidele	Prisolea La Patti	Ventosa Cumberland	Eufumada Quilico	Bel Ami O. Poupe	Bayo Emillano	Teobroma Lindofuete	Agrosor Roca	Mister Hill Campanilla
LA HIPICA	Montabón Burgalat	Corlín Nibaldo	Caminito Bursat	Don Villa Grand Slam	Apenado Recidiva	Angola Fidele	Prisolea La Patti	Ventosa Cumberland	Eufumada Quilico	Bel Ami O. Poupe	Bayo Emillano	Teobroma Lindofuete	Agrosor Roca	Mister Hill Campanilla
D. HIPICO DEL AIRE R. NACIONAL	Montabón Burgalat	Corlín Nibaldo	Caminito Bursat	Don Villa Grand Slam	Apenado Recidiva	Angola Fidele	Prisolea La Patti	Ventosa Cumberland	Eufumada Quilico	Bel Ami O. Poupe	Bayo Emillano	Teobroma Lindofuete	Agrosor Roca	Mister Hill Campanilla
CLARIN	Montabón Burgalat	Corlín Nibaldo	Caminito Bursat	Don Villa Grand Slam	Apenado Recidiva	Angola Fidele	Prisolea La Patti	Ventosa Cumberland	Eufumada Quilico	Bel Ami O. Poupe	Bayo Emillano	Teobroma Lindofuete	Agrosor Roca	Mister Hill Campanilla
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Montabón Burgalat	Corlín Nibaldo	Caminito Bursat	Don Villa Grand Slam	Apenado Recidiva	Angola Fidele	Prisolea La Patti	Ventosa Cumberland	Eufumada Quilico	Bel Ami O. Poupe	Bayo Emillano	Teobroma Lindofuete	Agrosor Roca	Mister Hill Campanilla
LA SEGUNDA	Montabón Burgalat	Corlín Nibaldo	Caminito Bursat	Don Villa Grand Slam	Apenado Recidiva	Angola Fidele	Prisolea La Patti	Ventosa Cumberland	Eufumada Quilico	Bel Ami O. Poupe	Bayo Emillano	Teobroma Lindofuete	Agrosor Roca	Mister Hill Campanilla
LA TERCERA	Montabón Burgalat	Corlín Nibaldo	Caminito Bursat	Don Villa Grand Slam	Apenado Recidiva	Angola Fidele	Prisolea La Patti	Ventosa Cumberland	Eufumada Quilico	Bel Ami O. Poupe	Bayo Emillano	Teobroma Lindofuete	Agrosor Roca	Mister Hill Campanilla
ULTIMA HORA	Montabón Burgalat	Corlín Nibaldo	Caminito Bursat	Don Villa Grand Slam	Apenado Recidiva	Angola Fidele	Prisolea La Patti	Ventosa Cumberland	Eufumada Quilico	Bel Ami O. Poupe	Bayo Emillano	Teobroma Lindofuete	Agrosor Roca	Mister Hill Campanilla

Confiamos nuestro pronóstico a Esfumada

LA HIJA DE CALIFICADO TIENE TITULOS SOBRADOS PARA ADJUDICARSE "LAS OAKS".

El premio clásico "Las Oaks", prueba de muchas utilidades para las hembras, se disputa esta tarde en el césped del Club Hípico, sobre 2.400 metros.

Quien ha ganado "Las Oaks", siempre ha sido un gran valor de su generación, o ha dado, como hembra madre, hijos de gran calidad. Ganar "Las Oaks" es para una hembra, adquirir un título de categoría.

DINDINA, 53 (Rogelio Parodi).— Ha corrido en siete oportunidades. Anota dos triunfos, dos segundos lugares, un quinto puesto y dos fuera del marcador. Es ganadora en los recorridos de 1.500 metros, su cambio de carrera y en una milla. Por primera vez la dirige este látigo.

DORETA, 53 (Carlos Sepúlveda).— Es cortía su campaña. Ha corrido sólo en cinco oportunidades. Un triunfo, en 1.200 metros, un quinto puesto y tres no tabla, son sus presentaciones. Por primera vez la conduce este látigo.

ESFUMADA, 53 (Sergio Vera).— Una excelente campaña. Ha corrido en total seis veces. Tras victorias anota a su favor en los recorridos de 1.600 metros dos veces y 1.700 metros, Es ganadora de la "Polla de Potrancas". Fuera de estos triunfos, anota un quinto puesto y un no tabla, en el "Nacional Ricardo Lyon". Este jinete la ha corrido, pero nunca la ha ganado en su carrera. En sus presentaciones, en privado, y creemos que esta vez alcanzará el triunfo. Será nuestra preferida.

FLAMING GIRL, 53 (Carlos Peces).— Ha corrido en cinco oportunidades. Un triunfo en 1.100 metros. Como buenas presentaciones anota también dos segundos puestos en los recorridos de una milla. Sus otras dos presentaciones fueron en los recorridos de 1.200 y 1.500 metros del marcador. Ha trabajado muy bien y este jinete, que nunca la ha corrido, se "amoldó" muy bien a ella. Para el tercer puesto.

GUARDIANA, 53 (Galvarino Jorquera).— Ocho presentaciones anota en total. Dos triunfos, en el Hipódromo Chileno, en 1.400 metros, y en el clásico Arturo Lyon Peña, en 1.600 metros. Es la mejor de su campaña. Tiene además un segundo, un tercero, un cuarto, un quinto y un fuera del marcador. Su actuación del premio "El Ensayo", en este recorrido (es la única que ha corrido la distancia en una oportunidad), le da mucha opción. Fue quinta detrás de los "machos".

— en dos ocasiones, y 1.700 metros. Este último, un clásico, donde cargaba 56 kilos. Por primera vez la corre este látigo.

LA TORTOLITA, 53 (Héctor Salas).— Diez en total son sus presentaciones. Su única victoria en 1.200 metros en el Hipódromo Chileno. Anota cinco segundos puestos a su favor, dos terceros, un sexto y un fuera del marcador. Muy pareja su campaña. En esta pista lo hace bien. Por primera vez la monta este jinete.

LOREDANA, 53 (Jorge Carro).— La que más ha corrido del conjunto. En total, anota veinte actuaciones. Ha ganado en dos oportunidades en los recorridos de 1.200 y 1.500 metros. Buenas presentaciones son también tres segundos, dos terceros y dos cuartos lugares. En forma privada le hemos controlado excelentes coliclos. Ahí debe estar la explicación de su inscripción.

NIAPUR, 53 (Fernando Toro).— Tiene nueve presentaciones a su favor. Ha ganado en cuatro ocasiones en Villa Nipeto, suspendido por indolencia, en la distancia de 1.000 metros sobre Justiciero. Las otras victorias las ha conquistado en los recorridos de 1.300 metros.

— en dos ocasiones, y 1.700 metros. Este último, un clásico, donde cargaba 56 kilos. Por primera vez la corre este látigo.

PURA QUIMERA, 53 (José M. Aravena).— Siete actuaciones anota en total. Su única victoria conseguida, en 1.500 metros, con 49 kilos. Un segundo puesto, dos terceros, dos cuartos y un fuera del marcador son sus otras presentaciones.

QUELONA, 53 (Héctor Pizarro).— Ha corrido en 10 oportunidades. Tres de ellas son victorias, en los recorridos de 1.100, 1.500 y 1.700 metros. Tiene, además, un segundo puesto, dos cuartos, un quinto, un sexto puesto y dos anotaciones fuera del marcador. Con este jinete logró su última victoria. Está sobrepasada, pero el sexto lugar de nuestro pronóstico.

SECOYA, 53 (Aurelio Núñez).— Ha corrido en 7 oportunidades. Dos victorias ha conseguido, una en 1.100 y otra en 1.600 metros. En el premio "Paddock Stakes", 1.800 metros, terminó en el segundo lugar. En 2.000 metros ha reanotado en el tercer puesto. Una buena hembra. Este jockey la ha dirigido en seis oportunidades.

Valparaíso Sporting Club

Domingo 8 de diciembre de 1963

PRIMERA CARRERA.— 1.500 metros.— Índice: 14-20.— A las 13.30 horas.

4-0-0-0	1 Lady Chum	37 9	P. Hernández	O. Urbina
4-0-0-0	2 Bahador	31 5	E. Frías	H. Jara
4-0-0-0	3 Bucara	51 3	E. Mejías	L. Valle P.
4-0-0-0	4 Juhilio	50 12	N. N.	R. Romero
4-0-0-0	5 Mayar	50 3	J. Adams	D. Bernal
4-0-0-0	6 Belacazar	49 8	E. Vázquez	D. Bandoval
4-0-0-0	7 Fox	49 1	R. Núñez	C. Leiza
4-0-0-0	8 Indiano	49 11	L. Gómez	E. González
4-0-0-0	9 Pistola	48 4	L. Vázquez	I. Scaevada
4-0-0-0	10 Quersolida	48 11	J. Miranda	M. Abumada
4-0-0-0	11 Sarakusta	48 10	E. Vázquez	A. Martínez
4-0-0-0	12 Chambece	47 14	L. Dujoue	L. Romero
4-0-0-0	13 Quilador	47 1	V. Lobos	A. Marchesini
4-0-0-0	14 Cecilia Ida	46 6	J. Calvea	F. Perini

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 14 horas.

4-0-0-0	1 Chancelier	53 4	J. Adams	E. González
4-0-0-0	2 Repunita	53 10	O. Astorga	G. Sarmiento
4-0-0-0	3 Cipriano	54 2	A. Romero	A. Brigue
4-0-0-0	4 Zarpada	54 4	A. Nariño	O. J. Leizaola
4-0-0-0	5 Shell City	51 3	N. Dujoue	H. Jara
4-0-0-0	6 Perseguidora	50 1	H. Oteiza	N. Ramírez
4-0-0-0	7 La Muntia	49 11	O. Vázquez	B. Bernal
4-0-0-0	8 Puma	48 3	O. Núñez	M. Maiz
4-0-0-0	9 Berra	48 4	A. Anzor	L. E. Vázquez
4-0-0-0	10 Burleta	45 4	J. Parra	H. Leizaola
4-0-0-0	11 La Envidia	45 3	P. Hernández	O. Urbina
4-0-0-0	12 Pibida	43 11	H. Durán	H. Alcántara

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— A las 14.30 hrs.

4-0-0-0	1 Serpentina	56 9	O. Scaevada	D. Álvarez
4-0-0-0	2 Brocco	55 1	C. Astorga	G. Sarmiento
4-0-0-0	3 Kanaka	55 3	A. Huzar	M. Maiz
4-0-0-0	4 Broqui	54 10	D. Abumada	A. Brigue
4-0-0-0	5 Corina	52 11	E. Vázquez	V. Perini
4-0-0-0	6 Ruffian	52 3	A. Nariño	O. Castiño
4-0-0-0	7 Ona Mayor	51 4	J. Pacheco	H. Leizaola
4-0-0-0	8 Iermuda	50 7	E. Vázquez	L. E. Vázquez
4-0-0-0	9 Winner	50 7	H. Oteiza	A. Brigue
4-0-0-0	10 Winner	49 11	H. Durán	A. Marchesini
4-0-0-0	11 Pic Pie	48 6	J. Miranda	H. Navarro

CUARTA CARRERA.— 2.000 metros.— Handicap.— A las 15 horas.

4-1-1-1	1 Mocambo	57 1	J. Pacheco	E. Vidal
4-1-1-1	2 Alardes	56 4	R. Arredondo	O. Urbina
4-1-1-1	3 Tilián	51 3	C. Parra	O. Silva
4-1-1-1	4 Krupp	46 2	N. N.	F. Galleguillos
4-1-1-1	5 Kallik	45 8	H. Durán	L. E. Vázquez

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 20-31.— A las 15.35 hrs. (Primera válida para la Apuesta Doble).

4-0-0-0	1 Sin Seda	49 3	L. Mejías	O. Almagro
4-0-0-0	2 Aquilata	48 14	J. Miranda	N. Ramírez
4-0-0-0	3 Black Hill	48 8	R. Arredondo	A. Martínez
4-0-0-0	4 Pimara	47 4	E. Arredondo	L. Alvarado
4-0-0-0	5 Piche Dorada	47 11	E. Bernal	H. Jara
4-0-0-0	6 M. Millar	47 8	A. Nariño	D. Bandoval
4-0-0-0	7 Calima	46 3	L. Vázquez	R. Bandoval
4-0-0-0	8 El Madrón	46 11	H. Vázquez	B. Bernal
4-0-0-0	9 Bida	46 9	H. Oteiza	O. Urbina
4-0-0-0	10 Big Life	46 9	H. Oteiza	H. Alcántara
4-0-0-0	11 Pontia	46 8	R. Núñez	O. Urbina
4-0-0-0	12 Olimpia	46 8	R. Anzor	H. Bernal
4-0-0-0	13 Lica	45 3	J. Parra	H. Navarro
4-0-0-0	14 Mancera	45 1	H. Durán	L. Valle P.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 28-40.— A las 16.10 horas. (Primera válida para la Apuesta Doble).

4-0-0-0	1 Jaima	57 10	O. Scaevada	C. Muñoz
4-0-0-0	2 Calandria	54 4	R. Arredondo	P. Parini
4-0-0-0	3 Chirifio	54 8	E. Arredondo	L. Alvarado
4-0-0-0	4 Grand Conde	51 4	E. Bernal	H. Jara
4-0-0-0	5 Delmar	50 12	D. Santibañez	H. Jara
4-0-0-0	6 Big American	51 5	L. Mejías	H. Jara
4-0-0-0	7 Casali	50 4	O. Lobos	O. Urbina
4-0-0-0	8 Labrador	51 7	E. Vázquez	O. Almagro
4-0-0-0	9 Rinde Día	50 3	M. Toro	E. Vidal
4-0-0-0	10 Rinde Día	50 3	H. Oteiza	E. Vidal
4-0-0-0	11 Camarones	49 4	E. Vázquez	A. Martínez
4-0-0-0	12 Bullo	48 2	L. Vázquez	I. Scaevada
4-0-0-0	13 Pungueta	48 1	H. Oteiza	P. Parini
4-0-0-0	14 Big Prince	45 1	J. Parra	O. Castiño

SEPTIMA CARRERA.— 2.400 metros.— Clásico Las Oaks.— A las 16.45 horas. (Transmisión telefónica desde el Club Hípico).

1-2-1-3	1 Dindina	53 3	R. Parodi	P. Medina
1-2-1-3	2 Doreta	53 10	C. Sepúlveda	P. Allen
1-2-1-3	3 Esfumada	53 10	R. Vera	J. Jara
1-2-1-3	4 Flamming Girl	53 10	R. Vera	J. Jara
1-2-1-3	5 Guardiana	53 10	G. Jorquera	L. A. García
1-2-1-3	6 La Tortolita	53 10	H. Salas	A. Lab
1-2-1-3	7 Loredana	53 10	J. Carro	R. Bernal
1-2-1-3	8 Niapur	53 10	F. Toro	A. Martínez
1-2-1-3	9 Pura Quimera	53 10	J. M. Aravena	A. Muñoz
1-2-1-3	10 Quelona	53 10	A. Núñez	E. Vázquez
1-2-1-3	11 Secoya	53 10	A. Núñez	J. B. Jorquera

OCTAVA CARRERA.— 1.700 metros.— Carrera Especial.— A las 17.15 horas. (Ganador y Dupla. Segunda válida para la Apuesta Doble).

2-1-1-1	1 Triple Sec	85 4	O. Scaevada	E. Vidal
2-1-1-1	2 Muchacha	85 4	C. Astorga	O. Sarmiento
2-1-1-1	3 Tilián	85 4	R. Arredondo	A. Brigue
2-1-1-1	4 Mandingo	85 4	J. Miranda	A. Martínez
2-1-1-1	5 Florencia	85 4	J. Parra	H. Navarro
2-1-1-1	6 Quilico	85 4	H. Durán	O. Almagro

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 54-67.— A las 17.45 horas. (Segunda válida para la Apuesta Triple).

3-2-0-0	1 Palpe	57 9	J. Martínez	J. M. Aravena
3-2-0-0	2 Pampelmo	57 9	J. Martínez	J. M. Aravena
3-2-0-0	3 Pampelmo	57 9	J. Martínez	J. M. Aravena
3-2-0-0	4 Turpina	57 9	J. Martínez	J. M. Aravena
3-2-0-0	5 Labele	57 9	J. Martínez	J. M. Aravena
3-2-0-0	6 Gha	57 9	J. Martínez	J. M. Aravena
3-2-0-0	7 Fortachin	57 9	J. Martínez	J. M. Aravena
3-2-0-0	8 Rotrume	57 9	J. Martínez	J. M. Aravena
3-2-0-0	9 Rotrume	57 9	J. Martínez	J. M. Aravena
3-2-0-0	10 Rotrume	57 9	J. Martínez	J. M. Aravena
3-2-0-0	11 Rotrume	57 9	J. Martínez	J. M. Aravena
3-2-0-0	12 Rotrume	57 9	J. Martínez	J. M. Aravena

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Índice: 78-87.— A las 18.15 horas. (Ganador y Dupla).

4-4-1-0	1 Flenet	55 1	A. Nariño	O. Urbina
4-4-1-0	2 Tilián	54 0	E. Romero	O. Sarmiento
4-4-1-0	3 Kallik	53 8	N. N.	A. Paderón
4-4-1-0	4 Arredondo	53 4	R. Arredondo	A. Martínez
4-4-1-0	5 Countryman	51 3	E. Vázquez	H. Oteiza
4-4-1-0	6 Gheral	51 3	H. Durán	O. Nées

UNDICESIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Índice: 42-53.— A las 18.45 horas. (Tercera válida para la Apuesta Triple).

1-2-0-0	1 Abueva	55 7	O. Scaevada	O. Almagro
1-2-0-0	2 Cuyano	55 9	E. Romero	O. Peces
1-2-0-0	3 Tarafah	55 1	J. Parra	L. Romero
1-2-0-0	4 El Nisao	55 1	C. Astorga	E. Oteiza
1-2-0-0	5 Miria Rio	55 4	A. Nariño	P. Parini
1-2-0-0	6 Miria Rio	55 4	A. Nariño	P. Parini
1-2-0-0	7 Big Combat	55 4	R. Arredondo	H. Jara
1-2-0-0	8 Nereze	55 11	H. Oteiza	E. Vidal
1-2-0-0	9 Putoria	55 8	J. Miranda	G. Sarmiento
1-2-0-0	10 Putoria	55 8	J. Miranda	G. Sarmiento
1-2-0-0	11 Putoria	55 8	J. Miranda	G. Sarmiento
1-2-0-0	12 Putoria	55 8	J. Miranda	G. Sarmiento

DUODECIMA CARRERA.— 1.300 metros.— Sección.— A las 19.20 horas. (Transmisión telefónica desde el Club Hípico).

3-2-0-0	1 Rigo	56 4	A. Nariño	H. Medina
3-2-0-0	2 Charvito	56 4	O. Jorquera	L. A. García
3-2-0-0	3 Mister Hill	56 4	P. Muñoz	C. Tello
3-2-0-0	4 Delina	56 4	E. Oteiza	R. Bernal
3-2-0-0	5 Née	56 4	J. García	C. Santos
3-2-0-0	6 Berende	56 4	J. A. Núñez	C. Covarrubias
3-2-0-0	7 Campanilla	56 4	J. A. Núñez	P. Jaski
3-2-0-0	8 Mister K	56 4	J. M. Aravena	L. Santos
3-2-0-0	9 Beaumarchais	56 4	H. Parra	E. Castell
3-2-0-0	10 Beaumarchais	56 4	H. Parra	E. Castell
3-2-0-0	11 Beaumarchais	56 4	H. Parra	E. Castell
3-2-0-0	12 Beaumarchais	56 4	H. Parra	E. Castell

CLUB HIPICO

Domingo 8 de diciembre de 1963

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera	11a. carrera	12a. carrera	13a. carrera	14a. carrera
LA NACION	Montabón Tabaré	Corlín Nibaldo	Caminito Bursat	Don Villa Grand Slam	Apenado Recidiva	Angola Fidele	Prisolea La Patti	Ventosa Cumberland	Eufumada Quilico	Bel Ami O. Poupe	Bayo Emillano	Teobroma Lindofuete	Agrosor Roca	Mister Hill Campanilla
GOLPE	Vancouver Burgalat	Nibaldo Donato	Caminito Bursat	Don Villa Grand Slam	Apenado Recidiva	Angola Fidele	Prisolea La Patti	Ventosa Cumberland	Eufumada Quilico	Bel Ami O. Poupe	Bayo Emillano	Teobroma Lindofuete	Agrosor Roca	Mister Hill Campanilla
LA HIPICA	Montabón Tabaré	Corlín Nibaldo	Birmano Nitos	Alex Don Villa	Apenado Recidiva	Angola F. Azul	La Patti Prisolea	Cumberland Allegretto	Eufumada Quilico	Leonavaldo O. Poupe	Rio Talo Quilico	Teobroma Lindofuete	Enrique Roca	Campanilla Bursat
D. HIPICO DEL AIRE N. NACIONAL	Montabón Tabaré	Corlín Nibaldo	Birmano Nitos	O. Slam Don Villa	D. Nena Apenado	Angola Fidele	Merlana Prisolea	Noelle Allegretto	Quelona Guardiana	Salinita Sancho	Juvenis Cotoile	Teobroma Lindofuete	Chambery Doreya	Berenice Campanilla
CLARIN	Montabón Tabaré	Nibaldo Rastreo	Birmano Nitos	O. Slam Don Villa	Tenebrosa Apenado	Angola Fidele	M. Paquin Nataka	Cumberland Noelle	F. Girl Eufumada	Salinita O. Poupe	Emillano Bayo	Teobroma Lindofuete	La Mocha Doreya	Campanilla Bursat
LAS ULTIMAS NOTICIAS	Burgalat Vancouver	Corlín Nibaldo	Birmano Nitos	O. Slam Don Villa	D. Nena Apenado	Maeretti Recidiva	Merlana Prisolea	Noelle Allegretto	Guardiana Eufumada	Salinita O. Poupe	Bayo Off Set	Teobroma Lindofuete	D. Eustaquio Bursat	Berenice Campanilla
LA SEGUNDA	Montabón Tabaré	Corlín Nibaldo	Nitos Birmano	O. Slam Alex	D. Nena Apenado	Fidele Astor	M. Paquin F. Mald	Allegretto Noelle	Guardiana Eufumada	Salinita O. Poupe	Stagger Juvenis	Bastier Chambery	D. Eustaquio Bursat	Berenice Campanilla
LA TERCERA	Burgalat Vancouver	Nibaldo Donato	Sorrentino Quilico	O. Slam Bursat	I. Zuri Apenado	Maeretti F. Azul	Merlana Prisolea	Allegretto Ventosa	Guardiana Eufumada	Salinita Alvaro	Bayo Stagger	Lindofuete Teobroma	Chambery Lucano	Campanilla S. de Oro
ULTIMA HORA	Montabón Tabaré	Corlín Nibaldo	Birmano Nitos	Mino Don Villa	Apenado Recidiva	Astor Angola	La Patti Merlana	Ventosa Noelle	Guardiana Eufumada	Salinita Sancho	Juvenis Stagger	Carifoso Teobroma	D. Eustaquio Bursat	Campanilla Bursat

LA GRAN REUNION ARTISTICA DOMINICAL DE LA JUVENTUD COLERICA... HOY

Su Majestad el Twist, hoy en el Teatro "Caupolicán"

Extraordinario DESFILE ARTISTICO INTERNACIONAL, con notables atracciones en el CAUPOLICAN, vermut 6.30 y noche a las 10

La cartelera dominical del Teatro Caupolicán marca para hoy y domingo un espectáculo de gran mérito artístico y de gran calidad de sus participantes en el show estelar SU MAJESTAD EL TWIST.

Es un desfile internacional de gran mérito presentado por Carlos Castillo, en que se destacan los siguientes valores que hoy domingo estarán al gran público habitual del CAUPOLICAN.

LOS CONDES, el notable trío de la Televisión Argentina, con María Alba, preciosa cancionista, acompañada de dos campeones de la guitarra folclórica gaucha.

ALEX VAL Y SUS CLIPERS, el conjunto colérico juvenil de Rock y Twist, cada día más dinámico y guaiador.

MARIA TERESA, la nueva figura del cantar colérico del Rock y Twist.

LESLIE Y SUS DORADOS, gran conjunto orquestal de lindísima cantante colérica.

RAUL VIDELA, la gran voz de oro del Cancionero Argentino, que acaba de regresar de Buenos Aires.

GUADALUPE DEL CARMEN y sus guitarras, la apreciada intérprete de México Lindo.

LOS CABALLEROS DEL TROPICO, conjunto internacional de artistas de moda.

PERO aún faltan otras atracciones más, que destacarán en el escenario del "Caupolicán" en el gran show SU MAJESTAD EL TWIST a realizarse hoy domingo 8 en vermut 6.30 y noche 10.

Muy alegre... muy liviano... muy juvenil... más agradable que diez películas juntas... apló para mayores y menores.

Los boletos numerados se entregan desde hoy en el "Caupolicán" a \$ 2 plaza baja numerada, \$ 1.000 balcones-anfiteatro del 2.º piso, y \$ 700 galerías.

Reich y Cia. Ltda. AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS N.º 3766. Fono: 90206-97228

A LOS SEÑORES

ARQUITECTOS, INGENIEROS Y CONSTRUCTORES CIVILES

Se llama a Concurso de Antecedentes hasta el 16 de diciembre, para proveer, de inmediato, cargos de Arquitectos, Ingenieros y Constructores Civiles, en funciones de carácter permanente y con horario completo.

Los interesados deberán acompañar una relación de sus antecedentes y actuaciones profesionales e indicar sus pretensiones de sueldo.

Edad máxima: 30 años.

Enviar antecedentes a

CONSTRUCCIONES CASILLA 13-D - SANTIAGO

esta Navidad Regale

UN RELOJ SUIZO SIN PIE 10 MESES PLAZO

REPARACION DE RELOJES GARANTIZADA

EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

esta Navidad Regale

UN RELOJ SUIZO SIN PIE 10 MESES PLAZO

REPARACION DE RELOJES GARANTIZADA

EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

esta Navidad Regale

UN RELOJ SUIZO SIN PIE 10 MESES PLAZO

REPARACION DE RELOJES GARANTIZADA

EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

esta Navidad Regale

UN RELOJ SUIZO SIN PIE 10 MESES PLAZO

REPARACION DE RELOJES GARANTIZADA

EL RELOJ SUIZO ALAMEDA 1137 SUBTERRANEO

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

CAUPOLICAN: San Diego 840 (90437).—18.30 y 21.40: Festival "Su Majestad el Twist con Las Locuras de 1963".

MONEDA, Estado 82 (31477).—19 y 22 horas: Cía. Legala Cor. En tiempos de don Arturo.

ALCAZAR: Brasil 373 (80127).—Lo que el viento se llevó. Hotel Internacional.

A. ALESSANDRI, Avda. B. O'Higgins 259 (90618).—Jack, el matador de gigantes. Alcazár.

ALHAMBRA, San Pablo 4108 (90227).—Hotel Internacional. El capitán Simón. Atracción principal.

ANDREA, Suble 399 (32443).—Del castillo negro. Capitán Simón. Almas perdidas.

ANDREA, Irarrazaval 438 (45811).—El espectáculo más grande del mundo. Los puentes de Tokio.

AUDITORIUM, Bandera N.º 236 (46043).—El bailarín de la luna. Los valientes andan solos.

AVENIDA MATTA, Avenida Mat. 618 (51455).—Destinos cruzados. El precio de la venganza.

CIEN ESPANA, Estado y Huérfanos. Siempre es domingo, 18 años.

BAQUEDANO, Plaza Italia 673 (31877).—Matar un rufián. El hijo del diablo.

BLANCO ENCALADO, Blanco Encalada 329 (91371).—Atracción amor. El hijo del diablo.

BUNES, Avenida Bulnes 188, fo. no 61193. La joven. Extra: El negro (Cuba).

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

CARRERA, Avenida Bernardo O'Higgins 2151 (86655).—Pistolero del atardecer. Comandante del atardecer.

REVISTAS

COUSERO, San Ignacio 1249 (90437).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

OPERA, Huérfanos 837 (30176).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

PRINCESA, Recoleta 348 (37266).—19, 21 y 22 horas: Cía. de revistas HUM. RAM. HUM.

También los Acosta... Tienen su alma
como el alma primorosa del cristal...



Alfonso Acosta, exponentes del cancionero
nacional e internacional han constituido el ex-
traordinario espectáculo que se ha presentado,
junto al bufo Romilio Romo, que regresa de
Antofagasta; Chollito y sus destemplan-
tes imitaciones musicales; Jorge Romero, mímico
cómic, que regresa de los países del Caribe;
el astro juvenil Fernando Montes; los Trove-
ros del Valle, y la gran orquesta Pensilvania.

CIRCO INTERNACIONAL
"LAS AGUILAS HUMANAS"
HOY
DOMINGO 8, tres despedidas
talquinasas, matiné, vernet y
noche.
TALCA
MAÑANA LUNES 9, debut
sanjavierino.
SAN JAVIER
MAÑANA LUNES 9, única
noche SAN JAVIER.
LINEARES
MARTES 10, noche, debut
linarense y MIERCOLES 11,
despedidas lineares, vernet
y noche.

EN CONCEPCION: debut
el JUEVES 19 en la cancha
de la "U" penquista, consec-
tivamente desde el jueves 19
hasta el MIERCOLES 25 de
diciembre, gloriosa Pascua de
Navidad.
IMPORTANTE: El Nuevo
Circuito 1963 no actuará en Tal-
cahuano, Penco, Lota ni
Coronel, el 26 regresará
directamente a Santiago.

LA FLORIDA
Preciosos juegos de ropa interior, batas acor-
dadas de raso y mullón, Mañanitas de seda y
seda. Medias finas. Pañuelos, pañuelos y mu-
chos hermosos artículos para un buen regalo.
COMPANIA 1078
(ENTRE AHUMADA Y BANDERA, AL LADO
DEL CINE PLAZA)

VAMOS AL RANCHO
de **"DON CARLITOS"**
¡Esté atento a la pronta inauguración del más
auténtico Rancho Criollo con
Espectáculo Artístico Diariamente,
el más variado surtido en platos criollos y la más
exquisita PARILLADA, sana y abundante, y al
más bajo precio de Santiago entero.
"PARILLADAS CARLITOS"
Echeverría 1002 - Teléfono 373604
ABIERTO DIA Y NOCHE
Servicio a la carta, permanente, Sede Club De-
portivo Iberia.

**Actor Franklin Caicedo Debió Actuar en Quillota
con un Brazo Fracturado Horas Antes en Accidente**
El camión en que viajaba chocó con otro vehículo. También resultó heri-
do el hijo del Gobernador de Quillota, el estudiante de Arquitectura
Alfredo Ovalle.

Cuando el equipo de actores programadas fijas a Puerto
Montt, Ancud y Castro, a me-
diados de mes.
**POSTERADO ESTRENO DE
"3 TENNESSEE WILLIAMS"**
El estreno del programa "3
Tennessee Williams", cuya fe-
cha había sido fijada para ayer
sábado, en el Teatro Antonio
Varas, ha sido postergado has-
ta el próximo martes 10, a las
22 horas. El Instituto del Tea-
tro se vio obligado a esta pos-
terización, debido al paro que
afectó a todo el personal uni-
versitario durante la semana
última.
Las obras que se estrenan
son: "Propiedad Clausurada",
"La Carta de Amor de Lord
Byron", "Saludos de Ber-
lia", "La Primera de ellas", di-
rigida por Berta Mardones, la
segunda, por Raúl Rivera; la
última, por Eugenio Guzmán.
La escenografía es de Quil-
lota, Iluminación de Os-
car Navarro. En los repartos
destaca toda una galería de
actrices de reconocidos mé-
ritos: Bélgica Castro, María
Cánepa, Alicia Quiroga, Ma-
ría Teresa Frick, Gaby Her-
nández, María de la Luz Pérez,
Sonia, y los actores
Tennyson Ferrada y Fernando
González.

CRITICA DE TEATRO:
"En Tiempos de Don Arturo"
Por Nathanael Yáñez Silva

Anacronismo en dos actos
original de Luchito Córdoba,
estrenada por la compañía
Córdoba Leguía en Teatros
Moneda. Dirección: el autor.
Escenografía: Manuel Moras.
Epoca actual.
Esta obra, una de las mejores del extenso repertorio
de Luchito Córdoba, pudiera crearse que es un "a propósito"
pero no es así, porque si es verdad que está basado su
argumento en un hecho real de nuestra vida, pudiera eso tras-
ladarse a cualquier tiempo de otro celebre político u hom-
bre público, porque la esencia del argumento es la in-
terpretación del personaje de Cecilia, que ahora tiempos pasados
pero en una forma que es en ella una especie de necesidad
vital, y se aquí que se presenta en ese hogar un hombre
cualquiera, un despreciado, que busca una manera de vivir,
resultando a la postre que ese hombre tiene relación ínti-
ma con Cecilia, y quien es el que tiene la ocurrencia feliz
de hacer una comedia para dar felicidad a Cecilia, hecho
que nos recuerda la obra "La comedia de la felicidad", de
Eyreloff, representada aquí hace muchos años.
No daña en forma alguna a la comedia de Córdoba
este recuerdo, porque acaso no hay obra en el mundo que
no recuerde a otra obra, porque el arte, sea del género que
sea, es una especie de cadena, a veces de eslabones muy
unidos.
El tipo de Córdoba, Feliciano, puede decirse que es un
tipo clásico de buena comedia española. El autor-actor en
este caso, ha sabido con agudeza, crearle a sí mismo el
tipo que mejor va a sus facultades, ya sean espirituales co-
mo físicas, porque resulta que ese Feliciano es sencilla-
mente delicioso, por su naturalidad y por su gracia, mon-
derna, en el sentido que el autor acude a hechos del mo-
mento, creando el chiste en forma muy sabrosa y muy ló-
gica. (Hubo aplausos a fecho alarido).
Observé en esta interpretación, algo difícil de conse-
guir en teatro, y es lo siguiente: la perfecta seriedad del
cómic al emitir el chiste o la gracia, porque siempre que-
da en el fondo de estas creaciones cómicas el principio
generatriz a que ellas dieron lugar, y por lo menos asoma
una sonrisa cómplice a los labios, que en la forma a la
ocurrencia, naturalidad, pero la seriedad de Córdoba es ab-
soluta, una especie de independencia de lo que ha creado
a sí mismo. La gracia entonces es mayor y adquiere todo
su relieve. Esto que decimos así a la ligera, forma o consti-
tuye toda la gracia de ese primer actor, a mi juicio, centro
de la relatividad del intento, logrado en forma perfecta.
Recuerdos de grandes cómicos, como Siso Raso, Juan Ba-
laguer, Emilio Carreras, y algunos otros. Y no necesita
Córdoba aplausos de otra índole, porque hasta lo que de-
mos de su tipo altamente delicioso como manifestación
física y espiritual.
Olvídele Leguía con talento y ajuste contribuyó al éxito
de su esposa, componiendo lo suyo con talento y acierto.
y vistiendo el tipo con suma elegancia.
Un conjunto completo y homogéneo en su distribución.
Debemos recomendar a todos: Mimi Silla, un alimón-
Héctor Lillo, dando prestancia ya a su figura interesante;
Rojas Murphy, gracioso como chiquillo; Sergio
Urrutia, acertado en lo suyo; Adela García, una chica
simpatiquísima de gran portento en las tablas; Kika, en-
cantadora en su corta intervención; Sergio Labarca, com-
pensativo en lo suyo y Orlando Andreu, que supo decir muy
bien sus versos, acunando su figura grata de ver.
La comedia gustó mucho al público.

**Rápidas
Colocaciones
de Vidrios
A DOMICILIO**
Cualquiera can-
tidad en cual-
quier punto de
Santiago.
LIRA 617 - FONO 30403
Vidrios Planos Grando

**BOTELLAS
VACIAS
COMPRO**
TODAS CLASES
FRASCO DE VINO
MEJOR PRECIO
TAMBIEN VOY DOMICILIO.
MALAQUIAS
CONCHA 9170
por Seminario altura
Nº 6001

**HOY DIA
DOMINGO
DIA DE USAR
DOLLY PEN**
LA MEJOR
MAQUINA
DE COSER
ORDINA
ALAMEDA 2981

HOY REAL
ROT DE 11
A 24 RS.
LAS CONDES
JACK PALANCE - FONTAINE - CALVET - DOUGLAS
VUELO A TANGER
(LIGHT TO TANGIER)
TECHNICOLOR
MAYORES DE 14 AÑOS

METRO KING CALIFORNIA
1.30, 4, 7, y 10 PM. 2, 4.30 7, y 10 PM. 7.10 y 10.15 PM.
HOY
METRO-GOLDWYN-MAYER
presenta UNA
PRODUCCION
DE JACQUES BAR
ALAIN DELON
JEAN GABIN
**Cualquiera
Puede Ganar**
Dirigida por
HENRI VERNEUIL
y VIVIANE ROMANCE (MELODIE EN SOUS-SOL)
¡EXTRA! NOTICARIO METRO COMPLETO CON EL ASESINA-
TO Y FUNERALES DEL PRESIDENTE JOHN F. KENNEDY.
HOY A LAS 11AM. Matinal
METRO **COMICAS** **CORTOS** **DIBUJOS**
EDUCATIVOS **EN COLORES**
Metro Goldwyn Mayer



El miércoles se estrena en el Ducal la joya Universal en fasci-
nantes colores y para todo espectador: "LA MASCARA PUR-
PURA", una versión admirable de los primeros años napoleóni-
cos y que nos ofrece la inquietante imagen de Pimpelina
Escarlata. Tony Curtis, naturalmente, en su mejor creación.

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS
**1963; HOY EN TALCA, TRES ULTIMAS
FIESTAS TALQUINAS**
**En SAN JAVIER el 9; en LINARES, 10 y 11;
en PARRAL el 12 y en CHILLAN, el 13, 14 y 15.**
Verdaderas muchedumbres se
reunieron bajo la carpa gigan-
te del Nuevo Circo Las Agui-
las Humanas 1963, que para
los públicos sureños exhibe,
con todo éxito, el mismo bri-
llante espectáculo internacio-
nal que fue tan aplaudido en
el Teatro Caupolicán en el
"Mes de la Patria", de sep-
tiembre pasado.
El domador británico Frank
Tibor con su conjunto de nue-
ve (9) leones africanos, todos
juntos en la gran jaula re-
donda, aporta estremecedoras
emociones al multiforme espe-
táculo que luce a los sensa-
cionales trapecistas estadouni-
enses The Flying Comets. Tra-
pezas, a los japoneses Kama-
muras y los Samurais; excen-
tricos musicales brasileños "Los
Rivers", la estupenda belleza
acrobática Lina Lee; los pa-
rodistas cómicos franceses "Les
Georges", y la regocijante es-
cuadrilla de la rúa, con Ca-
luga, Flautin, Zapatin y Chi-
charrita.
En San Carlos el día 16: en
Bulnes el 17, siguiendo a Con-
sección; en la cancha de la
Parral, única noche el jueves
19, actuando hasta el miércoles
25, gloriosa Pascua de Na-
vidad.
No actuarán en Talcahuano,
Penco, Tomé, Lota ni Corone-
l; el día 26 iniciarán re-
greso directamente a Santia-
go para seguir a Mendoza, Ar-
gentina.

ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON - REX HARRISON
"CLEOPATRA"
Filmada en TCCO-AR y Color De Luxe
HOY 4ª SEMANA
a las 5.45 y 10 P. M.
Solo para mayores de 16 años

HOY SANTIAGO
ANTONIO PRIETO
ANTONIO PRIETO
ANTONIO PRIETO
VACACIONES EN ACAPULCO
MENORES
¡Una inolvidable... LA MASCARA PURPURA...

EL VERANO DEL
Naturista
CON AIRE ACONDICIONADO
■ Pastel de chocolate.
■ Ensalada de tomates.
■ Espárragos.
■ Porotos verdes.
■ Champignones.
—oOo—
Chirimoyas de La Serena — Nispe-
ros — Frutillas — Papayas — Lúcu-
mas — Ensalada de frutas naturales.
Todo fresco de temporada.
Ahumada 149
EL NATURISMO,
FUENTE DE ETERNA
JUVENTUD

LA NOCHE DE LOS CLASICOS en el ESTADIO NACIONAL
con la Parra de la Universidad de Chile en
"Ritmo, Color" y "La Hazaña de la Yelcho"
Clásico Musical 1962 Clásico Nocturno 1963
—de Rodolfo Soto—
Entradas en venta en quioscos situados en
Plaza de Armas — Ahumada (Banco Chile)
Bandera con Alameda — Los Gobelinos — San
Antonio — Ahumada
Viernes 13



Así vió a Kennedy el asesino

Una nueva semana transcurrió en Estados Unidos en la busca de quién o quiénes armaron la mano que asesinó al Presidente Kennedy. La tarea es cada día más difícil, pero se tiene confianza, ya que así lo exige el país, que se descubrirá la verdad. EN EL GRABADO, una fotografía captada a través de la mira telescópica de un fusil, muestra aproximadamente lo que el asesino del mandatario de EE. UU. vio cuando hizo los disparos. Tanto la ventana, como el sitio donde se ve el auto, móvil, son exactamente iguales a las circunstancias que rodearon el crimen.

SIETE DIAS

CENIZAS DE LOS HEROES DEL 79



UN SILENCIO IMPRESIONANTE que fue sólo roto por el pitar de las cabalgaduras que iban unidas a la cuna invadida el patio principal del Regimiento "Tacna", en la mañana del miércoles 4, al ingresar el ánfora que contenía las cenizas de soldados chilenos, peruanos y bolivianos caídos en el campo de la Alianza, durante la Batalla de

Tacna, en la Campaña del Pacífico. La urna de bronce iba cubierta por el pabellón nacional y escoltada por un destacamento de cadetes de la Escuela Militar. EN EL GRABADO, la cuna con las cenizas de los héroes y su escolta se detienen en el centro del patio en donde se realizó la ceremonia cívico-militar.

Otros burros en el Club Hípico



Para finalizar la celebración del "Día del Jinete" se efectuó el miércoles 4 en la tarde, en el Club Hípico, una carrera de burros con participación de destacados jockeys profesionales. La victoria correspondió a Lorenzo Fuentes, quien demostró singular pericia en

la conducción de estos animales. Hubo algunas apuestas y el ganador no alcanzó a doblar el dinero porque era favorito. El público, como se ve, tiene conocimientos en la materia. Aquí vemos al vencedor llegando a la meta, a los gritos de "¡Corre, corre Samuelito!"

Presidente de Venezuela



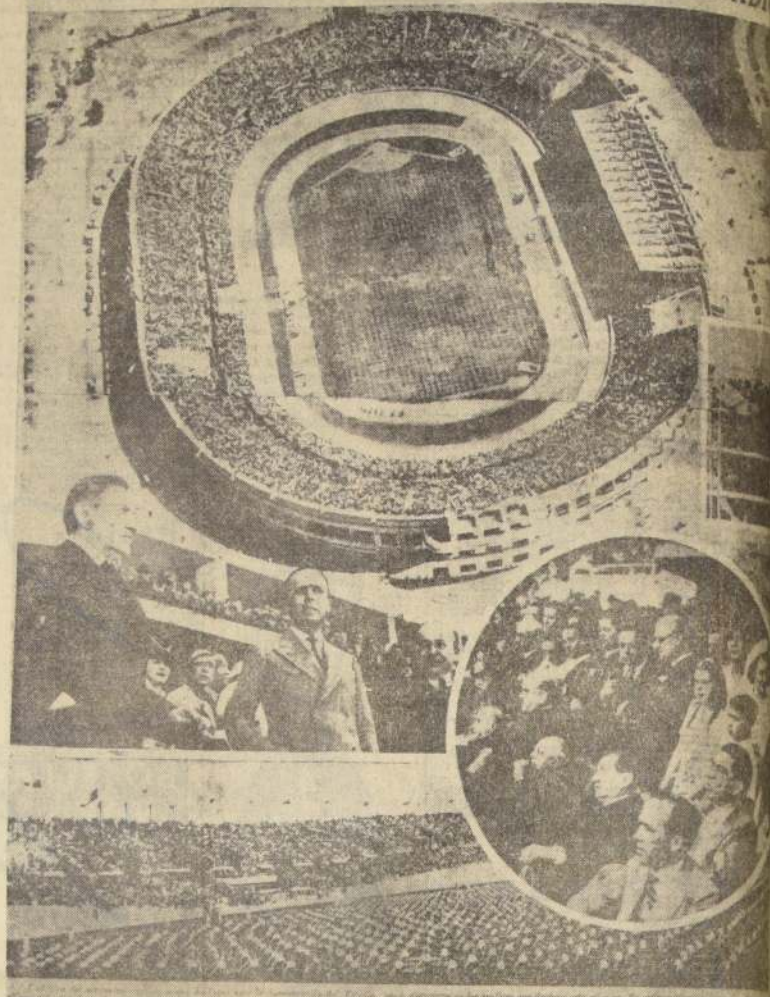
La democracia americana, con la victoria de Raúl Leoni, ha conquistado un nuevo Presidente. El entusiasmo con que el electorado acudió a las urnas demostró que el terrorismo, salvo algunos actos aislados, no tiene la importancia que se le ha atribuido y que la democracia venezolana es mucho más fuerte y poderosa que el extremismo derechista o marxista.

Cosechando aplausos y nuevas y valiosas adhesiones, y dando a conocer su posición frente a los problemas nacionales, el senador Julio Durán, candidato nacional a la Presidencia de la República, continuó su jira por las provincias del país. Durante esta semana recorrió la provincia de Cautín, cuyos pueblos se volcaron en las calles para aclamarlo. En el grabado un aspecto de una de estas proclamações en que la ciudadanía de los pueblos de la Frontera recibió y oyó a "su Presidente". Especiales lazos ligan al senador con esta zona.



25 años del Estadio Nacional

FUE GIGANTESCA LA INAUGURACION DEL ESTADIO NACIONAL



EL LUNES CUMPLIO SUS BODAS DE PLATA EL ESTADIO NACIONAL. Al día siguiente de la inauguración del Estadio Nacional, el 4 de diciembre de 1932, LA NACION, diario de los deportistas que realizó intensa campaña para obtener su construcción, proyecto que encontró amplia y magnífica acogida del Presidente don Arturo Alessandri Palma, publicó en primera página el mosaico que consignamos. Aparece, arriba, un aspecto del monumental estadio con todas sus aposentaduras repletas; a la izquierda,

el Presidente Alessandri junto al Ministro de Instrucción Pública don Guillermo Correa Fuenzalida; a la derecha, un momento de la tribuna oficial, viéndose a don Arturo Alessandri acompañado de los Ministros de Hacienda, don Francisco Garcés Gana y Guillermo Correa Fuenzalida, respectivamente, y abajo una escena de la inauguración de gimnasia de las alumnas del Liceo N.° 1 Niñas.

INFANTERIA PREPARA GUERRILLEROS

La presentación de ejercicios gimnásticos de preparación de guerrilleros y comandos, efectuada el martes 3, con motivo de la celebración de los 155 años de vida del Regimiento de Infantería N.° 1 "Bui", tuvo especial lucimiento y fue presenciada por jefes de las Fuerzas Armadas y numeroso público. La vieja táctica de guerrillas, que tuvo en Chile a valerosos cultores como Manuel Rodríguez, Urzúa, Neira, los Pincheira, Villagra y otros, fue la característica de la lucha por la Independencia, durante el lapso transcurrido entre el Desastre de Rancagua y Chacabuco. Igualmente se practicó lo que hoy se conoce como "Comandos" en operaciones como la ocupación relámpago de San Fernando, por Rodríguez o la de Curicó, por Villagra. Hoy día, con modernas armas automáticas, este sistema sigue manteniendo plena actualidad y para formar en sus filas se exigen condiciones físicas especiales. Esta capacitación es uno de los objetivos de los ejercicios presentados en el Bui con motivo de su aniversario.

